

## **POLROČNÁ SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ za I. polrok 2005**

Informačná povinnosť podľa § 77 a § 130 zákona č. 566/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov

Obchodné meno: **Tatra banka, a. s.**

Sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

IČO: 00 686 930

Právna forma: akciová spoločnosť

Dátum vzniku: 1. 11. 1990

Základné imanie k 30. 6. 2005: 1 051 833 000 Sk

Predmet podnikania: finančné sprostredkovanie

Obchodné meno audítorskej spoločnosti: Deloitte Audit s.r.o.

Sídlo: Apollo BC, Prievozská 2/B, Bratislava 2

Číslo licencie: SKAU č. 014

Číslo telefónu: 421 2 5919 1111

Číslo faxu: 421 2 5919 1110

## **O b s a h**

- 1/ Priebežná účtovná závierka k 30. júnu 2005 (nekonsolidovaná)  
zostavená podľa slovenských právnych predpisov
  
- 2/ Ďalšie údaje podľa zákona č. 566/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov
  
- 3/ Priebežná konsolidovaná účtovná závierka k 30. júnu 2005  
zostavená podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva

**Tatra banka, a. s.**

**Priebežná účtovná zvierka k 30. júnu 2005  
(nekonsolidovaná) zostavená podľa  
slovenských právnych predpisov**

Dátum vyhotovenia: 28. júla 2005

**Tatra banka, a. s.**

**Priebežná účtovná závierka k 30. júnu 2005  
zostavená podľa slovenských právnych predpisov**

---

## **Obsah**

Účtovná závierka

Súvaha

Výkaz ziskov a strát

Poznámky k účtovnej závierke

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**

**1. Predmet činnosti**

Tatra banka, a. s., Bratislava („banka“) je akciová spoločnosť so sídlom v Bratislave na adrese Hodžovo námestie č. 3. Banka bola založená dňa 17. septembra 1990 a zaregistrovaná v obchodnom registri dňa 1. novembra 1990. Banka má všeobecnú bankovú licenciu, ktorú vydala Národná banka Slovenska („NBS“).

IČO: 00 686 930

Hlavným predmetom činnosti banky podľa výpisu z obchodného registra je:

- prijímanie vkladov,
- poskytovanie úverov,
- tuzemské prevody peňažných prostriedkov a cezhraničné prevody peňažných prostriedkov (platobný styk a zúčtovanie),
- poskytovanie investičných služieb pre klientov v rozsahu osobitného povolenia,
- investovanie do cenných papierov na vlastný účet,
- obchodovanie na vlastný účet
  - s finančnými nástrojmi peňažného trhu v slovenských korunách a v cudzej mene vrátane zmenárenskej činnosti,
  - s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v slovenských korunách a v cudzej mene,
  - s mincami z drahých kovov, pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obehových mincí,
- správu pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva,
- finančný lízing,
- poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov,
- vydávanie a správu platobných prostriedkov,
- poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania,
- vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb
- finančné sprostredkovanie,
- uloženie vecí,
- prenájom bezpečnostných schránok,
- poskytovanie bankových informácií,
- hypotekárne obchody podľa ustanovenia § 67 ods. 1 zákona o bankách,
- funkciu depozitára podľa osobitného predpisu,
- spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí.

Banka vykonáva svoju činnosť na Slovensku prostredníctvom siete 112 pobočiek a expozitúr.

**Členovia štatutárnych a dozorných orgánov banky k 30. júnu 2005:**

**Dozorná rada**

Predseda:	Ing. Milan VRŠKOVÝ
Podpredseda:	Dr. Herbert STEPIC
Členovia:	Mag. Renate KATTINGER
	Ing. Ján NEUBAUER
	Prof. Ing. Peter BALÁŽ, CSc.
	JUDr. Tomáš BOREC
	Dkfm. Peter PÜSPOK

**Predstavenstvo**

Predseda:	Dkfm. Rainer FRANZ
Prvý podpredseda:	Ing. Miroslav ULIČNÝ
Podpredseda:	Ing. Igor VIDA
Členovia:	Dr. Christian MASSER
	Ing. Marcel KAŠČÁK
	Karel Fíla, M.Sc.

**Zmeny v štatutárnych orgánoch banky v priebehu I. polroka 2005:**

Ing. Pavol Karel – 28. 2. 2005 uplynulo funkčné obdobie v predstavenstve  
Karel Fíla, M.Sc. – člen predstavenstva od 27. 6. 2005

**Audítorská spoločnosť:** Obchodné meno: Deloitte Audit s.r.o.  
Sídlo: Apollo BC, Prievozská 2/B, Bratislava 2  
Číslo licencie SKAU: 014

**Počet zamestnancov a členov štatutárnych orgánov banky:**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<b>30. júna 2005 - evidenčný</b>	<b>31. decembra 2004 - priemerný</b>
Zamestnanci banky	3 136	2 939
Členovia predstavenstva banky	6	5
Členovia dozornej rady	7	7

**2. Obchodné meno priamej materskej spoločnosti:**

- Raiffeisen International Bank - Holding AG

**Obchodné meno materskej spoločnosti celej skupiny:**

- Raiffeisen Zentralbank Österreich AG

**Obchodné mená dcérskych účtovných jednotiek k 30. júnu 2005**

	<b>Druh podielu</b>
Tatra Asset Management, správ. spol., a.s.	priamy
Tatra Billing, s.r.o.*	priamy
Tatra Group Servis, s.r.o.	priamy
ELIOT, s.r.o.*	nepriamy
CENTRUM BÝVANIA, s.r.o.*	nepriamy
Tatra Reality, s.r.o.*	nepriamy
Tatra Group Finance, s.r.o.	nepriamy
TG Strom, s.r.o.	nepriamy
TL leasing, s.r.o.	nepriamy

**Obchodné mená pridružených účtovných jednotiek k 30. júnu 2005**

	<b>Druh podielu</b>
Tatra-Leasing, s.r.o.	priamy
Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.	priamy
K.A.X., s.r.o., v likvidácii*	nepriamy

\*

**Tatra Billing, s.r.o.**

Dňa 19. 4. 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti eliot, s.r.o.

Nové obchodné meno spoločnosti je Tatra Billing, s.r.o.

**ELIOT, s.r.o.**

Dňa 28. 4. 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti AXEN, s.r.o.

Nové obchodné meno spoločnosti je ELIOT, s.r.o.

**CENTRUM BÝVANIA, s.r.o.**

Dňa 2. 3. 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti TatraReality, s.r.o.

Nové obchodné meno spoločnosti je CENTRUM BÝVANIA, s.r.o.

**Tatra Reality, s.r.o.**

Dňa 14. 5. 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti CTH Real, s.r.o.

Nové obchodné meno spoločnosti je Tatra Reality, s.r.o.

**K.A.X., s.r.o.**

Spoločnosť dňa 1. 1. 2005 vstúpila na základe rozhodnutia valného zhromaždenia do likvidácie.

**B. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY**

Priebežná účtovná závierka banky, ktorá pozostáva zo súvahy („S“) k 30. júnu 2005, príslušného výkazu ziskov a strát („VZaS“) a poznámok k účtovnej závierke k 30. júnu 2005 bola vypracovaná v súlade so zákonom 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a s postupmi účtovania pre banky platnými v Slovenskej republike.

Banka postupovala podľa opatrenia Ministerstva financií SR („MF SR“) č. MF/5292/2005-74 zo 16. marca 2005, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek účtovnej závierky, obsahom vymedzení týchto položiek a rozsahu údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre banky (ďalej len „opatrenie MF SR“). V súlade s týmto opatrením táto priebežná účtovná závierka nebola konsolidovaná a nezohľadňuje vplyv účtovných závierok subjektov, v ktorých má banka rozhodujúci alebo podstatný vplyv.

Priebežná účtovná závierka je predkladaná na základe predpokladu, že banka bude nepretržite pokračovať

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

vo svojej činnosti.

Priebežná účtovná závierka k 30. júnu 2005 nebola auditovaná.

Banka zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku k 30. júnu 2005 podľa medzinárodných štandardov v zmysle zákona o účtovníctve po prvýkrát.

**HLAVNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY**

Hlavné účtovné zásady uplatnené pri zostavovaní tejto priebežnej účtovnej závierky sú uvedené nižšie.

**a) Základ prezentácie**

Priebežná účtovná závierka bola vypracovaná v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), opatrením MF SR z 13. novembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre banky č. 20 359/2002-92 v znení neskorších predpisov a opatrením MF SR č. 5292/2005-74.

Táto účtovná závierka bola vypracovaná na princípe časového rozlíšenia, t. j. vplyv transakcií a ostatných udalostí sa účtuje v čase ich vzniku. Tie sa v účtovných výkazoch vykazujú v období, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Použitá mena v tejto účtovnej závierke je slovenská koruna („Sk“) a zostatky sú uvedené v tisícoch slovenských korún, pokiaľ sa neuvádza inak.

**b) Prepočet cudzej meny**

Peňažné aktíva a záväzky v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú korunu a vykazujú v účtovných výkazoch kurzom Národnej banky Slovenska platným k dátumu zostavovania súvahy. Výnosy a náklady v cudzej mene sa vykazujú prepočítané na slovenskú korunu v účtovnom systéme banky a v účtovnej závierke kurzom Národnej banky Slovenska platným k dátumu uskutočnenia transakcie. Zisky a straty, ktoré vznikli pohybmi výmenných kurzov po dátume transakcie, sa vykazujú do riadku „Čistý zisk alebo čistá strata z obchodovania s cennými papiermi, derivátmi a devízami“ v priloženom výkaze ziskov a strát. Kurzové rozdiely z otvorených spotových operácií sú súčasťou výsledku hospodárenia.

Pevné termínové transakcie v cudzej mene sa prepočítajú na slovenské koruny v podsúvahe banky kurzom Národnej banky Slovenska platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Nerealizovaný zisk alebo strata z pevných termínových operácií sa vyčíslí na základe predpokladaného forwardového kurzu vypočítaného štandardným matematickým vzorcom, ktorý zohľadňuje spotový kurz NBS a úrokové sadzby platné ku dňu zostavenia priebežnej účtovnej závierky.

**c) Pokladničná hotovosť a vklady v NBS**

Pokladničná hotovosť a vklady v NBS pozostávajú z peňažnej hotovosti a zostatkov na bežných účtoch v Národnej banke Slovenska.

**d) Pohľadávky a opravné položky na straty z pohľadávok**

Pohľadávky voči bankám a klientom sa vykazujú v súvahe v umorovanej hodnote, t. j. v obstarávacej cene zvyšovanej o úrokové výnosy a zníženej o opravné položky na straty zo zníženia hodnoty.

*Pohľadávky voči klientom*

Pri podpísaní zmluvy o poskytnutí úveru účtuje banka poskytnutý záväzný úverový prísľub do podsúvahy (záväzok voči klientovi). Úver sa zaúčtuje do súvahy pri poskytnutí peňažných prostriedkov dlžníkovi.

*Zatriedovanie pohľadávok a podsúvahových záväzkov voči klientom*

K 30. júnu 2005 banka zatriedovala pohľadávky a podsúvahové záväzky voči klientom do jednotlivých kategórií v súlade s opatrením NBS č. 13/2004 z 26. novembra 2004 o zatriedovaní majetku a záväzkov bánk a pobočiek zahraničných bánk, o úprave ich ocenenia, o tvorbe a rušení rezerv a s tým súvisiacich hláseniach.

Pri zatriedení pohľadávok a podsúvahových záväzkov banka postupuje podľa:

- objektívnych znakov (počtu dní omeškania, plnenie záväzkov zo zmluvy, vyrovnávacie konanie, likvidácia, konkurz a iné) alebo

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

- rozboru dlžníka (obsahuje najmä ukazovatele prevádzkového kapitálu, likvidity, zadĺženosti, postavenia dlžníka na trhu, štruktúra zabezpečenia).

*Opravné položky na pohľadávky a rezervy na podsúvahové záväzky voči klientom*

Banka pri oceňovaní majetku postupuje podľa § 9 Opravné položky podľa Medzinárodných účtovných štandardov Opatrenia č.13/2004 z 26.novembra 2004 o zatriedovaní majetku a záväzkov.

Pri výpočte opravných položiek vychádza banka z účtovnej hodnoty pohľadávok a pri výpočte rezerv z hodnoty podsúvahových záväzkov zníženej o realizovateľnú hodnotu zabezpečení, ktoré banka v zmysle interných predpisov berie do úvahy pri tvorbe opravných položiek.

V prípade, že výška opravnej položky je podľa týchto pravidiel nižšia ako by bola podľa pravidiel NBS, bude výška opravnej položky zodpovedať tomu ako by bola vytvorená podľa pravidiel NBS.

K takto stanovenej hodnote klasifikovaných pohľadávok a podsúvahových záväzkov tvorila banka opravné položky a rezervy v nasledovnej výške:

- štandardné s výhradou 5 – 11 %,
- neštandardné 20 %,
- pochybné a sporné 50 – 95 %,
- stratové 100 %.

V zmysle § 9 Opatrenia NBS č. 13/2004, ktoré nadobudlo účinnosť 1. januára 2005 banka začala účtovať opravnú položku k portfóliam štandardných úverov určených v internej smernici. Pokiaľ je k dispozícii informácia, pomocou ktorej je možné identifikovať stratu na pohľadávke na individuálnej báze je takáto pohľadávka vyňatá z portfólia a pristupuje sa k nej individuálne.

Banka v januári 2005 vytvorila portfóliovú opravnú položku k štandardným úverom vo výške 337 312 tisíc Sk.

Opravná položka k pohľadávkam je tvorená s cieľom znížiť hodnotu úveru na jeho realizovateľnú sumu, ktorá predstavuje zohľadnené predpokladané budúce peňažné toky a objektívnu hodnotu príslušného zabezpečenia.

K podsúvahovým záväzkom banka vytvára rezervy, ak:

- existuje právna alebo vecná povinnosť splniť záväzok vyplývajúca z minulých skutočností,
- je pravdepodobné, že záväzok bude splnený a na jeho splnenie bude potrebné vynaložiť peňažné prostriedky, pričom pravdepodobnosť plnenia je viac ako 50 %,
- výška peňažného plnenia sa dá spoľahlivo odhadnúť.

Banka vytvára v prípade klasifikovaných pohľadávok a štandardných pohľadávok s výhradou aj rezervu na nečerpané limity.

Nepovolené prečerpania na bežných účtoch klientov (fyzické aj právnické osoby) sú zaradené medzi stratové pohľadávky, keď je klient viac ako 90 dní nepretržite v nepovolenom prečerpaní.

Pohľadávky z kreditných kariet sú zatriedované ako stratové po vyhlásení ich mimoriadnej splatnosti a je na ne tvorená opravná položka vo výške 100 %. Tvorbu a rozpustenie opravných položiek a rezerv banka účtuje do výkazu ziskov a strát.

*Odpis pohľadávok*

Banka odpisovala svoje pohľadávky na základe právoplatného rozhodnutia súdu alebo predstavenstva banky alebo iného orgánu banky (Work Out komisia) v zmysle internej smernice banky o upustení od ich vymáhania priamo do výkazu ziskov a strát a zároveň rozpúšťa príslušnú opravnú položku. Odpísané pohľadávky, pri ktorých nezaniklo právo na ich vymáhanie sa evidujú v podsúvahe.

Pokiaľ je však banka po odpísaní pohľadávok schopná zinkasovať od klienta ďalšie čiastky alebo získať kontrolu nad zabezpečením v hodnote vyššej, než sa pôvodne odhadlo, výnos sa premietne vo výkaze ziskov a strát na účte "Výnosy z odpísaných pohľadávok".

*Pohľadávky v omeškaní a odkúpené pohľadávky*

Pohľadávky z úrokov z úverov, ktoré sú po lehote splatnosti viac ako 90 dní banka v súlade s platnou legislatívou prestáva časovo rozlišovať v prospech výnosov a pohľadávky sú evidenčne vykazované na podsúvahových účtoch. K 30. júnu 2005 suma takýchto úrokov evidovaných v podsúvahe bola 17 675 tisíc Sk (k 31. decembru 2004: 4 472 tisíc Sk). Účtovná hodnota neúročených úverov sa rovná výške pohľadávky z úveru zníženej o opravnú položku na predpokladané straty. Táto opravná položka sa zvyčajne určí ako 100 % pohľadávky po odrátaní súm, o ktorých banka predpokladá, že ich získa.



**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Banka účtuje dlžníkom úroky z omeškania, ak je niektorá časť úveru po splatnosti. Úroky z omeškania sa účtujú v momente ich prijatia v položke „Výnosy z úrokov a obdobné výnosy“.

Diskonty a prémie z pohľadávok odkúpených od tretích osôb sa časovo rozlišujú a vykazujú sa v položkách „Výnosy z úrokov a obdobné výnosy“ alebo „Náklady z úrokov a obdobné náklady“.

**e) Cenné papiere**

Cenné papiere vo vlastníctve banky sa triedia do portfólií v súlade so zámerom banky v čase ich získania a v zmysle stratégie z hľadiska investovania do cenných papierov. Banka vypracovala stratégiu investovania do cenných papierov a v súlade so zámerom pri obstaraní rozdelila cenné papiere do portfólií „Cenné papiere na obchodovanie“, „Cenné papiere na predaj“ a „Cenné papiere držané do splatnosti“. Základný rozdiel vo vykazovaní medzi týmito portfóliami súvisí s postupom pri ich oceňovaní.

Všetky cenné papiere vo vlastníctve banky sa vykazujú v súvahe k dátumu majetkového vysporiadania a pri prvotnom vykázaní sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane transakčných nákladov.

Akékoľvek nákupy a predaje cenných papierov, ktoré si vyžadujú dodanie v časovom rámci určenom regulačným opatrením alebo podľa trhových zvyklostí („obvyklý spôsob“), sa vykazujú ako spotové transakcie. Transakcie, ktoré nespĺňajú kritériá vyrovnania „obvyklým spôsobom“, sa vedú v účtovníctve ako finančné deriváty.

**1. Cenné papiere na obchodovanie**

Cenné papiere na obchodovanie sú dlhové cenné papiere, pokladničné poukážky, akcie a podielové listy, ktoré banka získala s cieľom využiť krátkodobé cenové výkyvy na tvorbu zisku. Tieto cenné papiere sú pri ich následnom vykázaní zaúčtované v reálnej hodnote získanej zo systémov REUTERS, BLOOMBERG alebo použitím oceňovacích modelov.

Banka vykazuje nerealizované zisky a straty z precenenia cenných papierov na reálnu hodnotu v položke „Čistý zisk alebo čistá strata z obchodovania s cennými papiermi, derivátmi a devízami“ v priloženom výkaze ziskov a strát. Výnosy z úrokov, prémie a diskonty z cenných papierov na obchodovanie sa denne časovo rozlišujú a vykazujú vo výkaze ziskov a strát ako „Výnosy z úrokov a obdobné výnosy“. Dividendy a podiely na zisku z cenných papierov na obchodovanie sa vykazujú pri ich potvrdení, zahrnú sa do súvahy ako pohľadávky v položke „Náklady budúcich období a príjmy budúcich období“ a vo výkaze ziskov a strát sa vykazujú v položke „Výnosy z vkladov do základného imania ostatných účtovných jednotiek“

**2. Cenné papiere na predaj**

Toto portfólio predstavuje dlhodobé vklady a podiely banky v iných spoločnostiach, v ktorých banka nemá významný vplyv ani iný podiel. Banka vykazuje nerealizované zisky a straty z precenenia cenných papierov na reálnu hodnotu v položke „Čistý zisk alebo čistá strata z obchodovania s cennými papiermi, derivátmi a devízami“ v priloženom výkaze ziskov a strát. Banka považuje tieto nekótované investície za finančné aktíva na predaj, pričom sú vykázané v reálnej hodnote alebo obstarávacej cene mínus akékoľvek zníženie hodnoty vyjadrené formou opravných položiek, v prípade, ak nie je možné zistiť ich reálnu hodnotu.

**3. Portfólio cenných papierov držané do splatnosti**

Toto portfólio predstavuje dlhodobé investície, ktoré má banka zámer a schopnosť držať do splatnosti. Do portfólia sú zaradené cenné papiere emitované štátom a iné bonitné cenné papiere. Cenné papiere držané do splatnosti sa oceňujú umorovanou hodnotou. Výnosy z úrokov, diskonty a prémie z cenných papierov sa denne časovo rozlišujú a vykazujú vo výkaze ziskov a strát ako „Výnosy z úrokov a obdobné výnosy“.

V prípade zníženia hodnoty cenného papiera je jeho znehodnotenie vykázané prostredníctvom opravnej položky.

**4. Vklady do základného imania dcérskych účtovných jednotiek a pridružených účtovných jednotiek**

Toto portfólio predstavuje dlhodobé vklady a podiely banky na základnom imaní dcérskych a pridružených účtovných jednotiek. Cenné papiere a vklady sa oceňujú obstarávacou cenou zníženou o akékoľvek znehodnotenie vyjadrené prostredníctvom opravnej položky.

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Dividendy a podiely na zisku z vkladov do základného imania dcérskych a pridružených účtovných jednotiek sa vykazujú pri ich potvrdení, zahrnú sa do súvahy ako pohľadávky v položke „Ostatný majetok“ a vo výkaze ziskov a strát sa vykazujú v položke „Výnosy z vkladov do základného imania dcérskych účtovných jednotiek a pridružených účtovných jednotiek.“

**f) REPO obchody**

Ako REPO obchody sa účtujú:

- prijatie úveru so zabezpečovacím prevodom cenných papierov a poskytnutie úveru so zabezpečovacím prevodom cenných papierov,
- pôžička cenných papierov zabezpečená prevodom finančných aktív a
- predaj cenných papierov so súčasne dohodnutým spätným nákupom a nákup cenných papierov so súčasne dohodnutým spätným predajom.

Zabezpečenie finančným aktívom, poskytnuté v REPO obchode, zostáva v súvahe a účtuje sa na samostatných účtoch a zároveň sa účtuje prijatý úver. Cenné papiere poskytnuté ako záloh sa vykazujú v položke „Cenné papiere na obchodovanie“, „Cenné papiere na predaj“ alebo v položke „Dlhové cenné papiere držané do splatnosti“, prijaté úvery sa vykazujú v položke „Závazky voči bankám splatné na požiadanie“, „Ostatné záväzky voči centrálnym bankám“ alebo „Závazky voči klientom a iným veriteľom“. Pri obrátenom REPO obchode sa účtuje poskytnutý úver a prijaté cenné papiere sa vykazujú v podsúvahe v reálnej hodnote. Poskytnuté úvery sa vykazujú v položke „Ostatné pohľadávky voči bankám“ alebo „Pohľadávky voči klientom“. Rozdiel medzi cenami pri predaji a spätnom odkúpení sa účtuje ako úrok počas trvania zmluvy. Úrok sa vykazuje v položke „Výnosy z úrokov a obdobné výnosy“ alebo „Náklady na úroky a obdobné náklady“.

**g) Derivátové finančné nástroje**

Banka na účely obchodovania uzatvára transakcie s derivátovými finančnými nástrojmi. Podkladový finančný nástroj sa odo dňa dohodnutia obchodu účtuje na podsúvahových účtoch. Na súvahových účtoch sa derivátové finančné nástroje vykazujú v reálnej hodnote. Reálne hodnoty sa určujú na základe trhových cien pomocou modelov diskontovaných peňažných tokov a modelov oceňovania opcií. Zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú cez výkaz ziskov a strát.

Všetky derivátové finančné nástroje sa v prípade kladnej reálnej hodnoty vykazujú ako aktíva a v prípade zápornej reálnej hodnoty ako pasíva v položke „Deriváty“.

Určité transakcie s derivátovými finančnými nástrojmi, hoci poskytujú účinný ekonomický *hedging* pri riadení rizika banky, nespĺňajú kvalifikačné požiadavky na vykazovanie *hedgingu* podľa špecifických pravidiel stanovených v Opatrení MF SR, preto sa v účtovníctve vedú ako derivátové finančné nástroje držané na obchodovanie, pričom zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú v riadku výkazu ziskov a strát „Čistý zisk alebo strata z obchodovania s cennými papiermi, derivátmi a devízami“.

Reálne hodnoty derivátových finančných nástrojov na obchodovanie sa uvádzajú v bode G.

**h) Nevyfaktúrované náklady a výnosy.**

Nevyfaktúrované dodávky a záväzky vyplývajúce zo zmlúv pri ktorých bola známa výška, obdobie a vecné vymedzenie sú zaúčtované ako záväzky. V prípade, ak výška nie je známa, povinnosť uhradiť záväzok banka účtuje prostredníctvom rezerv v položke „Ostatné náklady - náklady na tvorbu rezerv“. Výška rezerv je stanovená na základe kvalifikovaného odhadu. Použitie rezerv je vykázané v položke „Ostatné výnosy - výnosy zo zrušenia rezerv“

Za predpokladu, ak je realizácia nevyfaktúrovaného výnosu istá, banka účtuje pohľadávku.

**i) Hmotný a nehmotný majetok**

Hmotný a nehmotný majetok sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky/amortizáciu a opravné položky tvorené na prechodné zníženie hodnoty. Výška odpisov sa počíta pomocou metódy rovnomerných alebo zrýchlených odpisov podľa odhadovanej ekonomickej životnosti. Nedokončené hmotné investície, pozemky a umelecké zbierky sa neodpisujú.

Odhadovaná ekonomickej životnosť hmotného a nehmotného majetku v rokoch:

- |   |          |
|---|----------|
| • stroje a zariadenia, počítače, dopravné prostriedky | 4 – 15,  |
| • softvér   | 4,       |
| • inventár a vybavenie                                | 6 – 15,  |
| • energetické prístroje a zariadenia                  | 10 – 15, |

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

- optická sieť 30,
- budovy a stavby 10 – 40.

Opravy a obnova hmotného a nehmotného majetku sa účtujú priamo do výkazu ziskov a strát v momente vzniku.

**j) Lízing**

Zmluvy na prenájom majetku formou finančného lízingu od tretích strán uzatvorené do 31. decembra 2003 účtovala banka v súlade s postupmi účtovania platnými pre rok 2003. Náklady súvisiace s prenájomom sa časovo rozlišujú počas doby trvania zmluvy a náklady sú vykázané v položke „Iné ostatné , náklady“. Prenajímaný majetok banka neodpisuje.

Splátky na základe zmlúv o prenájme majetku formou finančného lízingu uzatvorených po 1. januári 2004 sa delia na úhradu zostatku záväzku z obstarania predmetu nájmu a finančného nákladu z nájmu, ktorý je vypočítaný tak, aby počas dohodnutého časového obdobia nájmu bola za každé splátkové obdobie zabezpečená konštantná periodická úroková miera z daného zostatku záväzku z obstarania predmetu finančného prenájmu. Náklady sú vykázané v položke „Náklady na úroky a obdobné náklady“. Súčasťou splátok je aj kúpna cena, za ktorú na konci finančného prenájmu majetku prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na banku. Majetok obstaraný na základe finančného nájmu je účtovaný v hmotnom majetku a banka ho odpisuje.

Splátky na základe operatívneho lízingu sa účtujú vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby lízingu. V prípade, že sa operatívny lízing ukončí pred skončením doby lízingu, akákoľvek úhrada, ktorú prenajímateľ požaduje (pokuta) sa vykazuje ako náklad v období, v ktorom došlo k ukončeniu lízingu. Náklady na operatívny lízing sa vykazujú v položke „Iné ostatné náklady“.

**k) Záväzky z dlhových cenných papierov**

„Záväzky z dlhových cenných papierov“ banka vykazuje v umorovanej hodnote. Nákladové úroky vznikajúce z emisie dlhových cenných papierov sa uvádzajú vo výkaze ziskov a strát v riadku „Nákladové úroky a obdobné náklady“.

**l) Vystavené záruky**

Banka vykazuje záväzky vyplývajúce z vystavených záruk na podsúvahových účtoch. Rezerva na krytie budúcich plnení vyplývajúcich zo záruk sa zaúčtuje do záväzkov a výkazu ziskov a strát v okamihu, keď sa tieto budúce plnenia vyplývajúce z uvedených záväzkov stanú pravdepodobnými. Výšku záväzku určuje banka odhadom pomocou posúdenia úverového rizika klienta, za ktorého sa záruka vystavila. Posúdenie úverového rizika prebieha podobne ako posúdenie úverového rizika v súvislosti s tvorbou opravných položiek na pohľadávky voči klientom.

**m) Účtovanie výnosov a nákladov**

„Výnosy a náklady z úrokov a obdobné výnosy a náklady“ sa časovo rozlišujú zo všetkých úročených nástrojov vo výkaze ziskov a strát. Výnosové úroky zahŕňajú výnosy z kupónov z cenných papierov s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou a časovo rozlíšený diskont alebo prémie z cenných papierov. Denne sa účtuje precenenie cenných papierov a derivátov na reálnu hodnotu. Úrok z omeškania sa účtuje v čase inkasa prostriedkov. Poplatky a provízie sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

**n) Zdaňovanie a odložená daň**

Splatná daňová povinnosť banky na dani z príjmov bola vypočítaná podľa zákona o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov. Podľa tohto zákona sa splatná daň z príjmov vypočíta z účtovného zisku pred zdanením, ktorý je na daňové účely upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky, sadzbou dane 19 %.

Odložená daňová povinnosť na dani z príjmov je počítaná zo všetkých dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykazanými v súvahe a ich daňovou základňou. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 19 %.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú s ohľadom na:

- pravdepodobnosť, že banka v budúcnosti dosiahne zdaniteľný zisk, ktorý umožní uplatniť tieto dočasné rozdiely,
- pravdepodobnosť, že budú v dohľadnej budúcnosti realizované.

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Odsúhlasenie dane z príjmov, odložené daňové pohľadávky a záväzky budú súčasťou účtovnej závierky k 31. decembru 2005.

**o) Regulačné požiadavky**

Banka musí spĺňať regulačné požiadavky Národnej banky Slovenska. Tieto požiadavky zahŕňajú limity a rôzne iné obmedzenia týkajúce sa primeranosti vlastných zdrojov, klasifikácie úverov a podsúvahových záväzkov a tvorby opravných položiek na krytie úverových rizík, zabezpečenia likvidity, úrokových sadzieb a devízovej pozície banky.

Tatra banka, a. s.

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**C. PREHĽAD O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ**

	<b>Základné imanie</b> (riadok 74 S)	<b>Vlastné akcie</b> (riadok 77 S)	<b>Emisné ážio</b> (riadok 79 S)	<b>Fondy tvorené zo zisku – RF</b> (riadok 81 S)	<b>Fondy tvorené zo zisku - ostatné</b> (riadok 81 S)	<b>Nerozdelený zisk</b> (riadok 88 S)	<b>Zisk</b> (riadok 89, 90 S)	<b>Celkom</b>
<b>Stav 31. decembra 2003</b>	<b>1 044 320</b>	<b>(246 450)</b>	<b>205 439</b>	<b>208 864</b>	<b>47 613</b>	<b>8 079 620</b>	<b>2 056 261</b>	<b>11 395 667</b>
Zmena účtovnej metódy	-	-	-	-	-	220 284	-	220 284
Rozdelenie zisku z 2003:								
- dividendy	-	-	-	-	-	-	(1 242 128)	(1 242 128)
- tantiémy	-	-	-	-	-	-	(8 130)	(8 130)
- prídel do sociálneho fondu	-	-	-	-	-	-	(11 009)	(11 009)
- prevod do nerozdelených ziskov	-	-	-	-	-	794 994	(794 994)	-
Ostatné pohyby:								
- zrušenie zamestnaneckých akcií	(40 000)	246 450	46 969	38 989	-	(40 000)	-	252 408
- upísanie prioritných akcií	30 787	-	-	-	-	-	-	30 787
- vrátené prioritné akcie v priebehu roka	-	(5 126)	(650)	-	-	-	-	(5 776)
- nečerpané dividendy, tantiemy	-	-	-	-	-	1 576	-	1 576
Výsledok hospodárenia bežného roka	-	-	-	-	-	-	2 238 368	2 238 368
<b>31. decembra 2004</b>	<b>1 035 107</b>	<b>(5 126)</b>	<b>251 758</b>	<b>247 853</b>	<b>47 613</b>	<b>9 056 474</b>	<b>2 238 368</b>	<b>12 872 047</b>
Zmena účtovnej metódy	-	-	-	-	-	-	-	-
Rozdelenie zisku z 2004:								
- dividendy	-	-	-	-	-	-	(1 503 374)	(1 503 374)
- tantiémy	-	-	-	-	-	-	(10 105)	(10 105)
- prídel do sociálneho fondu	-	-	-	-	-	-	(14 457)	(14 457)
- prevod do nerozdelených ziskov	-	-	-	-	-	710 432	(710 432)	-
Ostatné pohyby:								
- upísanie prioritných akcií	16 726	-	-	-	-	-	-	16 726
- predaj alebo prevod vlastných akcií	-	(17 538)	114 055	-	-	-	-	96 517
- nečerpané dividendy, tantiemy	-	-	-	-	-	1 771	-	1 771
Výsledok hospodárenia bežného roka	-	-	-	-	-	-	1 184 626	1 184 626
<b>30. júna 2005</b>	<b>1 051 833</b>	<b>(22 664)</b>	<b>365 813</b>	<b>247 853</b>	<b>47 613</b>	<b>9 768 677</b>	<b>1 184 626</b>	<b>12 643 751</b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**Rozdelenie zisku za rok 2004 schválené na valnom zhromaždení dňa 7. júna 2005**

Dividendy	1 503 374
Tantiémy	10 105
Prídel do sociálneho fondu	14 457
Prídel do nerozdeleného zisku minulých rokov	710 432
<b>Celkom</b>	<b>2 238 368</b>

**VLASTNÉ IMANIE**

**Základné imanie**

Základné imanie banky k 30. júnu 2005 sa skladá z 50 216 kmeňových akcií na meno s menovitou hodnotou 20 tisíc Sk a 475 130 prioritných akcií s menovitou hodnotou 100 Sk.

Druh, forma, podoba, počet a menovitá hodnota cenných papierov vydaných emitentom a opis práv s nimi spojených:

	<b>AKCIE</b>	<b>PRIORITNÉ AKCIE</b>
Druh	na meno	na meno
Forma	zaknihovaná	zaknihovaná
Podoba	zaknihovaná	zaknihovaná
Počet	50 216 ks	475 130 ks
Menovitá hodnota	20 000,- Sk	100,- Sk
ISIN	SK1110001502 séria 01-04	SK1110007186
Opis opráv	verejne obchodovateľné	neverejne obchodovateľné

Akcionári vlastnili tieto percentuálne podiely na hlasovacích právach:

	<b>Počet akcií k 30. júnu 2005</b>	<b>K 30. júnu 2005</b>	<b>K 31. decembru 2004</b>
Raiffeisen International Bank – Holding AG	36 377	72,44 %	72,44 %
Tatra Holding GmbH	7 085	14,11 %	14,11 %
Iné	6 754	13,45 %	13,45 %

Kmeňové akcie banky sú verejne obchodované na Burze cenných papierov v Bratislave.

**Prioritné akcie**

V zmysle stanov spoločnosti banka predáva svojim zamestnancom prioritné akcie ako súčasť motivačného programu. Na žiadosť zamestnanca je banka povinná späť odkúpiť tieto akcie. Výpočet ceny pri spätnom odkúpení je definovaný v stanovách banky a vo všeobecnosti je založený na ziskovosti banky. Držitelia prioritných akcií nemajú hlasovacie právo, ale majú nárok na dividendy.

**Výnos na akciu k 30. júnu 2005:**

	<b>30. júna 2005</b>
Čistý zisk za bežné účtovné obdobie	<u>1 184 626</u>
Priemerný počet akcií v roku 2005	
Kmeňové akcie (menovitá hodnota 20 000 Sk)	50 216
Prioritné akcie (menovitá hodnota 100 Sk)	15 681
Výnos na akciu	
Kmeňové akcie (menovitá hodnota 20 000 Sk) v Sk	23 554
Prioritné akcie (menovitá hodnota 100 Sk) v Sk	118

**Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku**

Rezervné fondy, ktorých možnosť použitia je obmedzená (zákonný rezervný fond) sú v súlade s Obchodným zákonníkom platným v Slovenskej republike vytvorené vo výške 247 853 tisíc Sk (31. decembra 2004: 247 853 tisíc Sk).

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**D. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
<b>Prevádzková činnosť</b>		
Odpisy	127 317	428 599
Opravné položky	173 030	559 281
Výsledky hospodárenia	(341 539)	1 158 961
Ostatné pohľadávky/závazky voči centrálnym bankám a ostatným bankám	(1 910 430)	8 524 632
Pohľadávky/závazky voči klientom a iným dlžníkom	(1 203 682)	3 277 014
CP určené na predaj	134	(2 272)
CP určené na obchodovanie	1 454 170	(1 123 694)
CP vydané účtovnou jednotkou	2 377 120	3 817 020
Závazky z cenných papierov predaných na krátko	-	-
Deriváty	(531 572)	1 392 804
Daňové pohľadávky/závazky	(795 625)	483 122
Ostatný majetok/závazky	3 414 866	(368 454)
Podriadené finančné záväzky	-	-
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>2 763 789</b>	<b>18 147 013</b>
<b>Investičná činnosť</b>		
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	(2 848 152)	(21 001 705)
Podiely na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách	-	-
Podiely na základnom imaní v pridružených účtovných jednotkách	-	-
Obstaranie hmotného a nehmotného majetku	(120 745)	(55 133)
Nehmotný majetok	(5 815)	(265 210)
Hmotný majetok	(4 706)	(277 223)
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b>(2 979 418)</b>	<b>(21 599 271)</b>
<b>Finančná činnosť</b>		
Rezervy	150 840	(361 872)
Rezervné fondy a ostatné fondy tvorené zo zisku	-	38 989
Základné imanie a kapitálové fondy	113 243	338 369
Oceňovacie rozdiely	-	-
<b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b>264 083</b>	<b>15 486</b>
<b>Peňažný tok spolu</b>	<b>48 454</b>	<b>(3 436 772)</b>
<b>Konečný stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>	<b>2 963 997</b>	<b>2 915 543</b>
<b>Počiatočný stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>	<b>2 915 543</b>	<b>6 352 315</b>
<b>Čistý vzrast (+)/pokles (-) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>	<b>48 454</b>	<b>(3 436 772)</b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**E. POZNÁMKY K POLOŽKÁM SÚVAHY A K POLOŽKÁM VÝKAZU ZISKOV A STRÁT**

**SÚVAHA**

**1. POKLADNIČNÁ HOTOVOSŤ A VKLADY V CENTRÁLNYCH BANKÁCH SPLATNÉ NA POŽIADANIE**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Pokladničná hotovosť	1 962 516	1 963 126
Bežné účty v NBS	343 747	310 127
<b>Celkom (riadok 1 S)</b>	<b>2 306 263</b>	<b>2 273 253</b>

**2. POHĽADÁVKY VOČI BANKÁM SPLATNÉ NA POŽIADANIE**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Bežné účty v bankách	655 857	642 272
Bežné účty iných bánk	1 877	18
<b>Celkom (riadok 2 S)</b>	<b>657 734</b>	<b>642 290</b>

**3. OSTATNÉ POHĽADÁVKY VOČI CENTRÁLNYM BANKÁM A BANKÁM**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Povinné minimálne rezervy	1 032 921	1 641 357
Poskytnuté úvery NBS (REPO obchod)	12 667 192	8 934 203
Termínované vklady v NBS	700 039	-
Termínované vklady v iných bankách	7 656 514	9 298 063
Ostatné pohľadávky voči iným bankám	4 560	23 057
<b>Celkom (riadok 3 S)</b>	<b>22 061 226</b>	<b>19 896 680</b>

Povinné minimálne rezervy nesú úrok 1,5 % per annum. Výška rezervy závisí od objemu vkladov, ktoré prijala banka. Schopnosť banky čerpať túto rezervu je obmedzená v zmysle platnej slovenskej legislatívy.

**4. CENNÉ PAPIERE NA OBCHODOVANIE**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Pokladničné poukážky	19 510 931	18 374 560
Dlhopisy	22 020 360	24 616 774
Akcie	2 680	2 538
Podielové listy	62 561	56 830
<b>Celkom (riadok 6 S)</b>	<b>41 596 532</b>	<b>43 050 702</b>

Hodnota cenných papierov vydaných dcérskymi účtovnými jednotkami predstavuje celý objem podielových listov k 30. júnu 2005 hodnotu 62 561 tisíc Sk (k 31. decembru 2004: 56 830 tisíc Sk).

Banka k 30. júnu 2005 eviduje cenné papiere poskytnuté ako záloh v REPO obchodoch vo výške 940 486 tisíc SK.

**5. DERIVÁTY NA OBCHODOVANIE**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Pevné termínové operácie s úrokovými nástrojmi	1 644 272	1 178 428
Pevné termínové operácie s menovými nástrojmi	559 401	458 939
Opcie na menové nástroje	298 581	88 748
<b>Celkom (riadok 7 S)</b>	<b>2 502 254</b>	<b>1 726 115</b>

Prehľad finančných derivátov je v poznámkach v časti G.



**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**6. CENNÉ PAPIERE NA PREDAJ**

	<b>Vlastnícky podiel k 30. júnu 2005</b>	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
DTCA, a.s.	10,00 %	1 100	1 100
Value Growth Fund Slovakia	7,14 %	9 740	9 848
RVS, a.s.	1,01 %	2 700	2 700
ELIOT, s.r.o. *	0,50 %	116	116
Burza cenných papierov Bratislava, a.s.	0,26 %	300	300
SWIFT, s.c. Belgicko	35 akcií	2 046	2 069
IF – Group s.c.	10 akcií	238	241
Mínus – opravné položky		(12 440)	(5 390)
<b>Cenné papiere na predaj (riadok 10 S)</b>		<b>3 800</b>	<b>10 984</b>

\* V priebehu apríla 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti AXEN s.r.o. Nové obchodné meno spoločnosti je ELIOT, s.r.o.

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
<b>Pohyby opravných položiek k cenným papierom na predaj</b>		
K 1. januáru	5 390	4 145
Tvorba	7 092	1 386
Rozpustenie	(12)	(60)
Kurzový rozdiel	(30)	(81)
<b>Celkom</b>	<b>12 440</b>	<b>5 390</b>

Cenné papiere na predaj predstavujú vlastnícky podiel do 20 % základného imania spoločnosti.

**7. POHĽADÁVKY VOČI KLIENTOM A INÝM DLŽNÍKOM**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Bežné účty klientov	12 212 129	7 503 078
Úvery na obchodné pohľadávky	290 489	617 043
Kreditné karty	937 342	938 783
Krátkodobé pohľadávky	12 563 101	13 498 319
Dlhodobé pohľadávky od 1 roka do 5 rokov	13 525 047	15 786 258
Dlhodobé pohľadávky nad 5 rokov	25 752 630	20 567 913
Účty štátnej správy	1 640 483	2 156 575
<b>Štandardné pohľadávky</b>	<b>66 921 221</b>	<b>61 067 969</b>
Mínus – skupinová opravná položka	(342 905)	-
<b>Štandardné pohľadávky - netto</b>	<b>66 578 316</b>	<b>61 067 969</b>
Štandardné pohľadávky s výhradou	4 774 626	4 441 291
Neštandardné pohľadávky	800 813	784 753
Pochybné a sporné pohľadávky	1 111 723	1 128 815
Stratové pohľadávky	735 968	711 986
<b>Štandardné úvery s výhradou a klasifikované pohľadávky</b>	<b>7 423 130</b>	<b>7 066 845</b>
Mínus – opravná položka	(1 896 213)	(2 076 830)
<b>Štandardné úvery s výhradou a klasifikované pohľadávky - netto</b>	<b>5 526 917</b>	<b>4 990 015</b>
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom</b>	<b>74 344 351</b>	<b>68 134 814</b>
Mínus – opravná položka	(2 239 118)	(2 076 830)
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom - netto (riadok 11 S)</b>	<b>72 105 233</b>	<b>66 057 984</b>
Z toho:		
- dcérske účtovné jednotky	18 000	9 261
- pridružené účtovné jednotky	249 281	283 147

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

Úverové portfólio banky obsahuje pohľadávky voči nasledujúcim typom klientov:

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Nefinančné inštitúcie	45 443 746	44 094 566
Obyvateľstvo (rezidenti)	17 186 185	12 925 789
Finančné inštitúcie	5 741 708	5 318 130
Nerezidenti	2 691 018	1 692 150
Živnostníci	1 395 475	1 707 633
Vládny sektor	1 829 451	2 349 104
Neziskové organizácie	52 771	47 066
Poisťovne	3 997	376
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom</b>	<b>74 344 351</b>	<b>68 134 814</b>
Mínus – opravná položka	(2 239 118)	(2 076 830)
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom – netto (riadok 11 S)</b>	<b><u>72 105 233</u></b>	<b><u>66 057 984</u></b>

Pohľadávky voči klientom podľa odvetvovej klasifikácie ekonomickej činnosti klientov:

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Obchod	18 277 319	14 675 579
Priemyselná výroba	11 447 571	10 603 755
Výroba a rozvod elektriny, plynu a vody	3 185 913	7 272 517
Finančné sprostredkovanie	6 042 412	5 318 130
Doprava	4 218 224	4 541 820
Verejná správa	1 829 451	2 349 104
Stavebníctvo	1 938 515	1 397 964
Poľnohospodárstvo a ťažba dreva	927 800	892 340
Ťažba nerastných surovín	76 861	70 030
Ostatné	26 400 285	21 013 575
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom – brutto</b>	<b>74 344 351</b>	<b>68 134 814</b>
Mínus – opravná položka	(2 239 118)	(2 076 830)
<b>Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom (riadok 11 S)</b>	<b><u>72 105 233</u></b>	<b><u>66 057 984</u></b>

Hodnota pohľadávok, ktoré boli k 30. júnu 2005 reštrukturalizované je 1 185 644 tisíc Sk (31. decembra 2004: 762 110 tisíc Sk).

<b>Zabezpečenie pohľadávok voči klientom</b>	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Výška nezabezpečených pohľadávok	5 388 800	3 747 465
Výška zabezpečenia pohľadávok s uvedením formy zabezpečenia:		
- záruky prijaté od štátu	3 857 431	9 216 227
- záruky prijaté od bánk	3 311 202	3 180 930
- záruky prijaté od iných osôb	6 495 358	4 792 592
- záložné právo na nehnuteľnosť	22 531 219	17 885 028
- záložné právo na peniaze	841 158	962 971
- záložné právo na cenné papiere	3 071 742	738 119
- záložné právo na iné nehnuteľnosti	974 312	1 105 651
- hodnota iného zabezpečenia	27 873 129	26 505 831

Zabezpečenie pohľadávok voči klientom je zaúčtované v nárokovateľnej hodnote.

**Pohyby opravných položiek k pohľadávkam voči klientom a iným dlžníkom**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Stav k 1. januáru	2 076 830	1 728 687
Tvorba	2 519 455	3 284 599
Rozpustenie	(2 346 790)	(2 881 228)
Kurzový rozdiel	(10 377)	(55 228)
<b>Celkom (riadok 13 S)</b>	<b><u>2 239 118</u></b>	<b><u>2 076 830</u></b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**8. DLHOVÉ CENNÉ PAPIERE DRŽANÉ DO SPLATNOSTI**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Dlhopisy bez kupónov	6 028 349	5 898 640
Dlhopisy s kupónmi	27 352 711	24 634 268
<b>Celkom (riadok 14 S)</b>	<b>33 381 060</b>	<b>30 532 908</b>

K 30. júnu 2005 boli všetky dlhové cenné papiere držané do splatnosti so zmluvnou dobou splatnosti dlhšou ako 1 rok.

Banka k 30. júnu 2005 eviduje cenné papiere poskytnuté ako záloh v REPO obchodoch vo výške 404 672 tisíc Sk.

**9. PODIELY NA ZÁKLADNOM IMANÍ V PRIDRUŽENÝCH ÚČTOVNÝCH JEDNOTKÁCH**

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Podiel na ZI k 30. júnu 2005</b>	<b>30. júna 2005 účt. hodnota</b>	<b>31. decembra 2004 účt. hodnota</b>
Tatra leasing, s.r.o.	48,00 %	96 000	96 000
Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.	33,33 %	100	100
<b>Celkom (riadok 19 S)</b>		<b>96 100</b>	<b>96 100</b>

	<b>Sídlo</b>	<b>Predmet činnosti</b>	<b>Výška ZI (v tis. Sk)</b>
Tatra leasing, s.r.o.	Továrenská 10, Bratislava	lízing	200 000
Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.	Na vršku 10, Bratislava	služby	300

**10. PODIELY NA ZÁKLADNOM IMANÍ V DCÉRSKYCH ÚČTOVNÝCH JEDNOTKÁCH**

<b>Názov spoločnosti</b>	<b>Podiel na ZI k 30. júnu 2005</b>	<b>30. júna 2005 účt. hodnota</b>	<b>31. decembra 2004 účt. hodnota</b>
Tatra Group Servis, s.r.o.	99,50 %	368 155	368 155
Mínus – opravná položka		(211 543)	(207 850)
Tatra Asset Management, správ. spol., a.s.	100,00 %	50 000	50 000
Tatra Billing, s.r.o.	100,00 %	200	200
<b>Celkom (riadok 26 S)</b>		<b>206 812</b>	<b>210 505</b>

	<b>Sídlo</b>	<b>Predmet činnosti</b>	<b>Výška ZI (v tis. Sk)</b>
Tatra Group Servis, s.r.o.	Hodžovo nám.3, Bratislava	služby	370 000
Tatra Asset Management, správ. spol., a.s.	Hodžovo nám.3, Bratislava	finančné sprostredkovanie	50 000
Tatra Billing, s.r.o.*	Hodžovo nám.3, Bratislava	služby	200

\*Dňa 19. 4. 2005 bol vykonaný zápis zmeny obchodného mena spoločnosti eliot, s.r.o. na nové obchodné meno Tatra Billing, s.r.o.

**Pohyby opravných položiek k podielom na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách**

	<b>K 30. júnu 2005</b>	<b>K 31. decembru 2004</b>
Stav k 1. januáru	207 850	228 952
Tvorba	13 424	21 092
Použitie	(9 731)	(42 194)
<b>Celkom (riadok 32 S)</b>	<b>211 543</b>	<b>207 850</b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**11. OBSTARANIE HMOTNÉHO A NEHMOTNÉHO MAJETKU**

	<i>Hmotný majetok</i>	<i>Nehmotný majetok</i>	<i>Celkom</i>
1. januára 2005	55 889	158 769	214 658
Prírastky	181 448	128 319	309 767
Úbytky	(16 704)	(29 963)	(46 667)
Presun do majetku	(124 443)	(17 912)	(142 355)
<b>30. júna 2005 (riadok 33 S)</b>	<b>96 190</b>	<b>239 213</b>	<b>335 403</b>

**12. NEHMOTNÝ MAJETOK**

<i>Softvér</i>	<i>Obstarávacia cena</i>	<i>Oprávky</i>	<i>Celkom</i>
1. januára 2005	1 172 948	(786 437)	386 511
Presun z nedokončených investícií	17 912	-	17 912
Ročná sadzba	-	(71 419)	(71 419)
Úbytky	(12 096)	12 096	-
<b>30. júna 2005 (riadok 36 S)</b>	<b>1 178 764</b>	<b>(845 760)</b>	<b>333 004</b>

**13. HMOTNÝ MAJETOK**

	<i>Pozemky a budovy</i>	<i>Stroje a zariadenia</i>	<i>Ostatný investičný majetok</i>	<i>Dopravné prostriedky</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena					
1. januára 2005	994 871	2 502 716	932 232	173 521	4 603 340
Prírastky	-	-	-	-	-
Úbytky	(3 277)	(88 914)	(16 985)	(10 561)	(119 737)
Presun z nedokončených investícií	8 043	63 544	20 798	32 058	124 443
30. júna 2005	999 637	2 477 346	936 045	195 018	4 608 046
Oprávky					
1. januára 2005	(253 825)	(1 873 115)	(595 463)	(108 431)	(2 830 834)
Prírastky	(20 783)	(124 028)	(27 516)	(15 405)	(187 732)
Úbytky	3 277	88 914	16 985	10 561	119 737
30. júna 2005	(271 331)	(1 908 229)	(605 994)	(113 275)	(2 898 829)
<b>Zostatková hodnota 2004 (riadok 41 S)</b>	<b>741 046</b>	<b>629 601</b>	<b>336 769</b>	<b>65 090</b>	<b>1 772 506</b>
<b>Zostatková hodnota 2005 (riadok 41 S)</b>	<b>728 306</b>	<b>569 117</b>	<b>330 051</b>	<b>81 743</b>	<b>1 709 217</b>

**14. DAŇOVÉ POHLADÁVKY**

	<i>30. júna 2005</i>	<i>31. decembra 2004</i>
Preddavky na daň z príjmov	272 063	-
Odložená daňová pohľadávka	25 161	47 002
<b>Celkom (riadok 50 S)</b>	<b>297 224</b>	<b>47 002</b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**15. OSTATNÝ MAJETOK**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Ostatné pohľadávky voči klientom	159 273	151 376
Rôzni dlžníci	167 336	91 603
Poskytnuté prevádzkové preddavky	41 966	89 560
Náklady budúcich období	226 376	191 434
Zásoby	11 400	11 382
Ostatný majetok	278 448	266 646
<b>Celkom (riadok 52 S)</b>	<b>884 799</b>	<b>802 001</b>

**Pohyby opravných položiek na ostatný majetok**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
K 1. januáru	18 833	20 015
Tvorba	-	-
Rozpustenie	(1)	(1 182)
<b>Celkom (riadok 53 S)</b>	<b>18 832</b>	<b>18 833</b>

**16. ROZPIS OPRAVNÝCH POLOŽIEK**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Opravné položky k CP na predaj (v riadku 10 S)	12 440	5 390
Opravné položky k pohľadávkam voči klientom a iným dlžníkom: skupinová opravná položka (riadok 13 S)	342 905	-
opravné položky ku klasifikovaným úverom (riadok 13 S)	1 896 213	2 076 830
Opravné položky k podielom na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách (riadok 32 S)	211 543	207 850
Opravné položky k ostatnému majetku (riadok 53 S)	18 832	18 833
<b>Celkom</b>	<b>2 481 933</b>	<b>2 308 903</b>

**17. ZÁVÄZKY VOČI BANKÁM SPLATNÉ NA POŽIADANIE**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Bežné účty v bankách	6 491	-
Bežné účty iných bánk	457 612	327 020
<b>Celkom (riadok 57 S)</b>	<b>464 103</b>	<b>327 020</b>

**18. OSTATNÉ ZÁVÄZKY VOČI CENTRÁLNYM BANKÁM A BANKÁM**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Úvery prijaté od NBS *	32 847	49 752
Prijaté úvery od iných bánk*	1 724 525	195 031
Termínované vklady iných bánk	20 862 767	22 258 323
<b>Celkom (riadok 58 S)</b>	<b>22 620 139</b>	<b>22 503 106</b>

<b>* Druh úveru</b>	<b>Pôvodná mena</b>	<b>Nesplatená suma 30. júna 2005</b>	<b>Časové hľadisko</b>	<b>Splatnosť</b>
Úvery prijaté od emisných bánk:				
- EIB	SKK	<b>32 847</b>	dlhodobé	marec 2009
Úvery prijaté od bánk:				
- SZRB Bratislava	SKK	183 536	dlhodobé	december 2015
- Bank Austria Creditanstalt Vienna	EUR	1 354 437	krátkodobé	september 2005
- Raiffeisenbank Praha	CZK	186 552	krátkodobé	august 2005
<b>celkom</b>		<b>1 724 525</b>		

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**19. ZÁVÄZKY VOČI KLIENTOM A INÝM VERITEĽOM**

Závazky voči klientom zahŕňajú:

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Bežné účty	67 268 461	61 021 659
Termínované vklady	50 506 416	50 800 531
Úsporné vklady	1 065 042	1 301 856
Úvery prijaté od klientov*	1 826 177	1 448 584
Účty štátnej správy	690 669	1 778 280
<b>Celkom (riadok 59 S)</b>	<b><u>121 356 765</u></b>	<b><u>116 350 910</u></b>

Z toho:

- dcérske účtovné jednotky	171 220	127 195
- pridružené účtovné jednotky	846	15 447

Závazky voči klientom podľa typu:

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Nefinančné organizácie	59 443 631	57 314 114
Obyvateľstvo	42 975 681	39 562 406
Finančné inštitúcie	4 522 413	5 355 859
Živnostníci	4 598 428	3 832 219
Poisťovne	3 424 436	3 288 175
Neziskové organizácie	3 573 692	2 975 549
Nerezidenti	2 127 815	2 244 308
Vládnny sektor	690 669	1 778 280
<b>Celkom (riadok 59 S)</b>	<b><u>121 356 765</u></b>	<b><u>116 350 910</u></b>

<b>* Druh úveru</b>	<b>Pôvodná mena</b>	<b>Nesplatená suma 30. júna 2005</b>	<b>Časové hľadisko</b>	<b>Splatnosť</b>
Úvery prijaté od klientov:				
- Eximbanka Bratislava	SKK	<b>1 826 177</b>	dlhodobé	máj 2006

**20. DERIVÁTY**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Pevné termínové operácie s úrokovými nástrojmi	3 283 368	2 661 894
Pevné termínové operácie s menovými nástrojmi	388 240	948 559
Opcie na menové nástroje	291 267	107 855
<b>Celkom (riadok 64 S)</b>	<b><u>3 962 875</u></b>	<b><u>3 718 308</u></b>

Prehľad finančných derivátov je v poznámkach časti G.

**21. ZÁVÄZKY Z DLHOVÝCH CENNÝCH PAPIEROV**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Hypotekárne záložné listy	7 999 085	6 764 300
Zmenky	2 658 703	1 516 368
<b>Celkom (riadok 66 S)</b>	<b><u>10 657 788</u></b>	<b><u>8 280 668</u></b>

**Hypotekárne záložné listy**

Verejne obchodované hypotekárne záložné listy sa emitovali s cieľom financovať hypotekárne činnosti banky. K 30. júnu 2005 a k 31. decembru 2004 mala banka emitované hypotekárne záložné listy („HZL“) s týmito podmienkami:

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

Názov	Úrok. sadzba	Dátum emisie	Dátum splatnosti	Menovitá hodnota predanej emisie (v tis. Sk)	30. júna 2005 účt. hodnota	31. decembra 2004 účt. hodnota
HZL I	7,50 %	14. 12. 2001	14. 12. 2006	600 000	625 067	602 760
HZL II	5,50 %	16. 12. 2002	16. 12. 2012	1 000 000	1 063 090	1 037 821
HZL III	6,00 %	11. 3. 2003	11. 3. 2010	442 300	476 236	492 239
HZL IV	4,60 %	14. 1. 2004	14. 1. 2008	10	10	10
HZL V	5,00 %	21. 5. 2003	21. 5. 2013	1 000 000	1 027 555	1 053 932
HZL VI	4,60 %	8. 8. 2003	8. 8. 2008	500 000	520 572	509 072
HZL VII	4,60 %	31. 10. 2003	31. 10. 2008	1 000 000	1 030 573	1 007 559
HZL VIII	5,00 %	31. 3. 2004	31. 3. 2009	1 000 000	1 012 500	1 037 500
HZL IX	4,50 %	25. 6. 2004	25. 6. 2009	1 000 000	1 000 885	1 023 407
HZL X	4,00 %	22.12.2004	22.12.2005	1 000 000	1 021 112	-
HZL XI	2,70 %	31. 3. 2005	31. 3. 2008	220 000	221 485	-
<b>Celkom</b>					<b>7 999 085</b>	<b>6 764 300</b>

Forma: na doručiteľa

Podoba: zaknihované

Opis práv: Dlhopisy sú voľne prevoditeľné, nie je s nimi spojené žiadne predkupné právo. Právo na výplatu menovitej hodnoty a výnosov sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi a emisnými podmienkami dlhopisov, ktorých plné znenie je zverejňované v súlade so zákonom o dlhopisoch č. 530/1990 Z.z.

K 30. júnu 2005 banka nevydala žiadne vymeniteľné dlhopisy.

### Zmenky

Druh	IVZMENKA
Forma	vlastná zmenka TB
Podoba	na meno, nie na rad
Počet	listinný cenný papier 791
Menovitá hodnota vydaných zmeniek v priebehu I. polroka 2005 v tis. Sk	8 328 827
Opis práv	majiteľ má právo na výplatu zmenkovej sumy a bez súhlasu vystaviteľa zmenky nie je oprávnený postúpiť zmenku, resp. práva z tejto zmenky na tretiu osobu
Druh	PBZMENKA
Forma	vlastná zmenka TB
Podoba	na meno, nie na rad
Počet	listinný cenný papier 473
Menovitá hodnota vydaných zmeniek v priebehu I. polroka 2005 v tis. Sk	1 724 223
Opis práv	majiteľ má právo na výplatu zmenkovej sumy a úroku v zmysle úrokovej doložky a bez súhlasu vystaviteľa zmenky nie je oprávnený postúpiť zmenku, resp. práva z tejto zmenky na tretiu osobu

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**22. OSTATNÉ ZÁVÄZKY**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Ostatné záväzky voči bankám	2 274	69 016
Ostatné záväzky voči klientom	5 178 925	1 716 415
Rôzni veritelia	209 969	192 590
Záväzky voči akcionárom a spoločníkom	36 392	135 186
Ostatné záväzky	444 431	261 120
<b>Celkom (riadok 69 S)</b>	<b>5 871 991</b>	<b>2 374 327</b>

**23. REZERVY**

	<i>na súdne spory</i>	<i>na nečerpané limity</i>	<i>na záruky</i>	<i>na daň z príjmov</i>	<i>Spolu</i>
K 1. januáru 2004	368 816	105 586	164 586	-	<b>638 988</b>
Tvorba	118 852	741 263	23 553	-	<b>883 668</b>
Rozpustenie	(128 411)	(586 439)	(69 378)	-	<b>(784 228)</b>
Kurzový rozdiel	-	(733)	(8 118)	-	<b>(8 851)</b>
K 31. decembru 2004 (riadok 70 S)	<b>359 257</b>	<b>259 677</b>	<b>110 643</b>	-	<b>729 577</b>
K 1. januáru 2005	359 257	259 677	110 643	-	<b>729 577</b>
Tvorba	58 955	230 832	9 448	250 000	<b>549 235</b>
Rozpustenie	(14 951)	(369 013)	(13 148)	-	<b>(397 112)</b>
Kurzový rozdiel	-	(128)	(1 155)	-	<b>(1 283)</b>
K 30. júnu 2005 (riadok 70 S)	<b>403 261</b>	<b>121 368</b>	<b>105 788</b>	<b>250 000</b>	<b>880 417</b>

V rámci svojej riadnej činnosti je banka účastníkom rôznych súdnych sporov. Predstavenstvo banky je presvedčené, že konečná výška záväzkov, ktoré pre banku prípadne vyplynú z takýchto žalôb alebo sťažností, nebude mať závažný nepriaznivý dopad na finančnú situáciu ani na výsledky budúcej činnosti banky. K 30. júnu 2005 celý zostatok rezerv na súdne spory slúži na krytie týchto rizík.



**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**VÝKAZ ZISKOV A STRÁT****24. ÚROKOVÉ VÝNOSY**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>30. júna 2004</b>
Výnosy z úrokov a obdobné výnosy		
- pohľadávky voči bankám	435 948	317 588
- pohľadávky voči klientom	1 944 143	2 019 590
- dlhopisy, pokladničné poukážky a iné cenné papiere	1 386 367	1 422 589
<b>Výnosy z úrokov a obdobné výnosy celkom (riadok 1 VZaS)</b>	<b>3 766 458</b>	<b>3 759 767</b>
Náklady na úroky a obdobné náklady		
- záväzky voči bankám	(255 746)	(132 421)
- záväzky voči klientom	(838 876)	(1 308 454)
- náklady na úroky z dlhových cenných papierov	(198 697)	(136 028)
<b>Náklady na úroky a obdobné náklady celkom (riadok 2 VZaS)</b>	<b>(1 293 319)</b>	<b>(1 576 903)</b>
<b>Čisté úrokové výnosy (riadok 3 VZaS)</b>	<b>2 473 139</b>	<b>2 182 864</b>

**25. VÝNOSY Z ODPLÁT A PROVÍZIÍ**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>30. júna 2004</b>
Výnosy z odplát a provízií		
- z úverov	200 095	137 492
- z vkladov	522 525	443 488
- z garancií a akreditívov	42 728	45 504
- z platobných kariet	260 051	199 156
- zo šekov	2 284	2 512
- ostatné finančné výnosy	113 561	76 173
<b>Výnosy z odplát a provízií celkom (riadok 4 VZaS)</b>	<b>1 141 244</b>	<b>904 325</b>
Náklady na odplaty a provízie		
- na úvery	(25 075)	(34 474)
- na náklady na sprostredkovanie	(7 554)	(4 634)
- na platobné karty	(151 431)	(111 205)
- na ostatné finančné činnosti	(19 473)	(18 527)
<b>Náklady na odplaty a provízie celkom (riadok 5 VZaS)</b>	<b>(203 533)</b>	<b>(168 840)</b>
<b>Čistý zisk z odplát a provízií (riadok 6 VZaS)</b>	<b>937 711</b>	<b>735 485</b>

**26. ČISTÝ ZISK ALEBO STRATA Z OBCHODOVANIA S CENNÝMI PAPIERMI, DERIVÁTMI A DEVÍZAMI**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>30. júna 2004</b>
Zisk/(strata) z:		
- operácií s cennými papiermi	437 244	304 011
- derivátových operácií	(438 103)	14 715
- devízových operácií – kurzové rozdiely	326 831	359 144
- devízových operácií – zmenárenská činnosť	198 727	195 850
<b>Čistý zisk z finančných operácií (riadok 10 VZaS)</b>	<b>524 699</b>	<b>873 720</b>

**27. ČISTÝ ZISK ALEBO STRATA Z PREDAJA A Z PREVODU MAJETKU**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>30. júna 2004</b>
Zisk/(strata) z:		
- z postúpenia pohľadávok voči klientom	(77 737)	(64 758)
- prevod hmotného a nehmotného majetku	(4 224)	(499)
<b>Čistý zisk alebo strata z predaja a prevodu majetku (riadok 14 VzaS)</b>	<b>(81 961)</b>	<b>(65 257)</b>

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**28. OSTATNÉ NÁKLADY**

	<b>30. júna 2005</b>	<b>30. júna 2004</b>
<b>Personálne náklady:</b>	<b>1 025 680</b>	<b>871 342</b>
- mzdové náklady	823 017	706 789
- sociálne náklady	186 187	151 118
- ostatné personálne náklady (školenia)	16 476	13 435
<b>Náklady na tvorbu rezerv</b>	<b>58 955</b>	-
<b>Odpisy:</b>	<b>253 031</b>	<b>275 736</b>
- odpisy hmotného majetku	182 196	212 530
- odpisy nehmotného majetku	70 835	63 206
<b>Iné ostatné náklady:</b>	<b>1 228 609</b>	<b>1 056 854</b>
- dane a poplatky	6 604	5 771
- nakupované služby	277 435	253 302
z toho audit a poradenstvo	48 093	24 242
- spotreba materiálu	63 817	49 685
- nájomné	224 532	222 060
- náklady na propagáciu	87 811	73 732
- ostatné nakupované výkony	175 772	147 738
- iné prevádzkové náklady	392 638	304 566
z toho poistenie	8 532	4 509
príspevok do Fondu ochrany vkladov	183 002	175 429
DPH na vstupe	105 609	79 607
<b>Ostatné náklady (riadok 29 VZaS)</b>	<b><u>2 566 275</u></b>	<b><u>2 203 932</u></b>

Podľa slovenských právnych predpisov je zamestnávateľ povinný odvádzať poistné na dôchodkové zabezpečenie, nemocenské poistenie, zdravotné poistenie, úrazové poistenie, poistenie v nezamestnanosti a príspevok do garančného fondu stanoveným percentom z vymeriavacieho základu. Táto suma vstupuje do výkazu ziskov a strát ako náklad toho obdobia, v ktorom zamestnanec dostal príslušnú mzdu.

Banka odvádza príspevky na doplnkové dôchodkové poistenie, spravované súkromným dôchodkovým fondom. Výška príspevku závisí od dĺžky trvania pracovného pomeru. Banke nevznikajú z titulu vyplácania dôchodkov v budúcnosti žiadne záväzky voči zamestnancom. Náklady na doplnkové dôchodkové poistenie k 30. júnu 2005 predstavovali 7 847 tisíc Sk (30. júna 2004: 9 233 tisíc Sk).

**F. PREHĽAD O INÝCH AKTÍVACH A O INÝCH PASÍVACH**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

V rámci bežnej obchodnej činnosti banka vstupuje do rôznych finančných operácií, ktoré nie sú zaúčtované v rámci súvahy a ktoré sa označujú ako podsúvahové finančné nástroje. Hodnoty uvedené v tabuľke nižšie predstavujú potenciálne aktíva a pasíva v ich nominálnej hodnote. Nominálna hodnota nepredstavuje skutočnú hodnotu, ktorá môže byť realizovaná bankou.

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
<b>Aktíva</b>		
Pohľadávky z budúcich úverov, pôžičiek a záruk	38 667 219	34 332 677
<i>pohľadávky z budúcich úverov a pôžičiek</i>	32 734 211	28 949 204
<i>poskytnuté záruky a ručenia</i>	5 933 008	5 383 473
Poskytnuté záruky	3 270 832	2 053 123
<i>cenné papiere</i>	3 270 832	2 053 123
Pohľadávky zo spotových operácií s	8 030 582	2 289 056
<i>úrokovými nástrojmi</i>	48 139	4 795
<i>menovými nástrojmi</i>	7 982 443	2 284 261
Pohľadávky z pevných termínovaných operácií s	110 550 873	98 792 116
<i>úrokovými nástrojmi</i>	64 559 001	66 844 704
<i>menovými nástrojmi</i>	45 991 872	31 947 412
Pohľadávky z operácií s opciami s	60 597 847	22 809 296
<i>menovými nástrojmi</i>	60 245 631	22 809 296
<i>akciovými nástrojmi</i>	352 216	-
Odpísané pohľadávky	12 127	11 749
<b>Pasíva</b>		
Závazky z budúcich úverov, pôžičiek a záruk	21 721 691	32 252 583
<i>záväzky z budúcich úverov a pôžičiek</i>	8 057 700	13 966 560
<i>prijaté záruky a ručenia</i>	13 663 991	18 286 023
Prijaté záruky	40 086 681	31 671 151
<i>nehnuteľnosti</i>	22 531 219	17 885 028
<i>peniaze</i>	841 158	962 971
<i>cenné papiere</i>	3 071 742	2 782 265
<i>ostatné</i>	974 312	1 105 651
<i>kolaterály – cenné papiere</i>	12 668 250	8 935 236
Závazky zo spotových operácií s	8 028 327	2 392 127
<i>úrokovými nástrojmi</i>	48 139	109 047
<i>menovými nástrojmi</i>	7 980 188	2 283 080
Závazky z pevných termínových operácií s	110 386 665	99 323 833
<i>úrokovými nástrojmi</i>	64 559 001	66 844 704
<i>menovými nástrojmi</i>	45 827 664	32 479 129
Závazky z operácií s opciami s	60 396 016	22 793 229
<i>menovými nástrojmi</i>	60 043 800	22 793 229
<i>akciovými nástrojmi</i>	352 216	-
Hodnoty prevzaté do úschovy, do správy, na uloženie	30 823 180	22 560 380

Podsúvahové pohľadávky z poskytnutých záruk predstavujú neodvolateľné záväzky banky, že vykoná platby v prípade, keď klient nie je schopný splniť svoje záväzky voči tretím stranám. Tieto záväzky obsahujú rovnaké úverové riziko ako úvery, preto banka tvorí rezervy na tieto nástroje podľa rovnakých zásad ako na pohľadávky voči klientom.

Dokumentárny akreditív je neodvolateľný záväzok banky, ktorá ho vystavila na základe požiadavky klienta (kupujúceho) zaplatiť oprávnenej osobe (predávajúcemu), alebo preplatiť, resp. akceptovať zmenky vystavené oprávnenu osobou na základe predloženia stanovených dokumentov za predpokladu, že sú splnené všetky vzťahy a podmienky akreditívu. Dokumentárne akreditívy sú kryté zábezpekami v závislosti od schopnosti klienta splácať úver a podľa rovnakých zásad ako záruky alebo úvery.

Hlavným cieľom úverových príslubov je zabezpečiť, že klient bude mať k dispozícii finančné prostriedky tak, ako požaduje. Prísluby poskytnúť úver vystavené bankou predstavujú vydané úverové prísluby a nevyužitú časť schválených kontokorentných úverov.

Riziko spojené s podsúvahovými úverovými príslubmi a možnými záväzkami sa posudzuje rovnako ako pri pohľadávkach voči klientom, pričom sa zohľadňuje finančná situácia a aktivity subjektu, ktorému banka poskytla záruku, ako aj prijatá zábezpeka. K 30. júnu 2005 vytvorila banka na tieto riziká rezervy vo výške 121 368 tisíc Sk (2004: 259 677 tisíc Sk).

Banka získala v rámci obráteného repo obchodu pokladničné poukážky NBS v trhovej hodnote 12 668 250 tisíc Sk (2004: 8 935 236 tisíc Sk).

**Hodnoty prevzaté do úschovy a správy**

**30. júna 2005**

**31. decembra  
2004**

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Hodnoty prevzaté do úschovy		
Investičné zmenky	2 662 073	1 516 892
Skladiskové záložné listy	267 435	435 874
Podielové listy podielnikov otvorených podielových fondov spoločnosti TAM*	25 847 849	19 558 343
Hodnoty prevzaté do správy		
Cenné papiere	2 045 823	1 049 271
<b>Celkom</b>	<b>30 823 180</b>	<b>22 560 380</b>

\*) *Tatra Asset Management*

V súlade s funkciou deponitára spoločnosti TAM banka eviduje k 30. júnu 2005 cenné papiere podielových fondov spoločnosti TAM v hodnote 20 990 368 tisíc Sk (2004: 14 299 605 tisíc Sk).

Tatra banka, a. s.

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

**G. OSTATNÉ POZNÁMKY**

K 30. júnu 2005 a 31. decembru 2004 boli zostatkové hodnoty finančných derivátov takéto:

	<b>30. júna 2005</b>				<b>31. decembra 2004</b>			
	<b>Nominálna hodnota</b>		<b>Reálna hodnota</b>		<b>Nominálna hodnota</b>		<b>Reálna hodnota</b>	
	<b>Aktíva</b>	<b>Pasíva</b>	<b>Kladná</b>	<b>Záporná</b>	<b>Aktíva</b>	<b>Pasíva</b>	<b>Kladná</b>	<b>Záporná</b>
<b>Úrokové nástroje</b>								
Úrokové swapy (IRS)	62 509 001	62 509 001	1 632 821	(3 279 203)	53 394 704	53 394 704	1 174 967	(2 641 276)
Forwardy na úrokové sadzby (FRA)	2 050 000	2 050 000	9 583	(3 839)	13 450 000	13 450 000	3 461	(20 618)
Ostatné úrokové nástroje	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Medzisúččet</b>	<b>64 559 001</b>	<b>64 559 001</b>	<b>1 642 404</b>	<b>(3 283 042)</b>	<b>66 844 704</b>	<b>66 844 704</b>	<b>1 178 428</b>	<b>(2 661 894)</b>
<b>Menové nástroje</b>								
Menové swapy	21 328 980	21 050 701	362 171	(96 813)	15 741 068	15 850 483	300 158	(416 472)
Křížové menové swapy	2 189 565	2 130 980	80 318	(20 977)	2 567 165	2 729 577	77 081	(242 568)
Forwardy	22 473 327	22 645 983	118 780	(270 776)	13 639 179	13 899 069	81 700	(289 519)
<b>Medzisúččet</b>	<b>45 991 872</b>	<b>45 827 664</b>	<b>561 269</b>	<b>(388 566)</b>	<b>31 947 412</b>	<b>32 479 129</b>	<b>458 939</b>	<b>(948 559)</b>
<b>Opcie s menovými nástrojmi</b>								
Zmluvy na kúpne opcie	49 181 028	48 982 023	188 029	(201 266)	10 040 734	10 348 761	57 180	(58 320)
Zmluvy na predajné opcie	11 064 603	11 061 777	79 220	(72 405)	12 768 562	12 444 468	31 568	(49 535)
Zmluvy na kúpne opcie na index	352 216	352 216	31 332	(17 596)	-	-	-	-
Zmluvy na predajné opcie na index	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Medzisúččet</b>	<b>60 597 847</b>	<b>60 396 016</b>	<b>298 581</b>	<b>(291 267)</b>	<b>22 809 296</b>	<b>22 793 229</b>	<b>88 748</b>	<b>(107 855)</b>
<b>Celkom</b>			<b>2 502 254</b>	<b>(3 962 875)</b>			<b>1 726 115</b>	<b>(3 718 308)</b>

Všetky finančné deriváty boli uzatvorené na mimoburzovom trhu („OTC“).

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**Úverové riziko finančných derivátov**

Úverové riziko, resp. reprodukčná cena finančných derivátov, predstavuje úverové riziko banky vyplývajúce zo zmlúv s kladnou objektívnou hodnotou, t. j. indikuje odhadované maximálne potenciálne straty banky v prípade, že protistrany nespĺnia svoje záväzky. Zvyčajne ide o zlomok dohodnutej hodnoty jednotlivých zmlúv. Úverové riziko každej zmluvy indikuje úverový ekvivalent vypočítaný podľa všeobecne platnej metodiky pomocou metódy bežného rizika a zahŕňa objektívnu reálnu hodnotu zmluvy (len v prípade kladnej hodnoty, v opačnom prípade sa ráta s nulovou hodnotou) a časť nominálnej hodnoty, ktorá indikuje potenciálnu zmenu objektívnej reálnej hodnoty počas trvania zmluvy. Úverový ekvivalent sa určí v závislosti od typu zmluvy a jej splatnosti. Banka denne posudzuje úverové riziká všetkých finančných nástrojov.

K 30. júnu 2005 bolo potenciálne úverové riziko banky 2 502 254 tisíc Sk (2004: 1 726 115 tisíc Sk) v prípade, že protistrany nespĺnia svoje záväzky vyplývajúce z finančných derivátov. Táto suma predstavuje reprodukčnú cenu všetkých nesplatených zmlúv o finančných derivátoch v trhových sadzbách k 30. júnu 2005 v prípade, že všetky protistrany nespĺnia svoje záväzky a že neexistuje dohoda o vzájomnom započítavaní zmlúv.

Banka pristupuje k výberu protistrán selektívne. Operácie na medzibankovom devízovom a peňažnom trhu podliehajú limitom pre transakcie s protistranou a so spriaznenými osobami v skupine.

Všeobecne platí, že nebankoví klienti, ktorí s bankou vstupujú do transakcií s finančnými derivátmi, musia poskytnúť zábezpeku. Výšku zábezpeky určuje banka podľa rizikového profilu klienta a pravidelne ju preveruje. Malá časť pozícií je krytá úverovými linkami, ktoré vedenie úverových rizík pravidelne preveruje.

**10. FINANČNÉ NÁSTROJE**

Finančným nástrojom sa rozumie akákoľvek dohoda, ktorá oprávňuje získať hotovosť alebo iné finančné aktíva od protistrany (finančné aktívum) alebo zaväzuje zaplatiť hotovosť alebo iné finančné aktíva protistrane (finančné pasívum).

Finančné nástroje môžu mať za následok určité riziká pre banku. K najvýznamnejším rizikám patrí:

**Úverové riziko**

Banka preberá úverové riziko, teda riziko, že protistrana nebude schopná splatiť v čase splatnosti dlžné čiastky v plnej výške. Banka delí mieru úverového rizika, ktoré na seba preberá, prostredníctvom stanovenia limitov rizika prijatého vo vzťahu k jednému dlžníkovi alebo k skupine dlžníkov a vo vzťahu k jednotlivým krajinám. Tieto riziká sa pravidelne sledujú a minimálne raz za rok vyhodnocujú. Angažovanosť voči jednému dlžníkovi vrátane bánk a obchodníkov s cennými papiermi sa ďalej obmedzuje čiastkovými limitmi stanovenými pri súvahových a podsúvahových angažovanostiach a dennými limitmi angažovanosti vo vzťahu k obchodovaným položkám, ako sú forwardové devízové kontrakty. Skutočná angažovanosť sa denne porovnáva so stanovenými limitmi. Úverová angažovanosť sa riadi pomocou pravidelnej analýzy schopnosti dlžníka a potenciálnych dlžníkov splácať istinu a úroky a prostredníctvom prípadných úprav týchto úverových limitov. Úverové riziká sa tiež čiastočne riadia získavaním zábezpek a záruk fyzických aj právnických osôb.

Retailových dlžníkov hodnotí banka na základe skoringových modelov vypracovaných pre jednotlivé produkty. Na základe dosiahnutého score rozdeľujeme klientov na takých čo sa kvalifikovali na poskytnutie žiadaneho produktu a ostatných. Pri niektorých produktoch banka používa posudzovací prístup (judgemental approach) k hodnoteniu klientov.

Pohľadávky z retailových produktov s výnimkou hypotekárnych úveroch nie sú predmetom kategorizácie. Pri týchto pohľadávkach banka postupovala v zmysle Opatrenia NBS č. 7/2003 o tvorbe rezerv a opravných položiek v znení neskorších predpisov vyjadrujúcich úverové riziko. Tento prístup považuje banka za postup, ktorý vernejšie odzrkadľuje skutočnú situáciu v portfóliu retailových pohľadávok nakoľko berie do úvahy nielen tie pohľadávky, ktoré sa už prejavili ako problémové, ale aj pohľadávky, ktoré sa takto prejavia v období najbližších 12 mesiacov (na základe skúseností banky s predchádzajúcim správaním sa portfólia).

Pri vymáhaní pohľadávok využíva banka v závislosti od typu a výšky pohľadávky interné alebo externé zdroje. Pohľadávky do určitej sumy sú postupované inkasným spoločnostiam. V prípade neúspešného inkasa sú pohľadávky predávané externým spoločnostiam, ktoré sa špecializujú na vymáhanie pohľadávok legálnou cestou. Pohľadávky nad určitú výšku, resp. špecifické alebo vybrané typy pohľadávok, rieši špecializovaný tím interných pracovníkov v spolupráci s právnymi oddeleniami a odbornými útvarmi banky. Pri vymáhaní pohľadávok sa riadi nasledovnými zásadami:

1. zásada výchovy klientov k splácaniu svojich záväzkov

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

2. zásada efektívnosti vymáhania
3. zásada centralizácie inkasného procesu v rámci banky z pohľadu riešenia celkovej angažovanosti voči klientovi.

**Trhové riziko**

Banka je vystavená vplyvom trhových rizík. Trhové riziká vyplývajú z otvorených pozícií transakcií s úrokovými, menovými a akciovými produktmi, ktoré podliehajú vplyvom všeobecných a špecifických zmien na trhu. S cieľom stanoviť približnú výšku trhového rizika svojich pozícií a predpokladanú maximálnu výšku možných strát banka používa interné výkazy a modely pre jednotlivé typy rizík, ktorým je vystavená. Na obmedzovanie trhových rizík banka používa systém limitov, ktorých cieľom je zabezpečiť, aby výška rizík, ktorým je banka vystavená v žiadnom okamihu nepresiahla výšku rizík, ktoré je ochotná a schopná niesť. Tieto limity sa denne monitorujú.

Pre účely riadenia rizík sa za trhové riziko považuje riziko potenciálnych strát, ktoré môžu banke vzniknúť v dôsledku nepriaznivého vývoja trhových sadzieb a cien. Na riadenie trhových rizík sa používa systém limitov aplikovaných na jednotlivé pozície a portfóliá.

Vzhľadom na štruktúru obchodov banka čelí najmä nasledovným trhovým rizikám:

- menové riziko,
- riziko úrokovej sadzby.

**11. MENOVÉ RIZIKO**

Menové riziko predstavuje možnosť straty vyplývajúcej z nepriaznivých pohybov výmenných kurzov cudzích mien. Banka riadi toto riziko stanovením a monitorovaním limitov na otvorené pozície.

Otvorené devízové pozície sú sledované v reálnom čase prostredníctvom bankového informačného systému. Devízová pozícia banky sa sleduje zvlášť pre každú menu, ako aj pre 3 skupiny mien, zostavené podľa likvidity príslušných trhov. Pre tieto pozície sú stanovené limity podľa štandardov bankovej skupiny. Údaje o devízových pozíciách banky a dodržiavaní limitov stanovených RZB sa vykazujú na týždennej báze.

Banka má okrem limitu na otvorenú devízovú pozíciu stanovený negatívny gamma limit na opčnú pozíciu v každom menovom páre, ktorý je predmetom obchodovania. Banka má taktiež stanovený vega limit na celkovú opčnú pozíciu.

Pozície z klientských opčných obchodoch na menové páry, na ktorých obchodovanie nemá banka gamma limit sa zatvárajú na trhu tak, aby banka nemala v tomto menovom páre otvorenú pozíciu.

Okrem toho má banka stanovené dva stop-loss limity (40 dňové):

- na celkovú devízovú pozíciu,
- na devízovú opčnú pozíciu.

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

Aktíva a pasíva banky k 30. júnu 2005 sú v týchto menách (devízová pozícia):

	Sk	EUR	USD	Ostatné meny	Celkom
<b>Aktíva</b>					
Pokladničná hotovosť a vklady v centrálnych bankách splatné na požiadanie	1 809 200	207 304	106 978	182 781	2 306 263
Pohľadávky voči bankám splatné na požiadanie	1 877	475 482	78 449	101 926	657 734
Ostatné pohľadávky voči centrálnym bankám a bankám	21 790 831	124 209	125 721	20 465	22 061 226
Cenné papiere na obchodovanie	28 965 702	12 630 830	-	-	41 596 532
Deriváty	2 328 156	152 678	21 420	-	2 502 254
Cenné papiere na predaj	1 516	2 284	-	-	3 800
Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom	51 254 229	18 836 986	1 612 617	401 401	72 105 233
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	31 698 057	689 611	993 392	-	33 381 060
Podiely na základnom imaní v pridružených účtovných jednotkách	96 100	-	-	-	96 100
Podiely na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách	206 812	-	-	-	206 812
Obstaranie hmotného a nehmotného majetku	335 403	-	-	-	335 403
Nehmotný majetok	333 004	-	-	-	333 004
Hmotný majetok	1 709 217	-	-	-	1 709 217
Daňové pohľadávky	297 224	-	-	-	297 224
Ostatný majetok	819 546	24 920	3 239	18 262	865 967
<b>Aktíva celkom</b>	<b>141 646 874</b>	<b>33 144 304</b>	<b>2 941 816</b>	<b>724 835</b>	<b>178 457 829</b>
<b>Pasíva</b>					
Závazky voči bankám splatné na požiadanie	428 646	30 181	5 276	-	464 103
Ostatné záväzky voči centrálnym bankám a bankám	3 976 117	16 772 664	735 137	1 136 221	22 620 139
Závazky voči klientom a iným veriteľom	100 950 691	14 093 571	4 580 087	1 732 416	121 356 765
Deriváty	3 141 711	814 345	6 819	-	3 962 875
Závazky z dlhových cenných papierov	10 242 493	56 718	326 841	31 736	10 657 788
Ostatné záväzky	3 596 247	1 839 322	280 913	155 509	5 871 991
Rezervy	723 701	155 902	814	-	880 417
Základné imanie	1 051 833	-	-	-	1 051 833
Vlastné akcie	(22 664)	-	-	-	(22 664)
Kapitálové fondy	365 813	-	-	-	365 813
Fondy tvorené zo zisku po zdanení	295 466	-	-	-	295 466
Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata z minulých rokov	9 768 677	-	-	-	9 768 677
Zisk alebo strata v schvaľovacom konaní	-	-	-	-	-
Zisk alebo strata bežného účtovného obdobia	1 184 626	-	-	-	1 184 626
<b>Pasíva celkom</b>	<b>135 703 357</b>	<b>33 762 703</b>	<b>5 935 887</b>	<b>3 055 882</b>	<b>178 457 829</b>
<b>Súvahová pozícia, netto k 30. júnu 2005</b>					
	<b>5 943 517</b>	<b>(618 399)</b>	<b>(2 994 071)</b>	<b>(2 331 047)</b>	<b>-</b>
Podsúvahové aktíva	65 891 672	38 996 047	17 196 389	9 964 234	132 048 342
Podsúvahové pasíva	71 385 554	38 413 739	14 223 152	7 468 040	131 490 485
<b>Podsúvahová pozícia, netto k 30. júnu 2005 *</b>	<b>(5 493 882)</b>	<b>582 308</b>	<b>2 973 237</b>	<b>2 496 194</b>	<b>557 857</b>
<b>Kumulatívna súvahová a podsúvahová pozícia k 30. júnu 2005</b>					
	<b>449 635</b>	<b>(36 091)</b>	<b>(20 834)</b>	<b>165 147</b>	<b>557 857</b>

\*) Podsúvahová devízová pozícia zahŕňa pohľadávky a záväzky z akreditívov, zo spotových operácií, z transakcií s finančnými derivátmi a delty ekvivalenty opcií.



**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**12. RIZIKO ÚROKOVEJ SADZBY**

Riziko úrokovej sadzby predstavuje možnosť straty vyplývajúcej z nepriaznivých pohybov úrokových sadzieb. Časové vymedzenie pevnej väzby úrokovej sadzby na finančný nástroj indikuje, do akej miery je uvedený finančný nástroj vystavený riziku úrokovej sadzby.

Banka kontroluje a riadi úrokové riziko za všetky obchody ako aj samostatne za bankovú a obchodnú knihu. Úrokové riziko je sledované a vyhodnocované denne.

Na sledovanie úrokového rizika sa používajú metódy diferenčnej analýzy (GAP) a metóda citlivosti na posun výnosovej krivky (BPV), a „Trading Book Money Market Stop Loss Limit“.

Interné limity úrokového rizika pre bankovú knihu sú stanovené formou limitov otvorenej pozície pre každé časové pásmo úrokového gapu pre každú menu, ktorá je súčasťou bankovej knihy (Sk, EUR, USD).

Limit bankovej skupiny na úrokové riziko bankovej knihy je stanovený vo forme maximálnej dolárovej durácie bankovej knihy s limitom na koncentráciu pozície v jednom časovom koši a jednej mene.

Limity úrokového rizika obchodnej knihy sú stanovené vo forme limitov na citlivosť celkovej pozície na posun výnosovej krivky (BPV). Limity sú stanovené pre jednotlivé meny, ktoré sú súčasťou obchodnej knihy.

Oddelenie kontroly rizika týždenne predkladá informácie o aktuálnej výške úrokového rizika v jednotlivých menách a o čerpaní limitov úrokových rizík.

Úrokové pozície sú v prípade prekročenia stanovených limitov uzatvárané prostredníctvom štandardných ako aj derivátových finančných nástrojov.

Nasledujúca tabuľka poskytuje informácie, do akej miery je banka vystavená riziku úrokovej sadzby buď podľa dátumu zmluvnej splatnosti finančných nástrojov, alebo v prípade nástrojov, ktoré sú precenené na trhové úrokové sadzby pred splatnosťou, podľa dátumu ďalšieho precenenia. Táto tabuľka bola pripravená v súlade s metodikou NBS. Špecifické položky bankovej knihy (bežné účty a vkladné knižky – zahrnuté v pasívach v položke „Závazky voči klientom“) sú do časových pásiem zaradené podľa internej metodiky banky a ich objem je rozložený do časových pásiem podľa odhadovanej úrokovej citlivosti tak, aby čo najreálnejšie odzrkadľovali ich úrokové riziko. Aktíva a pasíva, ktoré nemajú zmluvne dohodnutý dátum splatnosti a ktoré nie sú úročené, sú zoskupené v kategórii „Nešpecifikované“.

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej zavierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

<i>Celkom SKK a cudzie meny</i>	<i>Do 1 mesiaca vrátane</i>	<i>Od 1 do 3 mesiacov vrátane</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka vrátane</i>	<i>Od 1 do 5 rokov vrátane</i>	<i>Nad 5 rokov vrátane</i>	<i>Nešpecifi- kované</i>	<i>Celkom</i>
<b>Aktíva</b>							
Pokladničná hotovosť a vklady v centrálnych bankách splatné na požiadanie	343 746	-	-	-	-	1 962 517	2 306 263
Pohľadávky voči bankám splatné na požiadanie	657 734	-	-	-	-	-	657 734
Ostatné pohľadávky voči centrálnym bankám a bankám	16 804 910	1 437 923	3 818 393	-	-	-	22 061 226
Cenné papiere na obchodovanie	12 856 701	9 684 671	651 567	12 016 645	6 321 704	65 244	41 596 532
Deriváty	-	-	-	-	-	2 502 254	2 502 254
Cenné papiere na predaj	-	-	-	-	-	3 800	3 800
Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom	26 404 648	14 047 811	10 169 597	13 322 974	7 520 207	639 996	72 105 233
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	215 654	429 974	9 671 770	23 063 662	-	-	33 381 060
Podiely na základnom imaní v pridružených účtovných jednotkách	-	-	-	-	-	96 100	96 100
Podiely na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách	-	-	-	-	-	206 812	206 812
Obstaranie hmotného a nehmotného majetku	-	-	-	-	-	335 403	335 403
Nehmotný majetok	-	-	-	-	-	333 004	333 004
Hmotný majetok	-	-	-	-	-	1 709 217	1 709 217
Daňové pohľadávky	-	-	-	-	-	297 224	297 224
Ostatný majetok	-	-	-	-	-	865 967	865 967
<b>Aktíva celkom</b>	<b>57 283 393</b>	<b>25 600 379</b>	<b>24 311 327</b>	<b>48 403 281</b>	<b>13 841 911</b>	<b>9 017 538</b>	<b>178 457 829</b>
<b>Pasíva</b>							
Závazky voči bankám splatné na požiadanie	464 103	-	-	-	-	-	464 103
Ostatné záväzky voči centrálnym bankám a bankám	16 984 523	2 620 984	2 807 238	145 519	61 875	-	22 620 139
Závazky voči klientom a iným veriteľom	52 656 859	7 609 919	38 316 862	22 768 599	4 526	-	121 356 765
Deriváty	-	-	-	-	-	3 962 875	3 962 875
Závazky z dlhových cenných papierov	2 134 291	536 551	1 142 280	4 762 310	2 000 000	82 356	10 657 788
Ostatné záväzky	-	-	-	-	-	5 871 991	5 871 991
Rezervy	-	-	-	-	-	880 417	880 417
<b>Vlastné imanie, z toho</b>						<b>12 643 751</b>	<b>12 643 751</b>
Základné imanie	-	-	-	-	-	1 051 833	1 051 833
Vlastné akcie	-	-	-	-	-	(22 664)	(22 664)
Kapitálové fondy	-	-	-	-	-	365 813	365 813
Fondy tvorené zo zisku po zdanení	-	-	-	-	-	295 466	295 466
Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata z minulých rokov	-	-	-	-	-	9 768 677	9 768 677
Zisk alebo strata v schvaľovacom konaní	-	-	-	-	-	-	-
Zisk alebo strata bežného účtovného obdobia	-	-	-	-	-	1 184 626	1 184 626
<b>Pasíva celkom</b>	<b>72 239 776</b>	<b>10 767 454</b>	<b>42 266 380</b>	<b>27 676 428</b>	<b>2 066 401</b>	<b>23 441 390</b>	<b>178 457 829</b>
<b>Súvahová pozícia k 30. júnu 2005</b>	<b>(14 956 383)</b>	<b>14 832 925</b>	<b>(17 955 053)</b>	<b>20 726 853</b>	<b>11 775 510</b>	<b>(14 423 852)</b>	<b>-</b>
<b>Podsúvahová pozícia, netto k 30. júnu 2005</b>	<b>(1 989 824)</b>	<b>3 708 625</b>	<b>10 000 893</b>	<b>(4 504 858)</b>	<b>(7 326 650)</b>	<b>(11 812 621)</b>	<b>(11 924 435)</b>
<b>Kumulatívna pozícia k 30. júnu 2005</b>	<b>(16 946 207)</b>	<b>1 595 343</b>	<b>(6 358 817)</b>	<b>9 863 178</b>	<b>14 312 038</b>	<b>(11 924 435)</b>	<b>-</b>

### **13. RIZIKO LIKVIDITY**

Rizikom likvidity sa chápe riziko nožnej straty schopnosti banky plniť svoje záväzky v čase ich splatnosti.

Záujmom banky je udržiavať trvale svoju platobnú schopnosť t. j. schopnosť riadne a včas plniť peňažné záväzky a riadiť aktíva a pasíva tak, aby si banka zabezpečila nepretržitú likviditu. Za riadenie likvidity je banky je zodpovedný Výbor pre riadenie aktív a pasív („ALCO“) a odbor Treasury a investičného bankovníctva. ALCO na svojich týždenných stretnutiach pravidelne vyhodnocuje likviditu banky a následne podľa aktuálneho stavu prijíma rozhodnutia.

Banka je vystavená požiadavkám na dostupné peňažné zdroje na základe jednodňových vkladov, bežných účtov, končiacich vkladov, čerpania úverov, záruk a požiadaviek na dodatkové platby a na základe iných požiadaviek súvisiacich s derivátmi uhrádzanými v hotovosti. Banka nedrží finančnú hotovosť na splnenie všetkých uvedených požiadaviek, nakoľko jej skúsenosti naznačujú, že minimálnu úroveň vyplácania splatných finančných prostriedkov možno prognózovať s vysokou úrovňou pravdepodobnosti. Banka určuje limity na minimálne časti splatných prostriedkov, ktoré sú k dispozícii na splnenie týchto požiadaviek, ako aj na minimálnu výšku medzibankových a iných pôžičiek a úverových limitov, ktoré by mali byť k dispozícii na krytie čerpania v nepredpokladanej výške.

Oddelenie kontroly rizika týždenne predkladá ALCO informáciu o stave likvidity banky. Oddelenie riadenia aktív a pasív štvrťročne predkladá na pravidelné zasadnutie ALCO správu o stave štruktúry aktív a pasív banky a navrhuje objem portfólia strategicky držaných cenných papierov a ich štruktúru na nasledujúce sledované obdobie.

Banka je povinná vykonávať svoju činnosť tak, aby v každom okamihu dodržiavala požiadavky a koeficienty likvidity, stanovené Národnou bankou Slovenska.

Banka sleduje dlhodobé riziko likvidity zostavovaním likviditného a krízového likviditného gapu zostavovaného na báze interne stanovených pravidiel a predpokladov. Limity sú schvaľované oddelením kontroly rizika a ALCO výborom a vedením banky.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza analýza aktív, pasív a vlastného imania podľa ich príslušnej zostatkovej splatnosti od dátumu súvahy do zmluvného dátumu splatnosti pripravená v súlade s metodikou hlásenia NBS o zostatkovej splatnosti aktív a pasív. Ide o najobzretnjšie posudzovanie dátumu splatnosti v prípade, keď existuje možnosť predčasného splatenia alebo keď to umožňuje splátkový kalendár. Aktíva a pasíva, ktoré nemajú zmluvný dátum splatnosti, sa vykazujú spoločne v kategórii „Nešpecifikované“.

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<i>Do 1 mesiaca vrátane</i>	<i>Od 1 mesiaca do 3 mesiacov vrátane</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka vrátane</i>	<i>Od 1 do 5 rokov vrátane</i>	<i>Viac ako 5 rokov vrátane</i>	<i>Nešpecifi- kované</i>	<i>Celkom</i>
<b>Aktíva</b>							
Pokladničná hotovosť a vklady v centrálnych bankách splatané na požiadanie	2 306 263	-	-	-	-	-	2 306 263
Pohľadávky voči bankám splatané na požiadanie	657 734	-	-	-	-	-	657 734
Ostatné pohľadávky voči centrálnym bankám a bankám	16 804 909	1 437 924	3 818 393	-	-	-	22 061 226
Cenné papiere na obchodovanie	10 575 182	8 569 877	828 726	14 985 406	6 572 100	65 241	41 596 532
Deriváty	239 188	180 974	371 728	774 951	150 416	784 997	2 502 254
Cenné papiere na predaj	-	-	-	-	-	3 800	3 800
Pohľadávky voči klientom a iným dlžníkom	18 385 205	5 507 867	11 606 502	23 788 221	11 477 246	1 340 192	72 105 233
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	260 596	368 327	764 751	31 506 971	480 415	-	33 381 060
Podiely na základnom imaní v pridružených účtovných jednotkách	-	-	-	-	-	96 100	96 100
Podiely na základnom imaní v dcérskych účtovných jednotkách	-	-	-	-	-	206 812	206 812
Obstaranie hmotného a nehmotného majetku	-	-	-	-	-	335 403	335 403
Nehmotný majetok	-	-	-	-	-	333 004	333 004
Hmotný majetok	-	-	-	-	-	1 709 217	1 709 217
Daňové pohľadávky	-	-	-	-	-	297 224	297 224
Ostatný majetok	266 607	37 345	72 621	50 029	3 140	436 225	865 967
<b>Aktíva celkom</b>	<b>49 495 684</b>	<b>16 102 314</b>	<b>17 462 721</b>	<b>71 105 578</b>	<b>18 683 317</b>	<b>5 608 215</b>	<b>178 457 829</b>
<b>Pasíva</b>							
Závazky voči bankám splatané na požiadanie	464 103	-	-	-	-	-	464 103
Ostatné záväzky voči centrálnym bankám a bankám	16 984 523	2 620 985	2 807 238	145 518	61 875	-	22 620 139
Závazky voči klientom a iným veriteľom	113 239 384	3 479 292	3 894 974	738 590	4 525	-	121 356 765
Deriváty	113 763	148 052	353 960	1 422 758	1 067 538	856 804	3 962 875
Závazky z dlhových cenných papierov	2 135 415	537 675	1 153 269	4 812 219	2 019 210	-	10 657 788
Ostatné záväzky	5 150 608	-	-	-	-	-	5 871 991
Rezervy	-	-	-	-	-	880 417	880 417
Základné imanie	-	-	-	-	-	1 051 833	1 051 833
Vlastné akcie	-	-	-	-	-	(22 664)	(22 664)
Kapitálové fondy	-	-	-	-	-	365 813	365 813
Fondy tvorené zo zisku po zdanení	-	-	-	-	-	295 466	295 466
Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata z minulých rokov	-	-	-	-	-	9 768 677	9 768 677
Zisk alebo strata v schvaľovacom konaní	-	-	-	-	-	-	-
Zisk alebo strata bežného účtovného obdobia	-	-	-	-	-	1 184 626	1 184 626
<b>Pasíva celkom</b>	<b>138 087 796</b>	<b>6 786 004</b>	<b>8 209 441</b>	<b>7 119 085</b>	<b>3 153 148</b>	<b>15 102 355</b>	<b>178 457 829</b>

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

<b>Súvahová pozícia, netto k 30. júnu 2005</b>	<b>(88 592 112)</b>	<b>9 316 310</b>	<b>9 253 280</b>	<b>63 986 493</b>	<b>15 530 169</b>	<b>(9 494 140)</b>	<b>-</b>
<b>Podsúvahová pozícia, netto k 30. júnu 2005*</b>	<b>(11 786 992)</b>	<b>514 275</b>	<b>371 992</b>	<b>2 502 365</b>	<b>72 757</b>	<b>61 466</b>	<b>(8 264 137)</b>
<b>Kumulatívna súvahová a podsúvahová pozícia k 30. júnu 2005</b>	<b>(100 379 104)</b>	<b>(90 548 519)</b>	<b>(80 923 247)</b>	<b>(14 434 389)</b>	<b>1 168 537</b>	<b>(8 264 137)</b>	<b>(8 264 137)</b>

\*) *Podsúvahová pozícia zahŕňa pohľadávky a záväzky zo spotových operácií, z transakcií s finančnými derivátmi u ktorých dochádza k výmene podkladového nástroja, z budúcich úverov a pôžičiek, zo záruk a z akreditívov.*

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**14. OPERAČNÉ RIZIKO**

Operačné riziko definujeme ako riziko vzniku strát zapríčinených nedostatočnými alebo chybnými vnútornými procesmi, ľudskými chybami, systémami alebo externými udalosťami. Operačné riziko je v banke nezávislé od funkcie kontroľingu.

Pre potreby kalkulácií regulačného kapitálu bude banka používať "Štandardizovaný prístup" v súlade s požiadavkami skupiny RZB. Gross Income – indikátor merania kapitálovej primeranosti relevantný pre operačné riziko predstavuje trojročnú priemernú hodnotu súčtu čistého úrokového výnosu a čistého neúrokového výnosu.

Banka používa na identifikáciu operačných rizík trojrozmerný model zložený z kategórií rizík, procesov/aktivít a z jednotlivých divízií banky (metodika Risk Management Association). Zber operačných strát bude založený na zhromažďovaní dát o operačných stratách v rámci daných kategórií.

Banka kladie dôraz predovšetkým na zlepšovanie procesov a zavádzanie preventívnych opatrení za účelom znižovania operačného rizika.

**15. BASEL II**

Banka sa dôkladne pripravuje na plnenie prepracovanej smernice EU o kapitálovej primeranosti, ktorú navrhol Európsky parlament pod názvom „Re-casting Directive 2000/12/EC“ významne sa opierajúc o dokument s názvom „International Convergence of Capital Measurement and Capital Standards“, vydaný Bazilejským výborom a všeobecne známy ako Basel II. Implementácia požiadaviek Basel II je v Banke projekt s vysokou prioritou.

Cieľom projektu je v prvom rade zabezpečiť čo najpresnejšie hodnotenie a kvalitné riadenie kreditného, trhového a operačného rizika. Dosiahnutie tohoto cieľa je založené okrem iného hlavne na zabezpečení kvalitného zberu a historického uchovávaní všetkých relevantných i potenciálne relevantných dát, na vypracovaní spoľahlivej metodológie merania jednotlivých typov rizík, na zabezpečení efektívnych a kvalitných procesov pre obozretné riadenie jednotlivých typov rizík, na zabezpečení kvalitných a bezpečných IT systémov pre automatizáciu procesov, zber dát, analýzu dát, výpočty a poskytovanie výstupov.

Podpisový záznam:

**Tatra banka, a. s.**

**Poznámky k priebežnej individuálnej účtovnej závierke  
k 30. júnu 2005 zostavenej podľa slovenských právnych predpisov  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

a) Štatutárny orgán

\_\_\_\_\_  
Dr. Christian Masser  
člen predstavenstva

b) Osoba zodpovedná za vedenie účtovníctva

\_\_\_\_\_  
Ing. Ľubica Jurkovičová  
riaditeľka odboru účtovníctva

c) Osoba zodpovedná za zostavenie poznámok

\_\_\_\_\_  
Eva Tajzlerová  
vedúca oddelenia štatistiky

Tatra banka, a.s.

## SUBJEKTY ZAHRNUTÉ DO KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY k 30. 6. 2005

§ 123 ods. 1 c) bod 2.

Obchodné meno	Sídlo	IČO	Hlavný predmet činnosti	Metóda konsolidácie
<b>Tatra Group Servis, s.r.o.</b>	Hodžovo nám.3, Bratislava 811 06	35 730 561	služby	metóda úplnej konsolidácie
ELIOT s.r.o.	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	31 392 687	správa nehnuteľnosti	metóda úplnej konsolidácie x)
CENTRUM BÝVANIA, s.r.o.	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 683 040	správa nehnuteľnosti	metóda úplnej konsolidácie xx)
K.A.X., s.r.o., v likvidácii	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 707 640		metóda vlastného imania xx)
Tatra Reality, s.r.o.	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 805 498	správa nehnuteľnosti	metóda úplnej konsolidácie xx)
Tatra Group Finance, s.r.o.	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 707 682	správa nehnuteľnosti	metóda úplnej konsolidácie x)
TG Strom, s.r.o.	Hodžovo nám.3, Bratislava 811 06	35 780 860	správa nehnuteľnosti	metóda úplnej konsolidácie x)
TL leasing, s.r.o.	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	31 398 456	leasing	metóda úplnej konsolidácie x)
<b>Tatra Billing, s.r.o.</b>	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 810 572	služby	nekonsolidovaná pre nevýznamnosť
<b>Tatra Asset Management, správ. spol., a.s.</b>	Hodžovo námestie 3, Bratislava 811 06	35 742 968	finančné sprostredkovanie	metóda úplnej konsolidácie
<b>Tatra-Leasing, s.r.o.</b>	Továrenská 10, Bratislava 811 09	31 326 552	leasing	metóda vlastného imania
<b>Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.</b>	Na vršku 10, Bratislava 811 01	35 869 810	služby	nekonsolidovaná pre nevýznamnosť

x) Konsolidované v spoločnosti Tatra Group Servis, s.r.o.

xx) Konsolidované v spoločnosti ELIOT, s.r.o.



## **Opis dôležitých faktorov ovplyvňujúcich podnikateľskú činnosť**

### **§ 77 ods. 4 c)**

Medzi dôležité faktory ovplyvňujúce podnikateľskú činnosť v prvom polroku 2005 patrili:

- zníženie kľúčových úrokových sadzieb NBS o 1%
- pokles dlhých úrokových sadzieb na EUR
- nízka likvidita burzy
- relatívne vysoké odvody fondu ochrany vkladov v porovnaní s úrokovými sadzbami na retailových depozitných produktoch
- rozbeh dôchodkovej reformy
- nárast finančnej sily investičných fondov

Tatra banka, a.s.

**Informácia o očakávanej hospodárskej a finančnej situácií v nasledujúcom kalendárnom polroku.**

**§ 77 ods. 2 d)**

Po vstupe Slovenska do Európskej Únie vznikli nové príležitosti súvisiace s príchodom viacerých zahraničných investorov, zostril sa však aj konkurenčný boj. Akvizíciou nových klientov i aktívnejšou ponukou súčasným firemným klientom má banka záujem dosiahnuť plánované objemy a zlepšiť cross-selling v rámci skupiny. Máme záujem prispôsobiť rizikovú i obchodnú politiku aktuálnym podmienkam trhu, dobudovať prístupy k informáciám a posilniť akvizičné kapacity, aby sme boli schopní poskytnúť servis s pridanou hodnotou všetkým segmentom firemných klientov. Taktiež máme záujem zvýšiť kvalifikáciu, odbornosť a jazykovú vybavenosť relationship managerov ako aj efektívnosť a šandardizáciu spracovania úverových produktov pri zachovaní individuálneho prístupu. V oblasti retailu má banka záujem udržať trhové podiely v kľúčových produktoch, zvýšiť ziskovosť produktov flexibilnou úpravou podmienok a tiež zvyšovanie počtu klientov vo vybraných segmentoch. Koordináciou komunikačných a distribučných kanálov a využívaním cross-sellingu chce banka dosiahnuť optimálny stav pri zabezpečovaní cieľenej segmentácie, ktorá je nielen v prospech ziskovosti banky, ale vplýva aj na spokojnosť klienta vytváraním časového priestoru.

**Tatra banka, akciová spoločnosť**

**Priebežná konsolidovaná účtovná  
závierka k 30.6.2005  
pripravená podľa Medzinárodných  
štandardov pre finančné výkazníctvo**

**Tatra banka, akciová spoločnosť**

**Konsolidovaná účtovná závierka  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005**

**pripravená podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva**

---

<b>Obsah</b>	<b>Strana</b>
Konsolidované výkazy ziskov a strát	2
Konsolidované súvahy	3
Konsolidované výkazy o pohyboch vlastného imania	4
Konsolidované prehľady o peňažných tokoch	5
Príloha ku konsolidovanej účtovnej závierke	6

**Tatra banka, akciová spoločnosť****Konsolidované výkazy ziskov a strát  
za polroky končiace sa 30. júna 2005 a 30. júna 2004  
pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<i>Pozn.</i>	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Výnosy z úrokov a podobné výnosy		3 017 788	2 673 241
Náklady na úroky a podobné náklady		(563 080)	(484 757)
<b>Výnosové úroky, netto</b>	<b>(1)</b>	<b>2 454 708</b>	<b>2 188 484</b>
Opravné položky na straty z úverov a preddavkov	(2)	(114 232)	(85 990)
<b>Výnosové úroky, netto po zohľadnení opravných položiek</b>		<b>2 340 476</b>	<b>2 102 494</b>
Výnosy z poplatkov a provízií		1 304 611	999 804
Náklady na poplatky a provízie		(178 720)	(184 046)
<b>Výnosy z poplatkov a provízií, netto</b>	<b>(3)</b>	<b>1 125 891</b>	<b>815 758</b>
Zisk z obchodnej činnosti	(4)	451 311	810 036
Zisk z podielových cenných papierov, netto	(5)	16 326	22 128
Všeobecné administratívne náklady	(6)	(2 464 990)	(2 164 714)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady)	(7)	(82 292)	201
<b>Zisk pred zdanením daňou z príjmov</b>		<b>1 386 722</b>	<b>1 585 903</b>
Daň z príjmu	(8)	(273 962)	(214 458)
<b>Konsolidovaný zisk po zdanení</b>		<b>1 112 760</b>	<b>1 371 445</b>
Zisk na akciu (v Sk)	(9)	22 159	27 311

**Tatra banka, akciová spoločnosť**

**Konsolidované súvahy**

**k 30. júnu 2005 a 31. decembru 2004**

**prípravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<b>Pozn.</b>	<b>30. 6. 2005</b>	<b>31. 12. 2004</b>
<b>Aktíva</b>			
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(10)	4 039 418	3 914 754
Úvery a preddavky bankám	(11)	20 988 281	18 900 493
Úvery a preddavky klientom	(12)	73 979 314	67 755 720
Opravné položky na straty z úverov a preddavkov	(13)	(2 239 119)	(2 171 235)
Cenné papiere a deriváty na obchodovanie	(14)	44 098 786	44 776 816
Finančné investície	(15)	33 381 059	30 532 908
Podielové cenné papiere	(16)	297 702	329 480
Dlhodobý nehmotný majetok	(17, 19)	574 760	547 777
Dlhodobý hmotný majetok	(18, 19)	2 440 778	2 490 057
Ostatné aktíva	(20)	747 921	696 006
<b>Aktíva celkom</b>		<b><u>178 308 900</u></b>	<b><u>167 772 776</u></b>
<b>Vlastné imanie a záväzky</b>			
Vklady bánk	(21)	23 217 266	22 899 143
Vklady klientov	(22)	126 310 597	117 920 143
Záväzky z dlhových cenných papierov	(23)	10 657 789	8 280 668
Rezervy na záväzky	(24)	693 003	671 792
Záväzky vyplývajúce z dane z príjmov	(25)	10 100	559 427
Záväzky z obchodného styku	(26)	3 962 877	3 718 310
Ostatné záväzky	(27)	1 089 803	1 032 410
<b>Medzisúčet – záväzky</b>		<b><u>165 941 435</u></b>	<b><u>155 081 893</u></b>
Vlastné imanie (okrem zisku za bežný rok)	(28)	11 254 705	10 353 491
Konsolidovaný zisk po zdanení		<u>1 112 760</u>	<u>2 337 392</u>
<b>Medzisúčet – vlastné imanie</b>		<b><u>12 367 465</u></b>	<b><u>12 690 883</u></b>
<b>Spolu</b>		<b><u>178 308 900</u></b>	<b><u>167 772 776</u></b>

**Tatra banka, akciová spoločnosť**

**Konsolidované výkazy o zmenách vo vlastnom imaní  
za obdobia končiace sa 30. júna 2005 a 31. decembra 2004  
pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<b>Základné imanie</b>	<b>Emisné ážio</b>	<b>Rezervný fond a ostatné fondy</b>	<b>Nerоз-delený zisk</b>	<b>Konsolidovaný zisk po zdanení</b>	<b>Spolu</b>
<b>Vlastné imanie k 1. januáru 2004</b>	<b>1 004 320</b>	<b>100 430</b>	<b>259 556</b>	<b>8 153 856</b>	<b>2 040 512</b>	<b>11 558 674</b>
Prevody	-	-	(696)	836 025	(835 329)	-
Výplata dividend	-	-	-	-	(1 205 183)	(1 205 183)
Konsolidovaný zisk po zdanení	-	-	-	-	2 337 392	2 337 392
<b>Vlastné imanie k 31. decembru 2004</b>	<b>1 004 320</b>	<b>100 430</b>	<b>258 860</b>	<b>8 989 881</b>	<b>2 337 392</b>	<b>12 690 883</b>
Prevody	-	-	5 841	895 373	(901 214)	0
Výplata dividend	-	-	-	-	(1 436 178)	(1 436 178)
Konsolidovaný zisk po zdanení	-	-	-	-	1 112 760	1 112 760
<b>Vlastné imanie k 30. júnu 2005</b>	<b>1 004 320</b>	<b>100 430</b>	<b>264 701</b>	<b>9 885 254</b>	<b>1 112 760</b>	<b>12 367 465</b>

**Tatra banka, akciová spoločnosť**

**Konsolidované výkazy o peňažných tokoch  
za obdobia končiace sa 30. júna 2005 a 31. decembra 2004  
pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností</b>		
Zisk pred zdanením	1 386 722	2 837 880
Úpravy o nepeňažné operácie	(2 878 318)	(3 474 081)
<i>Peňažné toky z prevádzkových činností pred zmenami prevádzkového kapitálu, prijatými a platenými úrokmi a zaplatenou daňou z príjmu (pozn. 29)</i>	(1 491 596)	(636 201)
<i>(Zvýšenie)/zníženie prevádzkových aktív:</i>		
Povinná rezerva v Národnej banke Slovenska	608 436	1 175 836
Úvery a preddavky bankám	(2 087 879)	(6 173 919)
Úvery a preddavky klientom	(6 191 462)	(6 415 550)
Cenné papiere a deriváty na obchodovanie	1 203 577	182 172
Podielové cenné papiere	104	(2 353)
Ostatné aktíva	(46 638)	(217 479)
<i>Zvýšenie/(zníženie) prevádzkových pasív:</i>		
Vklady bánk	303 318	12 991 351
Vklady klientov	8 386 561	10 029 566
Závazky z dlhových cenných papierov	2 273 468	3 750 960
Ostatné pasíva	57 393	248 992
<i>Peňažné prostriedky použité v prevádzkových činnostiach pred prijatými a platenými úrokmi a zaplatenou daňou z príjmu</i>	3 015 282	14 933 375
Platené úroky	(440 729)	(1 102 122)
Prijaté úroky	3 840 360	5 303 897
Dane z príjmu platené	(828 565)	(9 384)
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností, netto</b>	<b>5 586 348</b>	<b>19 125 766</b>
<b>Peňažné toky z investičných činností</b>		
Nákup finančných investícií	(3 154 015)	(20 566 184)
Príjmy z predaja alebo vyradenia investičného majetku	5 054	3 311
Nákup investičného majetku	(268 243)	(822 472)
Prijaté dividendy	-	880
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti, netto</b>	<b>(3 417 204)</b>	<b>(21 384 465)</b>
<b>Peňažné toky z finančných činností</b>		
Vyplatené dividendy	(1 436 178)	(1 205 183)
<b>Peňažné toky z finančných činností, netto</b>	<b>(1 436 178)</b>	<b>(1 205 183)</b>
Vplyv fluktuácie výmenných kurzov na stav peňazí a peňažných ekvivalentov	15 470	(108 881)
<b>Zmena stavu peňazí a peňažných ekvivalentov</b>	<b>748 436</b>	<b>(3 572 763)</b>
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka (pozn. 29)	2 915 803	6 488 566
<b>Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka (pozn. 29)</b>	<b>3 664 239</b>	<b>2 915 803</b>



**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**

**A. Hlavné činnosti materskej spoločnosti**

Konsolidovaná skupina Tatra banka, akciová spoločnosť, (ďalej len „skupina“) pozostáva z materskej spoločnosti Tatra banka, akciová spoločnosť, (ďalej len „banka“) a 12 dcérskych spoločností a pridružených podnikov. Tatra banka, akciová spoločnosť, bola založená v Slovenskej republike ako akciová spoločnosť.

Hlavným predmetom činnosti materskej spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra je:

- prijímanie vkladov,
- poskytovanie úverov,
- tuzemské prevody peňažných prostriedkov a cezhraničné prevody peňažných prostriedkov (platobný styk a zúčtovanie),
- poskytovanie investičných služieb pre klientov v rozsahu osobitného povolenia,
- investovanie do cenných papierov na vlastný účet,
- obchodovanie na vlastný účet
  - s finančnými nástrojmi peňažného trhu v slovenských korunách a v cudzej mene vrátane zmenárenskej činnosti,
  - s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v slovenských korunách a v cudzej mene,
  - s mincami z drahých kovov, pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obehových mincí,
- správu pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva,
- finančný lízing,
- poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov,
- vydávanie a správu platobných prostriedkov,
- poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania,
- vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb
- finančné sprostredkovanie,
- uloženie vecí,
- prenájom bezpečnostných schránok,
- poskytovanie bankových informácií,
- hypotekárne obchody podľa ustanovenia § 67 ods. 1 zákona o bankách,
- funkciu depozitára podľa osobitného predpisu,
- spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí.

Hlavní akcionári banky:

	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Raiffeisen International Bank – Holding AG	72,44 %	72,44 %
Tatra Holding	14,11 %	14,11 %
Ostatní	13,45 %	13,45 %

Banka má sídlo na Hodžovom nám. 3 v Bratislave. Na Slovensku má banka 112 pobočiek a expozitúr.

Hlavnou materskou spoločnosťou skupiny je banka Raiffeisen Zentralbank Osterreich AG (ďalej len „RZB“ alebo „skupina RZB“).

Prevádzkový zisk bol v prevažnej miere tvorený poskytovaním bankových služieb v Slovenskej republike. Podľa rozhodnutia skupiny vyplývajú jej produkty a služby z jedného segmentu podnikania, ktorým je poskytovanie bankových a súvisiacich služieb.

Kmeňové akcie banky sú verejne obchodované na Burze cenných papierov v Bratislave.

**Tatra banka, a.s.**

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
zostavenej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
(v tisícoch slovenských korún)**

**B. Definícia konsolidovanej skupiny:**

K 30. júnu 2005 skupina pozostávala z banky a z týchto spoločností (ďalej len „konsolidované spoločnosti“):

<i>Spoločnosť</i>	<i>Priamy podiel %</i>	<i>Podiel skupiny %</i>	<i>Nepriamy podiel prostredníctvom spol.</i>	<i>Hlavná činnosť</i>	<i>Audítor</i>	<i>Metóda konsolidácie</i>	<i>Sídlo</i>
Tatra Group Servis, s.r.o.	99,5 %	100 %	Tatra Billing, s.r.o.	služby	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
Tatra Asset Management, správ. spol., a.s.	100 %	100 %	n/a	finančné sprostredkovanie	Deloitte & Touche Slovakia	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
ELIOT, s.r.o.	0,5 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	správa nehnuteľností	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
TG Strom, s.r.o.	0 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	správa nehnuteľností	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
Tatra Group Finance, s.r.o.	0 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	správa nehnuteľností	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
Tatra Billing, s.r.o.	100 %	100 %	n/a	služby	BMB Leitner	nekonsolidovaná pre nevýznamnosť	Bratislava
TL Leasing, s.r.o.	0 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	lízing	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
CENTRUM BÝVANIA, s.r.o.	0 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	správa nehnuteľností	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
Tatra Reality, s.r.o.	0 %	100 %	Tatra Group Servis, s.r.o.	správa nehnuteľností	BMB Leitner	metóda úplnej konsolidácie	Bratislava
Tatra Leasing, s.r.o.	48 %	48 %	n/a	lízing	Deloitte & Touche Slovakia	metóda vlastného imania	Bratislava
K.A.X., s.r.o., v likvidácii	0 %	40 %	Tatra Group Servis, s.r.o.		BMB Leitner	metóda vlastného imania	Bratislava
Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.	33,33 %	33,33 %	n/a	služby	SLOVAUDIT, s.r.o.	nekonsolidovaná pre nevýznamnosť	Bratislava

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**C. Zmeny v skupine počas roka 2005 (k 30.6.2005)**

Pôvodný názov spoločnosti	Zmena názvu spoločnosti v roku 2005	Zmena platná od
AXEN, s.r.o.	ELIOT, s.r.o.	28.4.2005
CTH Real, s.r.o.	Tatra Reality	14.5.2005
TatraReality, s.r.o.	CENTRUM BYVANIA, s.r.o.	2.3.2005
eliot, s.r.o.	Tatra Billing, s.r.o.	19.4.2005

Valné zhromaždenie spoločnosti K.A.X., s.r.o. zo dňa 21.12.2004 rozhodlo o zrušení spoločnosti likvidáciou k 1.1.2005. Od tohto dátumu je spoločnosť K.A.X., s.r.o. v likvidácii.

**HLAVNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY**

Priebežná účtovná závierka k 30. júnu 2005 nebola auditovaná.

Hlavné účtovné zásady uplatnené pri zostavovaní týchto konsolidovaných účtovných výkazov sú uvedené v ďalšom texte.

**a) Základ prezentácie**

Konsolidovaná účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo („IFRS“).

Táto konsolidovaná účtovná závierka sa vypracovala na princípe časového rozlíšenia, t. j. vplyv transakcií a ostatných udalostí sa vykazuje v čase ich vzniku. Tie sa v konsolidovaných účtovných výkazoch vykazujú v období, s ktorým súvisia, za predpokladu, že skupina bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Konsolidovaná účtovná závierka sa vypracovala na základe ocenenia v historických cenách, pričom určité finančné nástroje boli precenené.

Skupina vedie účtovníctvo a pripravuje účtovné výkazy na regulačné účely v súlade s účtovnými predpismi platnými na území Slovenskej republiky, ako aj v súlade s predpismi platnými v iných jurisdikciách, v ktorých skupina pôsobí. Priložená účtovná závierka je vypracovaná na základe účtovných záznamov skupiny s primeranými úpravami a reklasifikáciami potrebnými na verné zobrazenie v súlade s IFRS. Odsúhlasenie konsolidovaného vlastného imania a zisku za roky 2005 a 2004 vykázaných podľa slovenských účtovných zásad s vlastným imaním a ziskom za roky 2005 a 2004 vykázanými podľa IFRS sa uvádza v pozn. 28 prílohy k tejto účtovnej závierke.

Zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje, aby vedenie vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív a dohadných aktívnych a pasívnych položiek k dátumu účtovnej závierky, ako aj na vykazované sumy výnosov a nákladov počas účtovného obdobia.

Použitá mena v tejto konsolidovanej účtovnej závierke je slovenská koruna („Sk“) a zostatky sú uvedené v tisícoch slovenských korún, pokiaľ sa neuvádza inak.

Položky za predchádzajúce účtovné obdobie sa vykázali v súlade s prezentáciou bežného účtovného obdobia.

**b) Princípy konsolidácie**

Dcérske spoločnosti predstavujúce spoločnosti, v ktorých skupina – priamo alebo nepriamo – vlastní nadpolovičný podiel na hlasovacích právach alebo inak uplatňuje svoj rozhodujúci vplyv na ich činnosť, sa konsolidovali metódou úplnej konsolidácie okrem tých, ktorých vplyv bol nevýznamný. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú od dátumu, keď v nich skupina získala kontrolu, a ich konsolidácia sa končí dátumom ich predaja alebo straty kontroly nad nimi. Všetky pohľadávky a záväzky, predaje a nákupy, ako aj náklady, výnosy, zisky a straty z transakcií v rámci skupiny sa eliminovali.

Investície do pridružených podnikov predstavujú podniky, v ktorých má skupina 20 až 50 %-né podiely na hlasovacích právach a uplatňuje v nich podstatný vplyv, nemá však rozhodovacie práva nad ich činnosťou. Investície do pridružených podnikov sa v konsolidovanej účtovnej závierke oceňujú metódou vlastného imania. Podľa tejto metódy sa investícia pôvodne ocení v obstarávacej cene a následne sa upraví o zmenu podielu investora na čistých aktívach spoločnosti, do ktorej investoval, po získaní

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

investície. Zisk alebo strata investora zahŕňa jeho podiel na zisku alebo strate spoločnosti, do ktorej investoval.

Konsolidovaná účtovná závierka sa vypracovala tak, že pre podobné transakcie sa použili jednotné účtovné zásady.

**c) Prepočet cudzej meny**

Peňažné aktíva a záväzky denominované v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú korunu a vykazujú v konsolidovaných účtovných výkazoch kurzom Národnej banky Slovenska platným k dátumu zostavovania súvahy. Výnosy a náklady v cudzej mene sa vykazujú prepočítané na slovenskú korunu v účtovnom systéme skupiny a v konsolidovanej účtovnej závierke kurzom Národnej banky Slovenska platným k dátumu uskutočnenia transakcie.

Kurzové zisky/straty z transakcií v cudzích menách sú zahrnuté v položke „Zisk z obchodnej činnosti“.

Pevné termínové transakcie v cudzej mene sa prepočítajú na slovenskú korunu v podsúvahe banky kurzom Národnej banky Slovenska platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Nerealizovaný zisk alebo strata z pevných termínových operácií sa vyčíslí na základe predpokladaného forwardového kurzu vypočítaného štandardným matematickým vzorcom, ktorý zohľadňuje spotový kurz NBS a úrokové sadzby platné ku dňu zostavenia účtovnej závierky a je vykázaný v súvahe v položke „Cenné papiere a deriváty na obchodovanie“ a vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodnej činnosti“.

**d) Peniaze a peňažné ekvivalenty**

Peniaze a peňažné ekvivalenty pozostávajú z peňažnej hotovosti, zostatkov na bežných účtoch v Národnej banke Slovenska, vrátane povinných minimálnych rezerv v Národnej banke Slovenska.

Povinné minimálne rezervy v Národnej banke Slovenska sú požadované rezervy, ktoré musia viesť všetky komerčné banky s licenciou v Slovenskej republike.

**e) Úvery a preddavky poskytnuté klientom a opravné položky na straty z úverov**

Úvery a preddavky poskytnuté klientom sa vykazujú v amortizovanej cene. V každom období sa vo výkaze ziskov a strát v položke „Opravné položky na straty z úverov a preddavkov“ vykazujú opravná položka na zníženie hodnoty úverov a preddavkov poskytnutých klientom, ktorá je výsledkom kombinácie a) odhadu zníženia hodnoty úverov vykonaného vedením skupiny, ktoré sa vyskytlo v priebehu bežného obdobia, a b) úpravy odhadov zníženia hodnoty v predchádzajúcich obdobiach.

Pri podpísaní zmluvy o poskytnutí úveru účtuje skupina poskytnutý úverový príslub do podsúvahy. Úvery sa zaúčtujú do súvahy pri poskytnutí peňažných prostriedkov dlžníkom.

Opravná položka na možné straty z úverov sa tvorí s cieľom znížiť hodnotu úverov a preddavkov poskytnutých klientom na ich realizovateľnú sumu, ktorá predstavuje predpokladané budúce peňažné toky diskontované na súčasnú hodnotu použitím pôvodnej efektívnej úrokovej miery platnej pri vzniku úveru alebo na reálnu hodnotu príslušného zabezpečenia. Špecifické opravné položky na identifikované potenciálne straty z úverov sa odhadujú na základe posúdenia schopnosti dlžníka splácať úver so zohľadnením finančných výsledkov dlžníka a prijatého zabezpečenia. Zabezpečenie, ktoré sa zohľadňuje pri tvorbe opravnej položky, predstavujú len štátne záruky, bankové záruky, účasti iných bánk, termínované vklady, zábezpeky a záruky v rámci skupiny.

Skupina najskôr posúdi, či existuje objektívny dôkaz zníženia hodnoty osobitne pre jednotlivé finančné aktíva, z ktorých každé predstavuje významnú sumu, a osobitne pre jednotlivé finančné aktíva alebo spoločne pre skupinu finančných aktív, ktoré samostatne nepredstavujú významnú sumu. Ak skupina zistí, že pre finančné aktíva posudzované jednotlivo bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú významné, neexistuje objektívny dôkaz zníženia hodnoty, zahrnie tieto aktíva do skupiny finančných aktív s podobnými charakteristikami úverového rizika a spoločne posúdi zníženie ich hodnoty. Do spoločného posudzovania zníženia hodnoty sa nezahrnú aktíva, pri ktorých sa zníženie hodnoty posudzuje osobitne a pri ktorých sa vykázala alebo sa neustále vyžaduje strata.

Skupina odpisuje svoje úvery a preddavky poskytnuté klientom na základe právoplatného rozhodnutia súdu alebo predstavenstva o upustení od ich vymáhania priamo do výkazu ziskov a strát a zároveň rozpúšťa príslušnú opravnú položku na straty. Odpísané úvery a preddavky poskytnuté klientom, pri ktorých nezaniklo právo na ich vymáhanie sa evidujú v podsúvahe.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Pokiaľ je skupina po odpísaní úverov a preddavkov poskytnutých klientom schopná zinkasovať od klienta ďalšie sumy alebo získať kontrolu nad zabezpečením v hodnote vyššej, než sa pôvodne odhadlo, výnos sa premietne do výkazu ziskov a strát v položke „Opravné položky na straty z úverov a preddavkov“.

Pohľadávky z úrokov z úverov a preddavkov poskytnutých klientom, ktoré sú po lehote splatnosti viac ako 90 dní, skupina prestáva časovo rozlišovať a pohľadávky sa vykazujú na podsúvahových účtoch. Suma úrokov evidovaných v podsúvahe v 1. polroku 2005 je 17 675 tis. Sk (2004: 4 472 tis. Sk). Účtovná hodnota neúročených úverov sa rovná výške pohľadávky z úveru zníženej o opravnú položku na predpokladané straty. Táto opravná položka sa zvyčajne určí ako 100 % pohľadávky po odrátaní súm, o ktorých skupina predpokladá, že ich získa.

Skupina účtuje dlžníkom úroky z omeškania, ak je niektorá časť úveru po splatnosti. Úroky z omeškania sa účtujú v momente prijatia v položke „Výnosy z úrokov a podobné výnosy“.

#### **f) Cenné papiere**

Cenné papiere vo vlastníctve skupiny sa triedia do portfólií v súlade so zámerom skupiny v čase získania a v zmysle stratégie skupiny z hľadiska investovania do cenných papierov. Skupina vypracovala stratégie investovania do cenných papierov a v súlade so zámerom pri obstaraní účtuje cenné papiere do portfólií „Cenné papiere na predaj“ a „Finančné investície“. Základný rozdiel medzi týmito portfóliami súvisí s postupom pri oceňovaní cenných papierov.

Všetky cenné papiere vo vlastníctve skupiny sa vykazujú k dátumu majetkového vyrovnania a pri prvotnom vykázaní sa oceňujú cenou obstarania vrátane transakčných nákladov.

Akékoľvek nákupy a predaje cenných papierov, ktoré si vyžadujú dodanie v časovom rámci určenom regulačným opatrením alebo podľa trhových zvyklostí („obvyklý spôsob“), sa vykazujú ako spotové transakcie. Transakcie, ktoré nespĺňajú kritérium vyrovnania „obvyklým spôsobom“, sa vedú v účtovníctve ako finančné deriváty.

#### **Cenné papiere a deriváty na obchodovanie**

Cenné papiere a deriváty na obchodovanie sú finančné aktíva a deriváty (dlhové cenné papiere, pokladničné poukážky, akcie a podielové listy...), ktoré skupina získala s cieľom využiť krátkodobé cenové výkyvy na tvorbu zisku. Tieto aktíva sú pri následnom vykázaní zaúčtované v reálnej hodnote, ktorá sa približuje k ich trhovej cene na oficiálnych burzách cenných papierov, alebo použitím oceňovacích modelov.

Skupina vykazuje nerealizované zisky a straty z precenenia týchto aktív a derivátov na reálnu hodnotu v položke „Zisk z obchodnej činnosti“ vo výkaze ziskov a strát. Čistá výška výnosov z úrokov z cenných papierov na obchodovanie sa denne časovo rozlišuje a vykazuje vo výkaze ziskov a strát ako „Zisk z obchodnej činnosti“. Dividendy z cenných papierov na obchodovanie sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodnej činnosti“.

#### **Finančné investície**

Toto portfólio predstavuje najmä dlhodobé investície, ktoré skupina zamýšľa a je schopná držať do splatnosti. Do portfólia držaného do splatnosti sú zaradené cenné papiere emitované štátom a iné bonitné cenné papiere. Cenné papiere držané do splatnosti sa oceňujú v amortizovanej cene na základe efektívnej úrokovej miery. Výnosy z úrokov, diskonty a prémie z cenných papierov držaných do splatnosti sa denne časovo rozlišujú a vykazujú v položke výkazu ziskov a strát „Výnosy z úrokov a podobné výnosy“. V prípade zníženia hodnoty cenného papiera sa tvoria opravné položky.

#### **g) Zmluvy o predaji a spätnom odkúpení – repo transakcie**

Cenné papiere predané na základe zmlúv o predaji a spätnom odkúpení („repo transakcie“) sa v súvahe vykazujú ako aktíva v riadku „Cenné papiere a deriváty na obchodovanie“ alebo „Finančné investície“ a záväzky protistrany sa zahrnú do riadku „Vklady bánk“ alebo „Vklady klientov“. Cenné papiere nakúpené na základe zmlúv o nákupe a spätnom predaji („reverzné repo transakcie“) sa vykazujú v súvahe ako aktíva v riadku „Úvery a preddavky poskytnuté bankám“ alebo „Úvery a preddavky poskytnuté klientom“. Rozdiel medzi cenami pri predaji a spätnom odkúpení sa účtuje ako úrok a časovo sa rozlišuje počas trvania zmluvy použitím efektívnej úrokovej miery.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**h) Finančné derivátové nástroje**

Na účely obchodovania skupina získava finančné derivátové nástroje. Podkladové aktívum sa v deň dohodnutia obchodu účtuje do podsúvahy. Na súvahových účtoch sa vykazuje reálna hodnota derivátov.

Reálne hodnoty sa získavajú z trhových cien pomocou modelov diskontovaných peňažných tokov a modelov oceňovania opcií.

Všetky finančné deriváty sa v prípade kladnej reálnej hodnoty vykazujú ako aktíva a v prípade zápornej reálnej hodnoty ako pasíva.

Určité transakcie s finančnými derivátmi, hoci poskytujú účinný ekonomický hedging pri riadení rizika skupiny, nespĺňajú kvalifikačné požiadavky na vykazovanie hedgingu podľa špecifických pravidiel IAS 39, preto sa v účtovníctve vedú ako finančné deriváty držané na obchodovanie, pričom zisky a straty reálnej hodnoty sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v riadku „Zisk z obchodnej činnosti“.

Reálna hodnota finančných derivátových nástrojov na obchodovanie sa uvádza v pozn. 37 prílohy.

**i) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok**

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky/amortizáciu spolu s kumulovanými stratami zo zníženia hodnoty. Výška odpisov sa počíta pomocou metódy rovnomerných alebo zrýchlených odpisov podľa odhadovanej doby použiteľnosti. Nedokončené hmotné investície, pozemky a umelecké zbierky sa neodpisujú.

Odhadovaná ekonomická životnosť investičného majetku v rokoch:

Stroje a zariadenia, počítače, dopravné prostriedky	4 – 15
Softvér	4
Goodwill	5
Inventár a vybavenie	6 – 15
Energetické prístroje a zariadenia	10 – 15
Optická sieť	30
Budovy a stavby	10 – 40

V prípade indikácií zníženia hodnoty majetku skupina odhaduje jeho realizovateľnú hodnotu. Keď účtovná hodnota aktíva prevyšuje jeho odhadovanú realizovateľnú hodnotu, zníži sa na túto realizovateľnú hodnotu. Keď sa aktíva identifikujú ako znehodnotené, vedenie skupiny posúdi ich realizovateľnú hodnotu porovnaním s cenou pri predaji vypočítanou na základe správ o ocenení, ktoré vypracovala tretia strana, zníženú o odhadované náklady spojené s predajom.

Opravy a údržba sa účtujú priamo do výkazu ziskov a strát v momente vzniku nákladu.

Goodwill predstavuje prebytok obstarávacej ceny investície nad reálnu hodnotu identifikovateľného čistého majetku dcérskej alebo pridruženej spoločnosti, alebo spoločného podniku k dátumu obstarania. Goodwill sa amortizuje vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby použiteľnosti.

**j) Lízing (skupina ako prenajímateľ)**

Majetok prenášaný na základe finančného lízingu, v rámci ktorého sa prevádzajú práva a povinnosti podobné tým, ktoré sa týkajú vlastného majetku, sa kapitalizuje vo výške svojej reálnej hodnoty a odpisuje počas doby použiteľnosti. Kapitálová zložka každého budúceho záväzku z lízingu sa vykazuje ako záväzok, pričom úroková zložka sa účtuje vo výkaze ziskov a strát počas doby lízingu, aby sa vytvorila konštantná sadzba nákladov z výšky neuhradených kapitálových splátok.

Splátky na základe operatívneho lízingu sa účtujú vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby lízingu. V prípade, že sa operatívny lízing ukončí pred skončením doby lízingu, akákoľvek úhrada, ktorú prenajímateľ požaduje vo forme pokuty, sa vykazuje ako náklad v období, v ktorom došlo k ukončeniu lízingu.

**k) Emitované cenné papiere**

Dlhové cenné papiere emitované skupinou sa vykazujú vo výške amortizovaných nákladov na základe metódy efektívnej úrokovej miery. Nákladové úroky vznikajúce z emisie cenných papierov sa uvádzajú vo výkaze ziskov a strát v riadku „Náklady na úroky a podobné náklady“.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**l) Rezervy na záväzky**

Ak skupina eviduje záväzky zo súdnych sporov alebo nepriame záväzky, ktoré sú dôsledkom minulej udalosti, pričom je pravdepodobné, že na vyrovnanie týchto záväzkov bude treba vynaložiť peňažné prostriedky, čo má za následok zníženie zdrojov stelesňujúcich ekonomický úžitok, a výšku vyplývajúcej straty možno primerane odhadnúť, hodnota rezerv na záväzky sa vykazuje ako náklad a záväzok. Akákoľvek strata súvisiaca so zaúčtovaním rezervy na záväzky sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát za dané obdobie.

**m) Účtovanie výnosov a nákladov**

Výnosy a náklady zo všetkých úročených nástrojov sa časovo rozlišujú vo výkaze ziskov a strát s použitím efektívnej úrokovej miery. Výnosové úroky zahŕňajú výnosy z kupónov s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou a časovo rozlíšený diskont/prémium z pokladničných poukážok a ostatných diskontovaných nástrojov. Úrok z omeškania sa účtuje v čase inkasa prostriedkov. Poplatky a provízie sú zaúčtované do nákladov a výnosov vo výkaze ziskov a strát na základe časového rozlíšenia pri ich prijatí. Iné ako úrokové náklady sa vykazujú v čase uskutočnenia transakcie.

**n) Zdaňovanie a odložená daň**

Daň z príjmov sa vypočíta v súlade s predpismi platnými v Slovenskej republike na základe výsledkov vykázaných vo výkaze ziskov a strát vypracovanom podľa slovenských účtovných predpisov.

Odložená daň z príjmov sa vykazuje pomocou súvahovej metódy pri vzniku dočasných rozdielov medzi daňovou hodnotou aktív alebo pasív a ich účtovnou hodnotou na účely finančného výkazníctva. Na určenie odloženej dane z príjmov sa používajú daňové sadzby platné v súčasnosti. Odložená daňová pohľadávka sa vykazuje v prípade, keď je pravdepodobné, že v budúcnosti bude k dispozícii zdaniteľný zisk, s ktorým možno daňovú pohľadávku zúčtovať.

Skupina je platcom rôznych nepriamych prevádzkových daní. Tieto dane sú súčasťou ostatných prevádzkových nákladov.

Odložená daňová povinnosť banky na daň z príjmov súvisiaca s investíciami v dcérskych spoločnostiach nebola v priloženej konsolidovanej účtovnej závierke vykázaná, nakoľko banka môže kontrolovať načasovanie odúčtovania dočasných rozdielov, pričom je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú odúčtované v blízkej budúcnosti, nakoľko podľa plánu sa výnosy nerozdelia, ale použijú v každej konsolidovanej dcérskej spoločnosti alebo pridruženom podniku.

**o) Regulačné požiadavky**

Banka musí spĺňať regulačné požiadavky Národnej banky Slovenska. Tieto požiadavky zahŕňajú limity a rôzne iné obmedzenia týkajúce sa minimálnej kapitálovej primeranosti, klasifikácie úverov, podsúvahových záväzkov a tvorby opravných položiek na krytie úverových rizík, zabezpečenia likvidity, úrokových sadzieb a devízovej pozície banky.

Aj konsolidované spoločnosti musia spĺňať regulačné požiadavky, najmä predpisy v súvislosti s pravidlami doplnkového poistenia a kolektívneho investovania.

**OSTATNÉ POZNÁMKY**

**1. Výnosové úroky, netto**

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Výnosy z úrokov a podobné výnosy</b>	<b>3 017 788</b>	<b>2 673 241</b>
z úverov a preddavkov bankám	436 181	317 713
z úverov a preddavkov klientom	1 952 796	2 022 269
z finančných investícií držaných do splatnosti	628 811	333 259
<b>Náklady na úroky a podobné náklady</b>	<b>(563 080)</b>	<b>(484 757)</b>
na vklady bánk	(258 638)	(142 858)
na vklady klientov	(112 322)	(212 684)
na záväzky z dlhových cenných papierov	(192 120)	(129 215)
<b>Výnosové úroky, netto</b>	<b>2 454 708</b>	<b>2 188 484</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

## 2. Opravné položky na straty z úverov a preddavkov

Opravné položky na straty z úverov a preddavkov vytvorené na transakcie vykázané v súvahe a na podsúvahové transakcie:

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Tvorba opravných položiek na straty z úverov a preddavkov	(730 517)	(525 349)
Rozpustenie opravných položiek na straty z úverov a preddavkov	615 390	439 359
Výnosy z odpísaných pohľadávok	895	-
<b>Celkom</b>	<b><u>(114 232)</u></b>	<b><u>(85 990)</u></b>

Bližšie informácie o opravných položkách na straty z úverov a preddavkov sú uvedené v pozn. 13.

## 3. Výnosy z poplatkov a provízií, netto

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Bankové prevody	685 376	517 910
Spracovateľské poplatky za úvery a záruky	174 162	137 469
Cenné papiere	211 956	114 296
Činnosť týkajúca sa devíz, bankoviek a mincí	(7 241)	(4 297)
Ostatné bankové služby	61 638	50 380
<b>Celkom</b>	<b><u>1 125 891</u></b>	<b><u>815 758</u></b>

## 4. Zisk z obchodnej činnosti

Zisk z obchodnej činnosti zahŕňa všetky výnosové úroky a výnosy z dividend, náklady na financovanie, provízie a zmeny reálnej hodnoty portfólií na obchodovanie.

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Úrokové obchody</b>	<b><u>(335 748)</u></b>	<b><u>54 693</u></b>
Dlhové cenné papiere a ostatné cenné papiere s pevným výnosom	348 114	94 162
Finančné deriváty	(683 862)	(39 469)
z toho precenenie	(463 706)	15 061
<b>Menové obchody</b>	<b><u>787 059</u></b>	<b><u>755 343</u></b>
Kurzové rozdiely a realizovaný zisk/strata z derivátov	631 006	813 232
Precenenie finančných derivátov	156 053	(57 889)
<b>Celkom</b>	<b><u>451 311</u></b>	<b><u>810 036</u></b>

## 5. Zisk z podielových cenných papierov, netto

Zisk z podielových cenných papierov, netto, zahŕňa zisky a straty z podielových cenných papierov, ktoré zahŕňajú podiely v spoločnostiach účtovaných pomocou metódy vlastného imania a v ostatných spoločnostiach:

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Zo spoločností účtovaných metódou vlastného imania	23 405	22 128
Z ostatných podielových cenných papierov	(7 079)	-
<b>Celkom</b>	<b><u>16 326</u></b>	<b><u>22 128</u></b>



**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**6. Všeobecné administratívne náklady**

Konsolidované všeobecné administratívne náklady skupiny zahŕňajú osobné náklady, ostatné všeobecné náklady a odpisy, amortizáciu a úbytky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku v uvedenej štruktúre:

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
<b>Osobné náklady</b>	<b>(1 165 060)</b>	<b>(991 149)</b>
Mzdové náklady	(948 912)	(803 458)
Náklady na sociálne zabezpečenie	(186 361)	(163 549)
Ostatné sociálne náklady	(29 787)	(24 142)
<b>Ostatné všeobecné náklady</b>	<b>(1 015 529)</b>	<b>(878 855)</b>
Na priestory	(204 026)	(203 046)
Náklady na IT a komunikáciu	(232 630)	(168 503)
Náklady na právne služby a poradenstvo	(94 503)	(88 784)
Náklady na reklamu a reprezentáciu	(116 332)	(89 934)
Náklady na záruky na vklady	(183 002)	(175 429)
Ostatné položky	(185 036)	(153 159)
<b>Odpisy, amortizácia a úbytky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku</b>	<b>(284 401)</b>	<b>(294 710)</b>
Dlhodobého hmotného majetku	(212 779)	(229 590)
Dlhodobého nehmotného majetku	(71 622)	(65 120)
<b>Celkom</b>	<b>(2 464 990)</b>	<b>(2 164 714)</b>

Skupina nemá iný systém dôchodkového zabezpečenia okrem štátneho povinného dôchodkového zabezpečenia. Podľa slovenských právnych predpisov je zamestnávateľ povinný odvádzať poistné na sociálne zabezpečenie, nemocenské poistenie, zdravotné poistenie, úrazové poistenie, poistenie v nezamestnanosti a príspevok do garančného fondu stanovený ako percento z vymeriavacieho základu. Tieto náklady sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zamestnanec dostal príslušnú mzdu.

Skupina odvádza príspevky na doplnkové dôchodkové pripoistenie spravované súkromným dôchodkovým fondom podľa dĺžky zamestnania zamestnanca. Skupine nevznikajú žiadne záväzky z titulu vyplácania dôchodkov zamestnancom v budúcnosti. Náklady na doplnkové dôchodkové pripoistenie predstavovali v 1. polroku 2005 8 216 tis. Sk (6 526 tis. Sk v 1. polroku 2004).

**7. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady)**

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) zahŕňajú okrem iného výnosy a náklady vzniknuté z nebankovej činnosti, výnosy a náklady vzniknuté z odpredaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku a neuplatniteľná DPH:

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Výnosy z nebankovej činnosti	5 055	53 351
z toho: výnosy z rozpustenia rezerv na súdne spory (pozn. 24)		51 077
Náklady na nebankovú činnosť	(178 062)	(95 013)
z toho: ostatné dane	(112 967)	(90 562)
z toho: tvorba rezerv na súdne spory (pozn. 24)	(58 955)	(4 368)
Ostatné prevádzkové výnosy	139 306	47 325
Ostatné prevádzkové náklady	(48 591)	(5 462)
<b>Celkom</b>	<b>(82 292)</b>	<b>201</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**8. Daň z príjmu**

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Splatný daňový náklad	(251 977)	(212 124)
Odložený daňový (náklad)/výnos	(21 985)	(2 334)
<b>Celkom</b>	<b><u>(273 962)</u></b>	<b><u>(214 458)</u></b>

Právnické osoby na Slovensku majú povinnosť priznávať zdaniteľný príjem a odvádzať príslušnému daňovému úradu daň z príjmov právnických osôb z tohto príjmu. V roku 2005 je pre právnické osoby sadzba dane z príjmov 19 % (2004: 19 %).

Daňová povinnosť skupiny sa vypočíta na základe účtovného zisku pri zohľadnení neodpočítateľných nákladov, príjmu nepodliehajúceho zdaneniu a príjmu podliehajúceho konečnej sadzbe dane.

Daňové pohľadávky sú zahrnuté v „Ostatných aktívach“ a zahŕňajú:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Daň z príjmov	27 371	2 048
Odloženú daň z príjmov	25 160	45 207
DPH	17 024	24 571
Ostatné	30 657	35 140
<b>Celkom</b>	<b><u>100 212</u></b>	<b><u>106 966</u></b>

Pohyb na odloženej dani:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Odložený daňový záväzok vyplývajúci z dane z príjmov k 1. januáru, netto	38 159	(17 522)
Odložený daňový výnos/náklad vyplývajúci z dane z príjmov, netto	(21 985)	55 681
<b>Čistá odložená daňová pohľadávka (záväzok)</b>	<b><u>16 174</u></b>	<b><u>38 159</u></b>

Čistá odložená pohľadávka dane z príjmov vo výške 16 174 tis. Sk vyplýva najmä z dočasných zdaniteľných rozdielov súvisiacich s dlhodobým hmotným majetkom.

**9. Zisk na akciu**

	<b>30.6.2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Zisk za bežné účtovné obdobie	1 112 760	1 371 445
Priemerný počet kmeňových akcií v obehu počas obdobia	50 216	50 216
<b>Zisk na akciu</b>	<b><u>22 159</u></b>	<b><u>27 311</u></b>

Priemerný počet kmeňových akcií v obehu nezahŕňa prioritné akcie (pozn. 27).

**10. Peniaze a peňažné ekvivalenty**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Pokladničná hotovosť	1 962 711	1 963 270
Vklady v centrálnej banke	2 076 707	1 951 484
z toho: povinné minimálne rezervy	1 032 921	1 641 357
vklady splatné na požiadanie	343 747	310 127
jednodňové vklady v NBS	700 039	-
<b>Celkom</b>	<b><u>4 039 418</u></b>	<b><u>3 914 754</u></b>

Povinné minimálne rezervy sa účtujú ako úročené vklady v zmysle opatrení Národnej banky Slovenska (úročia sa sadzbou 1,5 % p. a.). Výška rezervy závisí od objemu vkladov, ktoré banka prijala. Schopnosť banky čerpať túto rezervu je v zmysle platnej slovenskej legislatívy obmedzená, preto nie je zahrnutá v položke „Peniaze a peňažné ekvivalenty“ pre účely zostavenia konsolidovaných výkazov o peňažných tokoch (pozri pozn. 29).

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**11. Úvery a preddavky poskytnuté bankám**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Bežné účty a zúčtovanie	657 742	642 406
Operácie na peňažnom trhu	7 663 347	9 323 884
Úvery bankám	<u>12 667 192</u>	<u>8 934 203</u>
<b>Celkom</b>	<b><u>20 988 281</u></b>	<b><u>18 900 493</u></b>

Úvery bankám (konkrétne NBS) sú zabezpečené pokladničnými poukážkami vydanými Národnou bankou Slovenska.

Geografické členenie úverov a preddavkov poskytnutých bankám:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Slovensko	19 093 529	17 738 604
Ostatné štáty	<u>1 894 752</u>	<u>1 161 889</u>
<b>Celkom</b>	<b><u>20 988 281</u></b>	<b><u>18 900 493</u></b>

**12. Úvery a preddavky poskytnuté klientom**

Úvery a preddavky poskytnuté klientom tvoria:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Úvery okrem hypotekárnych úverov	61 753 907	58 355 560
Úvery kryté zmenkami	368 113	545 183
Pohľadávky z hypotekárnych úverov	<u>11 857 294</u>	<u>8 854 977</u>
<b>Celkom</b>	<b><u>73 979 314</u></b>	<b><u>67 755 720</u></b>

Geografické členenie úverov a preddavkov poskytnutých klientom:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Slovensko	72 111 795	66 099 321
Ostatné štáty	<u>1 867 519</u>	<u>1 656 399</u>
<b>Celkom</b>	<b><u>73 979 314</u></b>	<b><u>67 755 720</u></b>

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Výrobné odvetvia	14 628 525	17 871 998
Obchodné spoločnosti	18 261 608	14 579 990
Finančné služby	6 048 516	5 329 350
Ostatné služby	5 220 817	5 329 347
Preprava	4 216 885	4 541 159
Zdravotnícke a verejné služby	2 625 158	3 193 379
Výstavba nehnuteľností	1 934 923	1 394 168
Poľnohospodárstvo	925 166	829 340
Banský priemysel	75 157	68 267
Ostatné	<u>20 042 559</u>	<u>14 618 722</u>
<b>Celkom</b>	<b><u>73 979 314</u></b>	<b><u>67 755 720</u></b>

**13. Opravné položky na straty z úverov a preddavkov**

Opravné položky na straty z úverov a preddavkov sa účtujú v zmysle štandardov, ktoré sa jednotne uplatňujú v celej skupine a pokrývajú všetky rozpoznateľné úverové riziká.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

Pohyby opravných položiek na úvery a ostatné straty v roku 2005:

	<b>K 1. januáru 2005</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Rozpustenie</b>	<b>Použitie</b>	<b>Prevody, kurzové rozdíly</b>	<b>K 30. júnu 2005</b>
Úverové riziká – Úvery a preddavky klientom	2 171 235	548 994	(411 446)	(77 851)	(334 719)	1896 213
Skupinová opravná položka	-	126 352	(107 788)	-	324 342	342 906
<b>Medzisúčet</b>	<b>2 171 235</b>	<b>675 346</b>	<b>(519 234)</b>	<b>(77 851)</b>	<b>(10 377)</b>	<b>2 239 119</b>
Riziko spojené s podsúvahovými položkami	269 424	55 171	(96 156)	-	(1 282)	227 157
<b>Celkom</b>	<b>2 440 659</b>	<b>730 517</b>	<b>(615 390)</b>	<b>(77 851)</b>	<b>(11 659)</b>	<b>2 466 276</b>

Pohyby opravných položiek na úvery a ostatné straty v roku 2004:

	<b>K 1. januáru 2004</b>	<b>Tvorba</b>	<b>Rozpustenie</b>	<b>Použitie</b>	<b>Prevody, kurzové rozdíly</b>	<b>K 31. decembru 2004</b>
Úverové riziká – Úvery a preddavky klientom	1 948 971	834 095	(454 526)	(102 076)	(55 229)	2 171 235
<b>Medzisúčet</b>	<b>1 948 971</b>	<b>834 095</b>	<b>(454 526)</b>	<b>(102 076)</b>	<b>(55 229)</b>	<b>2 171 235</b>
Riziko spojené s podsúvahovými položkami	270 989	108 022	(100 737)	-	(8 850)	269 424
<b>Celkom</b>	<b>2 219 960</b>	<b>942 117</b>	<b>(555 263)</b>	<b>(102 076)</b>	<b>(64 079)</b>	<b>2 440 659</b>

#### 14. Cenné papiere a deriváty na obchodovanie

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>Dlhové cenné papiere a ostatné cenné papiere s pevným výnosom</b>	<b>41 531 291</b>	<b>42 991 332</b>
Zmenky verejných inštitúcií na refinancovanie	19 510 930	18 374 559
Ostatné dlhové nástroje emitované verejným sektorom	11 785 326	12 716 325
Dlhopisy a dlhové cenné papiere emitované inými emitentmi	10 235 035	11 900 448
<b>Podielové cenné papiere a ostatné cenné papiere s pohyblivým výnosom</b>	<b>65 241</b>	<b>59 368</b>
Podielové cenné papiere a ostatné cenné papiere	2 680	2 538
Podielové listy investičných fondov	62 561	56 830
<b>Kladná reálna hodnota finančných derivátov</b>	<b>2 502 254</b>	<b>1 726 116</b>
Úrokové obchody	1 642 404	1 166 077
Menové obchody	828 517	560 039
Obchody na index	31 333	-
<b>Celkom</b>	<b>44 098 786</b>	<b>44 776 816</b>

Podielové cenné papiere a vklady na obchodovanie v reálnej hodnote podľa emitenta:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Podielové cenné papiere a vklady na obchodovanie vydané: finančnými inštitúciami pôsobiacimi na Slovensku	65 200	59 364
inými subjektmi pôsobiacimi na Slovensku	41	4
<b>Podielové cenné papiere a vklady na obchodovanie celkom</b>	<b>65 241</b>	<b>59 368</b>

#### 15. Finančné investície

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Dlhové nástroje emitované verejným sektorom	25 313 684	22 985 404
Dlhopisy a dlhové cenné papiere vydané inými emitentmi	8 067 375	7 547 504
<b>Celkom</b>	<b>33 381 059</b>	<b>30 532 908</b>

Tieto poznámky tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**16. Podielové cenné papiere**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Podiely v spoločnostiach zúčtované metódou vlastného imania	293 719	318 312
Ostatné podielové cenné papiere	3 983	11 168
<b>Celkom</b>	<b>297 702</b>	<b>329 480</b>

**Investície zúčtované metódou vlastného imania**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Začiatok obdobia	318 312	271 557
Podiel na zisku pridružených spoločností po zdanení	23 407	46 755
Eliminácia prijatých dividend	(48 000)	-
<b>Koniec obdobia</b>	<b>293 719</b>	<b>318 312</b>

K 30. júnu 2005 skupina evidovala investície v týchto pridružených spoločnostiach:

<i>Pridružená spoločnosť</i>	<i>Majetkový podiel v %</i>	<i>Majetkový podiel v SKK</i>	<i>Úprava hodnoty</i>	<i>Zostatková cena</i>	<i>Podiel na hodnote čistých aktív 2005</i>	<i>Podiel na hodnote čistých aktív 2004</i>
Tatra Leasing, s.r.o.	48 %	96 000	-	96 000	293 231	317 820
K.A.X., s.r.o., v likvidácii	40 %	840	-	840	488	492
		<b>96 840</b>	<b>-</b>	<b>96 840</b>	<b>293 719</b>	<b>318 312</b>

**Ostatné podielové cenné papiere**

Ostatné podielové cenné papiere predstavujú investície s podielom menej než 20 % základného imania a hlasovacích práv. Patria sem aj pridružené podniky s takými výsledkami, vlastným imaním a finančnou situáciou, ktoré nemajú zásadný vplyv na účtovnú závierku. Stav ostatných podielových cenných papierov k 30. júnu 2005 je nasledovný:

<i>Názov</i>	<i>Podiel skupiny (v %)</i>	<i>Cena investície</i>	<i>Úprava hodnoty</i>	<i>Investícia, netto 30.6.2005</i>	<i>Investícia, netto 2004</i>
DDP Pokoj	n/a	68 533	(68 533)	-	-
Slovakia Industries, a.s.	n/a	1 432	(1 432)	-	-
RVS, a.s.	1,01	2 700	(2 700)	-	-
Tatra Billing, s.r.o.	100	200	-	200	200
DTCA, a.s.	10	1 100	-	1 100	1 100
Int. Factors Group, s.c.	10 akcií	237	-	237	241
Burza cenných papierov Bratislava, a.s.	0,26	300	-	300	300
SWIFT, s.c., Belgicko	35 akcií	2 046	-	2 046	2 069
Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o.	33,33	100	-	100	100
VALUE GROWTH FUND SLOVAKIA B.V.	7,14	9 740	(9 740)	-	7 158
<b>Ostatné podielové cenné papiere</b>		<b>86 388</b>	<b>(82 405)</b>	<b>3 983</b>	<b>11 168</b>

Investícia v DDP Pokoj predstavuje vklad do doplnkovej dôchodkovej poisťovne poskytnutý na špeciálne účely. Skupina bude pre Dôchodkovú doplnkovú poisťovňu Pokoj vykonávať aj určité činnosti v zmysle zmluvy. Spoločnosť nebola zahrnutá do konsolidácie, nakoľko jej činnosti vymedzuje zákon a len poistení klienti majú právo podieľať sa na jej zisku.

**17. Dlhodobý nehmotný majetok**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Softvér	335 548	389 008
Nedokončený nehmotný majetok	239 212	158 769
<b>Celkom</b>	<b>574 760</b>	<b>547 777</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**18. Dlhodobý hmotný majetok**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Pozemky a budovy, ktoré skupina používa na vlastnú činnosť	1 328 712	1 352 215
Ostatný dlhodobý hmotný majetok, inventár	1 112 066	1 137 842
<b>Celkom</b>	<b>2 440 778</b>	<b>2 490 057</b>

**Poistné krytie**

Dlhodobý hmotný majetok je krytý poistením proti prírodnej katastrofe do výšky maximálneho rizika 2 698 847 tis. Sk, proti škodám spôsobeným vodou do výšky 3 602 514 tis. Sk, proti krádeži a vlámaniu do výšky 488 450 tis. Sk a proti škodám spôsobených ohňom do výšky 3 616 654 tis. Sk. Elektronické zariadenia sú poistené do výšky maximálneho rizika 1 613 866 tis. Sk.

**19. Pohyby na účtoch hmotného a nehmotného dlhodobého majetku**

	<i>Pozemky a budovy</i>	<i>Stroje a zariadenia</i>	<i>Ostatný dlhodobý majetok</i>	<i>Dopravné prostriedky</i>	<i>Nedok. investície a preddavky</i>	<i>Spolu</i>
<b>Obstarávacia cena</b>						
1. januára 2005	1 722 080	2 591 645	952 529	185 261	67 663	5 519 178
Prírastky	437	445	229	1 250	183 480	185 841
Úbytky	(3 277)	(89 107)	(16 985)	(11 169)	(16 703)	(137 241)
Prírastky prenajímaného majetku	-	-	-	-	-	-
Prevod z nedokončených hmotných investícií	8 043	63 544	20 798	32 058	(124 443)	-
30. júna 2005	<b>1 727 283</b>	<b>2 566 527</b>	<b>956 571</b>	<b>207 400</b>	<b>109 997</b>	<b>5 567 778</b>
<b>Oprávky</b>						
1. januára 2005	(360 156)	(1 937 459)	(615 735)	(115 771)	-	(3 029 121)
Prírastky	(39 099)	(131 693)	(27 512)	(14 475)	-	(212 779)
Úbytky	684	88 312	16 751	9 153	-	114 900
30. júna 2005	<b>(398 571)</b>	<b>(1 980 840)</b>	<b>(626 496)</b>	<b>(121 093)</b>	<b>-</b>	<b>(3 127 000)</b>
<b>Zostatková hodnota 2004</b>	<b>1 361 924</b>	<b>654 186</b>	<b>336 794</b>	<b>69 490</b>	<b>67 663</b>	<b>2 490 057</b>
<b>Zostatková hodnota 30. júna 2005</b>	<b>1 328 712</b>	<b>585 687</b>	<b>330 075</b>	<b>86 307</b>	<b>109 997</b>	<b>2 440 778</b>

	<i>Softvér</i>	<i>Goodwill</i>	<i>Iné</i>	<i>Nedok. nehmotné investície</i>	<i>Celkom</i>
<b>Obstarávacia cena</b>					
1. januára 2005	1 192 685	33 194	781	158 769	1 385 429
Prírastky	814	-	-	128 319	129 133
Úbytky	(12 097)	-	-	(29 964)	(42 061)
Prevod z nedokončených nehmotných investícií	17 912	-	-	(17 912)	-
30. júna 2005	<b>1 199 314</b>	<b>33 194</b>	<b>781</b>	<b>239 212</b>	<b>1 472 501</b>
<b>Oprávky</b>					
1. januára 2005	(803 677)	(33 194)	(781)	-	(837 652)
Prírastky	(71 622)	-	-	-	(71 622)
Úbytky	11 533	-	-	-	11 533
30. júna 2005	<b>(863 766)</b>	<b>(33 194)</b>	<b>(781)</b>	<b>-</b>	<b>(897 741)</b>
<b>Zostatková hodnota 2004</b>	<b>389 008</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>158 769</b>	<b>547 777</b>
<b>Zostatková hodnota 30. júna 2005</b>	<b>335 548</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>239 212</b>	<b>574 760</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**20. Ostatné aktíva**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Daňové pohľadávky vyplývajúce z dane z príjmov	52 532	47 255
<i>daňová pohľadávka – splatná</i>	<i>27 371</i>	<i>2 048</i>
<i>daňová pohľadávka – odložená</i>	<i>25 161</i>	<i>45 207</i>
Náklady a príjmy budúcich období	230 003	192 059
Opravné položky na ostatné aktíva	(31 092)	(31 092)
Ostatné	496 478	487 784
<b>Celkom</b>	<b><u>747 921</u></b>	<b><u>696 006</u></b>

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Odložené daňové pohľadávky	25 161	45 207
Odložené daňové záväzky (pozn. 25)	(8 986)	(7 048)
<b>Odložené daňové pohľadávky, netto</b>	<b><u>16 175</u></b>	<b><u>38 159</u></b>

**21. Vklady bánk**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Bežné účty a zúčtovanie	564 959	363 119
Operácie na peňažnom trhu	20 862 766	22 258 323
Dlhodobé financovanie	435 104	277 701
Úvery prijaté od bánk	1 354 437	-
<b>Celkom</b>	<b><u>23 217 266</u></b>	<b><u>22 899 143</u></b>

Vklady bánk podľa geografického členenia:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Slovensko	3 360 973	4 334 926
Ostatné krajiny	19 856 293	18 564 217
<b>Celkom</b>	<b><u>23 217 266</u></b>	<b><u>22 899 143</u></b>

**22. Vklady klientov**

Vklady klientov podľa skupín produktov:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vklady na požiadanie a bežné účty	60 919 957	55 161 715
Termínované vklady	57 232 907	54 740 714
Sporiace účty	8 157 733	8 017 714
<b>Celkom</b>	<b><u>126 310 597</u></b>	<b><u>117 920 143</u></b>

Vklady klientov podľa geografického členenia:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Slovensko	124 277 415	116 167 775
Ostatné krajiny	2 033 182	1 752 368
<b>Celkom</b>	<b><u>126 310 597</u></b>	<b><u>117 920 143</u></b>

**23. Záväzky z dlhových cenných papierov**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vydané dlhové cenné papiere	7 999 085	6 764 300
Ostatné záväzky z dlhových cenných papierov	2 658 704	1 516 368
<b>Celkom</b>	<b><u>10 657 789</u></b>	<b><u>8 280 668</u></b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

Skupina vydala dlhové cenné papiere s nasledujúcimi podmienkami k dátumu ich emisie:

Názov	Úrok. sadzba	Dátum emisie	Dátum splatnosti	30.júna 2005	31. decembra 2004
Hypotekárne záložné listy	7,50 %	14. 12. 2001	14. 12. 2006	625 067	602 760
Hypotekárne záložné listy	5,50 %	17. 12. 2002	17. 12. 2012	1 063 090	1 037 821
Hypotekárne záložné listy	6,00 %	11. 3. 2003	11. 3. 2010	476 236	492 239
Hypotekárne záložné listy	5,00 %	21. 5. 2003	21. 5. 2013	1 027 555	1 053 932
Hypotekárne záložné listy	4,60 %	8. 8. 2003	8. 8. 2008	520 572	509 072
Hypotekárne záložné listy	4,60 %	31. 10. 2003	31. 10. 2008	1 030 573	1 007 558
Hypotekárne záložné listy	5,00 %	31. 3. 2004	31. 3. 2009	1 012 500	1 037 500
Hypotekárne záložné listy	4,50 %	25. 6. 2004	25. 6. 2009	1 000 885	1 023 408
Hypotekárne záložné listy	4,60 %	14. 1. 2004	14. 1. 2008	10	10
Hypotekárne záložné listy	4,00 %	22.12.2004	22.12.2005	1 021 112	0
Hypotekárne záložné listy	2,70 %	31.3.2005	31.3.2008	221 485	0
<b>Hypotekárne záložné listy celkom</b>				<b>7 999 085</b>	<b>6 764 300</b>

#### 24. Rezervy na záväzky

	K 1. januáru	Tvorba	Rozpustenie	Použitie	Prevod, kurzové rozdiely	K 30. júnu
Súdne spory (pozn. 33)	359 256	58 955	-	(14 951)	-	403 260
Záruky	109 276	10 874	(1 615)	-	-	118 535
Nepodmienené úverové prísľuby	160 148	44 297	(94 541)	-	(1 282)	108 622
Ostatné	43 112	68 389	(48 915)	-	-	62 586
<b>Celkom</b>	<b>671 792</b>	<b>182 514</b>	<b>(145 071)</b>	<b>(14 951)</b>	<b>(1 282)</b>	<b>693 003</b>

#### 25. Daňové záväzky vyplývajúce z dane z príjmov

	K 1. januáru	Tvorba	Rozpustenie	K 30.júnu
Splatné	552 379	1 114	(552 378)	1 114
Odložené	7 048	1 938	-	8 986
<b>Celkom</b>	<b>559 427</b>	<b>3 052</b>	<b>(552 378)</b>	<b>10 100</b>

#### 26. Záväzky z obchodného styku

	30.6.2005	31.12.2004
Záporné trhové hodnoty z finančných derivátov		
Úrokové obchody	3 283 043	2 629 378
Menové obchody	662 238	1 088 932
Obchody na index	17 596	-
<b>Celkom</b>	<b>3 962 877</b>	<b>3 718 310</b>

#### 27. Ostatné záväzky

	30.6.2005	31.12.2004
Položky časového rozlíšenia	14 351	14 702
Ostatné záväzky	1 075 452	1 017 708
z toho: záväzky z prioritných akcií	524 701	530 350
z toho: ostatné dane	24 290	62 182
<b>Celkom</b>	<b>1 089 803</b>	<b>1 032 410</b>

V zmysle stanov skupina predávala svojim zamestnancom prioritné akcie ako súčasť motivačného programu. Na žiadosť zamestnanca je skupina povinná tieto akcie odkúpiť späť. Výpočet ceny pri spätnom odkúpení je definovaný v stanovách skupiny a vo všeobecnosti je založený na ziskovosti skupiny. Držitelia prioritných akcií nemajú hlasovacie právo, ale majú nárok na dividendy. Na účely zostavenia tejto účtovnej závierky boli takto vydané prioritné akcie klasifikované ako záväzky voči



**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

zamestnancom a sú zahrnuté v ostatných záväzkoch, vzhľadom na povinnosť skupiny ich späťne odkúpiť v pevne definovanom čase a za pevne definovanú cenu. K 30. júnu 2005 predstavoval tento záväzok 524 701 tis. Sk (k 31. decembru 2004: 530 350 tis. Sk). Zmena záväzku sa vykazuje v položke „Všeobecné administratívne náklady“, konkrétne v položke „Osobné náklady“. V roku 2005 sa zamestnancom vyplátili dividendy vo výške 65 426 tis. Sk (2004: 36 944 tis. Sk); táto položka bola zahrnutá do nákladov.

## 28. Vlastné imanie

Základné imanie tvorí 50 216 kmeňových akcií v nominálnej hodnote 20 tis. Sk na akciu. Štruktúra akcionárov je opísaná v časti „Všeobecné informácie“. Zisk na akciu sa uvádza v pozn. 9.

V nasledujúcej tabuľke sú zobrazené príspevky skupiny do emisného ážia, rezervných fondov a nerozdeleného zisku (okrem zisku za bežný rok):

	<b>30.6 2005</b>	<b>31.12. 2004</b>
Materská spoločnosť	9 985 172	9 167 198
Spoločnosti zahrnuté do konsolidácie metódou úplnej konsolidácie	43 747	7 263
Spoločnosti zahrnuté do konsolidácie metódou vlastného imania	221 466	174 710
<b>Emisné ážio, rezervné fondy a nerozdelený zisk celkom</b>	<b>10 250 385</b>	<b>9 349 171</b>

Príspevok spoločností v skupine do konsolidovaného zisku po zdanení za daný rok:

	<b>30.6 2005</b>	<b>30.6.2004</b>
Materská spoločnosť	<b>1 064 843</b>	<b>1 329 932</b>
Spoločnosti zahrnuté do konsolidácie metódou úplnej konsolidácie	72 511	19 385
Spoločnosti zahrnuté do konsolidácie metódou vlastného imania	(24 594)	22 128
<b>Konsolidovaný zisk po zdanení</b>	<b>1 112 760</b>	<b>1 371 445</b>

Rozdelenie čistého zisku za rok končiaci sa 31. decembra 2004 schválilo valné zhromaždenia spoločnosti.

Porovnanie údajov o vlastnom imaní a zisku v účtovnej závierke zostavenej podľa slovenskej účtovnej legislatívy s údajmi v účtovnej závierke podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS):

	<b>30. júna 2005</b>		<b>2004</b>	
	<b>Vlastné imanie</b>	<b>Zisk</b>	<b>Vlastné imanie 31.decembra</b>	<b>Zisk 30. júna</b>
Slovenská účtovná legislatíva (len banka)	12 643 751	1 184 626	12 872 047	1 410 343
Vplyv konsolidácie a IFRS	248 415	5 134	219 730	(21 398)
Úprava prioritných akcií	(524 701)	(77 000)	(400 894)	(17 500)
Ostatné úpravy	-	-	-	-
<b>IFRS</b>	<b>12 367 465</b>	<b>1 112 760</b>	<b>12 690 883</b>	<b>1 371 445</b>

## 29. Informácie o výkaze peňažných tokov

Zisk z prevádzkových činností pred zmenami prevádzkového kapitálu:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností</b>		
Zisk pred daňou z príjmov	1 386 722	2 837 880
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Nákladové úroky	563 080	1 161 056
Výnosové úroky	(3 017 788)	(5 745 797)
Opravné položky na straty a odpis majetku, netto	96 175	211 296
(Zisk)/strata z predaja a iného vyradenia dlhodobého majetku	1 086	27 050
Podiel na nerozdelenom zisku pridružených spoločností	24 594	(46 756)
Precenenie finančných derivátov a cenných papierov na obchodovanie	(814 394)	176 575
Odpisy a amortizácia	284 399	634 800
Prijaté dividendy	-	(880)
Zmeny v príjmoch a nákladoch budúcich období	-	(306)
(Zisk)/strata z devízových operácií s peniazmi a peňažnými ekvivalentmi	(15 470)	108 881
<b>Peňažné toky z prevádzkových činností pred zmenami prevádzkového kapitálu, prijatými a platenými úrokmi a zaplatenou daňou z príjmu</b>	<b>(1 491 596)</b>	<b>(636 201)</b>

Tieto poznámky tvoria neoddeliteľnú súčasť účtovnej závierky.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

Peniaze a peňažné ekvivalenty tvoria:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Pokladničná hotovosť	1 962 711	1 963 270
Vklady v Národnej banke Slovenska splatné na požiadanie	343 747	310 127
Jednodňové vklady v Národnej banke Slovenska	700 039	-
Bežné účty a zúčtovanie	657 742	642 406
Ostatné	-	-
<b>Celkom</b>	<b>3 664 239</b>	<b>2 915 803</b>

### 30. Pohľadávky a záväzky so spriaznenými osobami

Spriaznené osoby podľa definície v IAS 24 sú protistrany, ktoré predstavujú:

- podniky, ktoré priamo alebo nepriamo prostredníctvom jedného alebo viacerých sprostredkovateľov riadia účtovnú jednotku, sú ňou riadené alebo podliehajú spoločnému riadeniu (vrátane spoločností holdingového typu, dcérskych spoločností a sesterských spoločností),
- pridružené podniky – podniky, v ktorých má skupina podstatný vplyv a ktoré nie sú dcérskymi spoločnosťami ani spoločnými podnikmi investora,
- fyzické osoby, ktoré priamo alebo nepriamo vlastnia podiel na hlasovacích právach skupiny, vďaka ktorému môžu uplatniť podstatný vplyv na skupinu, a ktokoľvek, kto by mohol mať na takéto osoby vplyv alebo kto by mohol podliehať ich vplyvu v rámci obchodov so skupinou,
- členovia kľúčového manažmentu, t. j. oprávnené osoby zodpovedné za plánovanie, riadenie a kontrolu činností skupiny, vrátane riaditeľov a riadiacich pracovníkov skupiny a ich blízkych rodinných príslušníkov,
- podniky, v ktorých ktorákoľvek z osôb uvedených v odsekoch (c) alebo (d) priamo alebo nepriamo vlastní podstatný podiel na hlasovacích právach alebo v ktorých tieto osoby môžu uplatňovať významný vplyv. Sem patria aj podniky vlastnené riaditeľmi alebo hlavnými akcionármi skupiny a podniky, ktoré majú so skupinou spoločného člena kľúčového manažmentu.

Pri posudzovaní vzťahov s každou spriaznenou osobou sa kladie dôraz na podstatu vzťahu, nielen na právnu formu.

Aktíva, záväzky, prísluby a budúce záväzky, deriváty, výnosy a náklady týkajúce sa spriaznených osôb:

<b>Aktíva</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Úvery a preddavky bankám a klientom	2 494 594	1 621 037
Štatutárne orgány a dozorná rada	4 928	5 569
RZB	1 451 629	497 659
Skupina RZB	758 293	790 921
Pridružené podniky	249 481	283 147
Ostatné spriaznené osoby	30 263	43 741
Pohľadávky z transakcií s finančnými derivátmi	86 614	39 974
RZB	64 916	19 799
Skupina RZB	1 843	407
Pridružené podniky	19 855	19 768
Ostatné aktíva	48 743	10 433
RZB	370	60
Skupina RZB	373	3 653
Pridružené podniky	48 000	6 720

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

<b>Pasíva</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vklady bánk a klientov	12 277 412	14 180 869
Štatutárne orgány a dozorná rada	61 716	78 006
RZB	11 759 842	13 058 431
Skupina RZB	454 572	1 042 735
Pridružené podniky	1 282	1 697
Závazky z transakcií s finančnými derivátmi	863 645	1 233 651
RZB	857 835	1 230 171
Skupina RZB	3 650	91
Pridružené podniky	2 160	3 389
Ostatné záväzky	368	375
RZB	169	21
Skupina RZB	189	344
Pridružené podniky	10	10
<b>Výnosy</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Výnosový úrok	26 190	26 707
Štatutárne orgány a dozorná rada	111	261
RZB	22 762	16 199
Skupina RZB	482	3 138
Pridružené podniky	2 722	6 783
Ostatné spriaznené osoby	113	326
Výnosy z poplatkov	38 741	48 005
RZB	31	38
Skupina RZB	29 790	22 591
Pridružené podniky	8 920	25 376
Prevádzkové výnosy	32 814	27 460
RZB	160	165
Skupina RZB	32 654	5 051
Pridružené podniky	-	22 244
<b>Výnosy celkom</b>	<b>97 745</b>	<b>102 172</b>
<b>Náklady</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Nákladové úroky	(149 647)	(61 097)
RZB	(145 030)	(44 648)
Skupina RZB	(4 598)	(16 359)
Pridružené podniky	(19)	(90)
Náklady na poplatky	(30 740)	(65 784)
RZB	(27 749)	(58 694)
Skupina RZB	(2 991)	(7 090)
Nerealizovaný zisk/strata z transakcií s finančnými derivátmi	(31 377)	(1 107 799)
RZB	(35 815)	(1 120 420)
Skupina RZB	(1 962)	902
Pridružené podniky	6 400	11 719
Administratívne náklady	(20 126)	(109 436)
RZB	(8 486)	(39 795)
Skupina RZB	(11 640)	(25 575)
Dozorná rada – odmeny	-	(8 143)
Štatutárne orgány – odmeny	-	(35 923)
Prevádzkové náklady	(5)	-
RZB	(5)	-
<b>Náklady celkom</b>	<b>(231 895)</b>	<b>(1 344 116)</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

<b>Prísľuby a možné záväzky</b>	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vystavené záruky	376 590	378 514
RZB	114 088	135 817
Skupina RZB	249 506	237 197
Pridružené podniky	12 996	5 500
Prijaté záruky	2 618 292	2 902 166
RZB	2 595 393	2 644 781
Skupina RZB	22 899	257 385

### 31. Položky v cudzích menách

Konsolidovaná účtovná závierka obsahuje aktíva a pasíva denominované v cudzích menách v nasledujúcej výške:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Aktíva	36 808 726	35 338 913
Pasíva	42 757 697	43 905 837

### 32. Zahraničné aktíva a pasíva

Štruktúra aktív a pasív súvisiacich s osobami mimo Slovenska:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Aktíva	18 671 661	19 402 211
Pasíva	24 629 534	23 275 902

### 33. Budúce záväzky a iné podsúvahové položky

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>Budúce záväzky</b>	<b>5 928 849</b>	<b>5 383 472</b>
z úverových záruk	196 762	237 051
z ostatných záruk	5 336 529	4 576 387
z akreditívov	395 558	570 034
<b>Prísľuby</b>	<b>32 709 473</b>	<b>28 899 165</b>
Z neodvolateľných úverových príslubov/„stand-by facility“		
do 1 roka	23 760 710	22 324 284
dlhšie než 1 rok	8 948 763	6 574 881

Podsúvahové záväzky zo záruk predstavujú neodvolateľné záväzky skupiny, že vykoná platby v prípade, keď klient nie je schopný plniť si záväzky voči tretím stranám.

Dokumentárny akreditív je neodvolateľný záväzok skupiny, ktorá ho vystavila, na požiadanie klienta (kupujúceho) zaplatiť oprávnenej osobe (predávajúcemu) alebo preplatiť, resp. akceptovať, zmenky vystavené oprávnenou osobou po predložení stanovených dokumentov za predpokladu, že sú splnené všetky vzťahy a podmienky akreditívu. Dokumentárne akreditívy sú kryté zábezpekami v závislosti od schopnosti klienta splácať úver a podľa rovnakých zásad ako záruky alebo úvery.

Hlavným cieľom nečerpaných úverových limitov (úverových príslubov) je zabezpečiť, aby mal klient k dispozícii požadované finančné prostriedky. Prísľuby poskytnúť úver vystavené skupinou zahŕňajú vydané úverové prísluby a nevyužitú časť schválených kontokorentných úverov.

Riziko spojené s podsúvahovými finančnými príslubmi a možnými záväzkami sa posudzuje rovnako ako pri klientských úveroch, pričom sa zohľadňuje finančná situácia a aktivity subjektu, ktorému skupina poskytla záruku, ako aj prijatá zábezpeka. K 30. júnu 2005 vytvorila skupina na tieto riziká rezervy vo výške 227 157 tis. Sk (2004: 269 424 tis. Sk) (pozn. 13).

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

### Súdne spory

V rámci svojej riadnej činnosti je skupina účastníkom rôznych súdnych sporov a žalôb. Predstavitelia skupiny sú presvedčení, že konečná výška záväzkov, ktoré pre skupinu prípadne vyplynú z takýchto sporov alebo žalôb, nebude mať závažný nepriaznivý dopad na finančnú situáciu ani na výsledky budúcej činnosti skupiny. K 30. júnu 2005 vytvorila skupina rezervy na tieto riziká vo výške 403 260 tis. Sk (k 31.12.2004: 359 256 tis. Sk) (pozn. 24).

<b>Hodnoty prevzaté do úschovy a správy</b>	<b>30. júna 2005</b>	<b>31. decembra 2004</b>
Hodnoty prevzaté do úschovy		
Investičné zmenky	2 662 073	1 516 892
Skladiskové záložné listy	267 435	435 874
Podielové listy podielnikov otvorených podielových fondov spoločnosti Tatra Asset Management ("TAM")	25 847 849	19 558 343
Hodnoty prevzaté do správy		
Cenné papiere	2 045 823	1 049 271
<b>Celkom</b>	<b>30 823 180</b>	<b>22 560 380</b>

V súlade s funkciou spoločnosti TAM ako depozitára banka k 30. júnu 2005 eviduje cenné papiere v správe podielových fondov spoločnosti TAM v hodnote 20 990 368 tis. Sk (31.12.2004: 14 299 605 tis. Sk).

### 34. Zmluvy o predaji a spätnom odkúpení

K 30. júnu boli uzatvorené nasledujúce repo obchody a obchody o spätnom dodaní (v rámci obrátených repo obchodov):

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Repo obchody (dlžník)		
Vklady od bánk	1 354 437	-
Vklady od klientov	-	-
<b>Celkom</b>	<b>1 354 437</b>	<b>-</b>
Obrátené repo obchody (veriteľ)		
Úvery a preddavky bankám	12 668 250	8 935 236
Úvery a preddavky klientom	-	-
<b>Celkom</b>	<b>12 668 250</b>	<b>8 935 236</b>

Banka k 30. júnu 2005 eviduje cenné papiere poskytnuté ako zálohy v REPO obchodoch vo výške 404 672 tisíc Sk z portfólia držaného do splatnosti a 940 486 z obchodného portfólia.

### 35. Aktíva poskytnuté ako zábezpeka

Nasledujúce záväzky sú zabezpečené aktívami a vykázané v súvahe a podsúvahe:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vklady od bánk	1 354 437	-
Záväzky z dlhových cenných papierov	3 270 832	2 000 000
Budúce záväzky a finančné prísluby	191 211	208 205
<b>Celkom</b>	<b>4 816 480</b>	<b>2 208 205</b>

Zábezpeku pri uvedených záväzkoch tvorili tieto aktíva vykázané v súvahe:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Finančné investície	711 140	-
Cenné papiere na obchodovanie	3 363 236	2 053 123
Úvery a preddavky bankám	1 213 253	231 017
<b>Celkom</b>	<b>5 287 629</b>	<b>2 284 140</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**36. Neúročené aktíva**

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Úvery a preddavky klientom	535 914	386 426
Opravné položky na straty z úverov a preddavkov	(402 376)	(333 815)
<b>Celkom</b>	<b>133 538</b>	<b>52 611</b>

**37. Finančné deriváty**

Celkový objem nevyrovnaných finančných derivátov k 30. júnu 2005:

	<i>Nominálne hodnoty podľa splatnosti</i>				<i>Reálne hodnoty</i>	
	<i>Do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Nad 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>	<i>Kladné (pozn. 14)</i>	<i>Záporné (pozn. 26)</i>
<b>a) Úrokové obchody</b>	<b>9 710 353</b>	<b>43 121 998</b>	<b>11 726 650</b>	<b>64 559 001</b>	<b>1 642 404</b>	<b>(3 283 043)</b>
Produkty OTC:						
Úrokové swapy	7 860 353	42 921 998	11 726 650	62 509 001	1 632 821	(3 279 204)
Forwardy na úrokové sadzby	1 850 000	200 000	-	2 050 000	9 583	(3 839)
<b>b) Menové obchody</b>	<b>98 128 176</b>	<b>7 337 751</b>	<b>607 368</b>	<b>106 073 295</b>	<b>828 517</b>	<b>(662 238)</b>
Produkty OTC:						
Menové a úrokové swapy	75 260	1 448 353	607 368	2 130 981	80 317	(20 976)
Forwardové menové obchody	38 039 395	5 657 288	-	43 696 683	480 951	(367 590)
Menové opcie – kúpené	26 808 089	115 740	-	26 923 829	267 249	-
Menové opcie – predané	33 205 432	116 370	-	33 321 802	-	(273 672)
<b>c) Akciové obchody</b>	<b>-</b>	<b>352 216</b>	<b>-</b>	<b>352 216</b>	<b>31 333</b>	<b>(17 596)</b>
Produkty OTC:						
Zmluvy na opcie na index – kúpené	-	176 318	-	176 318	31 333	-
Zmluvy na opcie na index – predané	-	175 898	-	175 898	-	(17 596)
<b>Celkom</b>	<b>107 838 529</b>	<b>50 811 965</b>	<b>12 334 018</b>	<b>170 984 512</b>	<b>2 502 254</b>	<b>(3 962 877)</b>

Celkový objem nevyrovnaných finančných derivátov k 31. decembru 2004:

	<i>Nominálne hodnoty podľa splatnosti</i>				<i>Reálne hodnoty</i>	
	<i>Do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Nad 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>	<i>Kladné (pozn. 14)</i>	<i>Záporné (pozn. 26)</i>
<b>a) Úrokové obchody</b>	<b>16 022 920</b>	<b>35 296 364</b>	<b>15 525 420</b>	<b>66 844 704</b>	<b>1 166 077</b>	<b>(2 629 378)</b>
Produkty OTC:						
Úrokové swapy	2 872 920	34 996 364	15 525 420	53 394 704	1 162 616	(2 608 760)
Forwardy na úrokové sadzby	13 150 000	300 000	-	13 450 000	3 461	(20 618)
<b>b) Menové obchody</b>	<b>53 093 949</b>	<b>1 583 807</b>	<b>610 669</b>	<b>55 288 425</b>	<b>560 039</b>	<b>(1 088 932)</b>
Produkty OTC:						
Menové a úrokové swapy	652 191	1 466 717	610 669	2 729 577	89 434	(275 085)
Forwardové menové obchody	29 632 463	117 090	-	29 749 553	381 857	(705 992)
Menové opcie – kúpne	10 040 734	-	-	10 040 734	88 748	-
Menové opcie – predajné	12 768 561	-	-	12 768 561	-	(107 855)
<b>Celkom</b>	<b>69 116 869</b>	<b>36 880 171</b>	<b>16 136 089</b>	<b>122 133 129</b>	<b>1 726 116</b>	<b>(3 718 310)</b>

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

### 38. Reálna hodnota finančných nástrojov

Reálna hodnota finančných nástrojov predstavuje sumu, za ktorú možno vymeniť majetok alebo uhradiť záväzok medzi informovanými ochotnými stranami pri transakcii za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. Ak sú k dispozícii trhové ceny (v tomto prípade najmä pri cenných papieroch a derivátoch, s ktorými sa obchoduje na burze cenných papierov a na fungujúcich trhoch), odhad reálnej hodnoty sa vypracuje na základe trhových cien. Všetky ostatné finančné nástroje sa oceňovali na základe vnútorných oceňovacích modelov vrátane modelov súčasnej hodnoty alebo modelov prijatej ceny opcie, alebo sa využil posudok externého znalca. Pohľadávky a záväzky voči bankám alebo klientom s pevným úrokom sa len precenili na objektívnu hodnotu, ktorá bola iná než ich zostatková hodnota uvedená v súvahe, pokiaľ ich zostatková doba splatnosti bola dlhšia než 1 rok. Pohľadávky a záväzky s pohyblivým úrokom sa zohľadnili len vtedy, ak bolo obdobie prolongácie úroku dlhšie než 1 rok. Len vtedy bude mať diskontovanie na základe predpokladanej úrokovej sadzby v súlade s trhovými sadzbami významný vplyv.

	<i>Reálna hodnota</i>	<i>Zostatková hodnota</i>	<i>Rozdiel 2005</i>	<i>Reálna hodnota</i>	<i>Zostatková hodnota</i>	<i>Rozdiel 2004</i>
<b>Aktíva</b>						
Úvery a preddavky bankám	20 988 281	20 988 281	-	18 900 493	18 900 493	-
Úvery a preddavky klientom	74 370 518	73 979 314	391 204	68 173 020	67 755 720	417 300
Finančné investície	34 358 466	33 381 059	977 407	31 062 637	30 532 908	529 729
Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok	3 015 538	3 015 538	-	3 037 834	3 037 834	-
<b>Pasíva</b>						
Vklady bánk	23 217 266	23 217 266	-	22 899 143	22 899 143	-
Vklady klientov	126 310 597	126 310 597	-	117 920 143	117 920 143	-
Záväzky z dlhových cenných papierov	10 657 789	10 657 789	-	8 280 668	8 280 668	-

### 39. Priemerný počet zamestnancov

Počas finančného roka mala spoločnosť nasledujúci priemerný počet zamestnancov:

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Administratívny personál	3 182	3 040
Technicko-hospodársky personál	-	-
<b>Celkom</b>	<b>3 182</b>	<b>3 040</b>

### 40. Koncentrácia úverového rizika voči Slovenskej republike

Nasledujúca tabuľka uvádza členenie úverového rizika banky voči Slovenskej republike (spoločnosti kontrolované Slovenskou republikou, garancie vydané Slovenskou republikou a podobné angažovanosti):

	<b>30.6.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Vklady v NBS	343 747	310 127
Štátne dlhopisy bez kupónov a ostatné cenné papiere prijímané NBS na refinancovanie	26 033 621	24 462 756
Pohľadávky voči bankám	14 400 152	10 575 560
Pohľadávky voči klientom	5 739 745	14 424 962
Dlhové cenné papiere	10 916 407	29 618 123
<b>Celkom</b>	<b>57 433 672</b>	<b>79 391 528</b>

### 41. Riziká

#### Úverové riziko

Skupina znáša úverové riziko, teda riziko, že protistrana nebude schopná splatiť v čase splatnosti dlžné sumy v plnej výške. Skupina delí mieru úverového rizika, ktoré na seba preberá, prostredníctvom stanovenia limitov rizika prijatého vo vzťahu k jednému dlžníkovi alebo k skupine dlžníkov a vo vzťahu k jednotlivým krajinám. Tieto riziká sa pravidelne sledujú a minimálne raz za rok vyhodnocujú.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

Angažovanosť voči jednému dlžníkovi vrátane bánk a obchodníkov s cennými papiermi ďalej obmedzujú čiastkové limity stanovené pri súvahových a podsúvahových angažovanostiach a denné limity angažovanosti vo vzťahu k obchodovaným položkám, ako sú forwardové devízové kontrakty. Skutočná angažovanosť sa so stanovenými limitmi denne porovnáva. Úverová angažovanosť sa riadi pomocou pravidelnej analýzy schopnosti dlžníkov a potenciálnych dlžníkov splácať istinu a úroky a prostredníctvom prípadných úprav týchto úverových limitov. Úverové riziká sa tiež čiastočne riadia získavaním zábezpiek a záruk od fyzických aj právnických osôb.

Retailových dlžníkov hodnotí skupina na základe skóringových modelov vypracovaných pre jednotlivé produkty. Na základe dosiahnutého skóre rozdeľuje klientov na 2 skupiny: tí, ktorí splnili podmienky poskytnutia žiadaného produktu, a na zamietnuté žiadosti. Pri niektorých produktoch (napr. hypotéky) skupina používa posudzovací prístup (judgemental approach) k hodnoteniu klientov a skóring využíva len ako kritérium na predbežný výber.

Pri neretailových produktoch skupina vytvára opravné položky individuálne pre jednotlivé prípady. Pre retailové produkty si skupina zvolila iný prístup k tvorbe opravných položiek. Vytvárajú sa na základe správania celého retailového portfólia a špecifikujú sa na úrovni produktov. Opravné položky sa tvoria nielen na úrovni odrážajúcej aktuálne nesplácané pohľadávky, ale na úrovni pohľadávok, o ktorých na základe skúseností možno predpokladať, že sa v nasledujúcich 12 mesiacoch stanú problémovými. Tento odhad retailových opravných položiek vychádza z predchádzajúcej skúsenosti skupiny s nesplácanými pohľadávkami a zo súčasnej veľkosti retailového portfólia.

Pri vymáhaní pohľadávok využíva skupina v závislosti od typu a výšky pohľadávky interné alebo externé zdroje. Pohľadávky do určitej sumy sa postupujú inkasným spoločnostiam. V prípade neúspešného inkasa sa pohľadávky predávajú externým spoločnostiam, ktoré sa špecializujú na vymáhanie pohľadávok súdnou cestou. Pohľadávky nad určitú výšku, resp. špecifické alebo vybrané typy pohľadávok, rieši špecializovaný tím interných pracovníkov v spolupráci s právnymi oddeleniami a odbornými útvarmi skupiny.

### **Trhové riziko**

Skupina je vystavená vplyvom trhových rizík. Trhové riziká vyplývajú z otvorených pozícií transakcií s úrokovými, menovými a akciovými produktmi, ktoré podliehajú vplyvom všeobecných a špecifických zmien na trhu. Aby skupina stanovila približnú výšku trhového rizika svojich pozícií a predpokladanú maximálnu výšku možných strát, používa interné výkazy a modely pre jednotlivé typy rizík, ktorým je vystavená. Skupina používa systém limitov, ktoré majú zabezpečiť, aby výška rizík, ktorým je skupina vystavená, v žiadnom okamihu nepresiahla výšku rizík, ktoré je ochotná a schopná niesť. Tieto limity sa denne monitorujú.

Na účely riadenia rizík sa za trhové riziko považuje riziko potenciálnych strát, ktoré môžu skupine vzniknúť v dôsledku nepriaznivého vývoja trhových sadzieb a cien. Na riadenie trhových rizík sa používa systém limitov aplikovaných na jednotlivé pozície a portfólia.

Vzhľadom na štruktúru obchodov skupina čelí najmä týmto trhovým rizikám:

- menové riziko,
- riziko úrokovej sadzby.

### **Menové riziko**

Menové riziko predstavuje možnosť straty vyplývajúcej z nepriaznivých pohybov výmenných kurzov cudzích mien. Skupina riadi toto riziko stanovením a monitorovaním limitov na otvorené pozície.

Otvorené devízové pozície sa prostredníctvom bankového informačného systému sledujú v reálnom čase. Devízová pozícia skupiny sa sleduje zvlášť pre každú menu, ako aj pre 3 skupiny mien, zostavené podľa likvidity príslušných trhov. Pre tieto pozície sú stanovené limity podľa štandardov skupiny RZB. Údaje o devízových pozíciách skupiny a dodržiavaní limitov stanovených RZB sa vykazujú týždenne.

Skupina má okrem limitu na otvorenú devízovú pozíciu stanovený aj negatívny gamma limit na opčnú pozíciu v každom menovom páre, ktorý je predmetom obchodovania. Skupina má takisto stanovený vega limit na celkovú opčnú pozíciu.

Pozície z klientskych opčných obchodov na menové páry, na ktorých obchodovanie skupina nemá stanovený gamma limit, sa zatvárajú na trhu tak, aby skupina nemala v tomto menovom páre otvorenú pozíciu.



**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

Okrem toho má skupina stanovené dva stop-loss limity (40-dňové):

- na celkovú devízovú pozíciu,
- na devízovú opčnú pozíciu.

	<b>Čistá devízová pozícia k 30. júnu 2005</b>	<b>Čistá devízová pozícia k 31. decembru 2004</b>
EUR	(39 297)	27 004
USD	(20 836)	61 931
CZK	(15 642)	(35 026)
SKK	452 840	(136 940)
Iné	180 789	99
<b>Čistá devízová pozícia celkom</b>	<b>557 854</b>	<b>(82 932)</b>

**Riziko úrokovej sadzby**

Riziko úrokovej sadzby spočíva v tom, že hodnota finančného nástroja bude v dôsledku zmien úrokových sadzieb na trhu kolísať. Časové vymedzenie pevnej väzby úrokovej sadzby na finančný nástroj indikuje, do akej miery je uvedený finančný nástroj vystavený riziku úrokovej sadzby.

Skupina kontroluje a riadi úrokové riziko za všetky obchody, ako aj samostatne za bankovú a obchodnú knihu. Úrokové riziko sa sleduje a vyhodnocuje denne.

Na sledovanie úrokového rizika sa používa metóda diferenčnej analýzy (GAP), metóda citlivosti na posun výnosovej krivky (BPV) a „Trading Book Money Market Stop Loss Limit“.

Interné limity úrokového rizika pre bankovú knihu sú stanovené formou limitov otvorenej pozície pre každé časové pásmo úrokového gapu pre každú menu, ktorá je súčasťou bankovej knihy (SKK, EUR, USD).

Limit skupiny na úrokové riziko bankovej knihy je stanovený vo forme maximálnej dolárovej durácie bankovej knihy s limitom na koncentráciu pozície v jednom časovom koši a jednej mene.

Limity úrokového rizika obchodnej knihy sú stanovené vo forme limitov na citlivosť celkovej pozície na posun výnosovej krivky (BPV). Limity sú stanovené pre jednotlivé meny, ktoré sú súčasťou obchodnej knihy.

Oddelenie kontroly rizika týždenne predkladá informácie o aktuálnej výške úrokového rizika v jednotlivých menách a o čerpaní limitov úrokových rizík.

Úrokové pozície sa v prípade prekročenia stanovených limitov uzatvárajú prostredníctvom štandardných, ako aj derivátových finančných nástrojov.

Nasledujúca tabuľka poskytuje informácie, do akej miery je skupina vystavená riziku úrokovej sadzby buď podľa dátumu zmluvnej splatnosti finančných nástrojov, alebo v prípade nástrojov, ktoré sú precenené na trhové úrokové sadzby pred splatnosťou, podľa dátumu ďalšieho precenenia. Aktíva a pasíva, ktoré nemajú zmluvne dohodnutý dátum splatnosti alebo ktoré nie sú úročené, sú zoskupené v kategórii „Nešpecifikované“. Vklady prijaté od klientov sú rozdelené do jednotlivých časových košov podľa historickej skúsenosti skupiny s ich skutočnými výbermi klientmi.

Tatra banka, a.s.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej zavierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<i>Do 3 mesiacov</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>	<i>Nezaradené</i>	<i>Celkom</i>
Peniaze a peňažné ekvivalenty	2 076 707	-	-	-	1 962 711	4 039 418
Úvery a preddavky bankám	17 167 614	3 818 393	-	-	2 274	20 988 281
Úvery a preddavky klientom	40 431 556	9 702 930	13 303 205	7 503 236	3 038 387	73 979 314
Opravné položky na straty z úverov a preddavkov	-	-	-	-	(2 239 119)	(2 239 119)
Cenné papiere a deriváty na obchodovanie	22 541 372	651 567	12 016 648	6 321 705	2 567 494	44 098 786
Finančné investície	645 628	9 671 770	23 063 661	-	-	33 381 059
Podielové cenné papiere	-	-	-	-	297 702	297 702
Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok	-	-	-	-	3 015 538	3 015 538
Ostatné aktíva	-	-	-	-	747 921	747 921
<b>Aktíva celkom</b>	<b>82 862 877</b>	<b>23 844 660</b>	<b>48 383 514</b>	<b>13 824 941</b>	<b>9 392 908</b>	<b>178 308 900</b>
Vklady bánk	20 069 608	2 807 238	145 519	61 875	133 026	23 217 266
Vklady klientov	60 041 685	38 316 862	22 768 599	4 526	5 178 925	126 310 597
Závazky z dlhových cenných papierov	2 670 843	1 142 280	4 762 310	2 000 000	82 356	10 657 789
Rezervy na záväzky	-	-	-	-	693 003	693 003
Daňové záväzky vyplývajúce z dane z príjmov	-	-	-	-	10 100	10 100
Závazky z obchodného styku	-	-	-	-	3 962 877	3 962 877
Ostatné záväzky	-	-	-	-	1 089 803	1 089 803
Vlastné imanie (okrem zisku za bežný rok)	-	-	-	-	11 254 705	11 254 705
Konsolidovaný zisk po zdanení	-	-	-	-	1 112 760	1 112 760
<b>Pasíva celkom</b>	<b>82 782 136</b>	<b>42 266 380</b>	<b>27 676 428</b>	<b>2 066 401</b>	<b>23 517 555</b>	<b>178 308 900</b>
<b>Súvahová pozícia</b>	<b>80 741</b>	<b>(18 421 720)</b>	<b>20 707 086</b>	<b>11 758 540</b>	<b>(14 124 647)</b>	<b>-</b>
<b>Podsúvahová pozícia, netto *</b>	<b>1 718 801</b>	<b>10 000 893</b>	<b>(4 504 858)</b>	<b>(7 326 650)</b>	<b>(11 837 357)</b>	<b>(11 949 171)</b>
<b>Kumulatívna pozícia</b>	<b>1 799 542</b>	<b>(6 621 285)</b>	<b>9 580 943</b>	<b>14 012 833</b>	<b>(11 949 171)</b>	<b>-</b>
<b>K 31. decembru 2004</b>						
Aktíva celkom	87 620 701	16 951 290	38 892 060	16 318 458	7 990 267	167 772 776
Pasíva celkom	98 016 211	16 678 115	32 396 136	2 561 455	18 120 859	167 772 776
<b>Súvahová pozícia</b>	<b>(10 395 510)</b>	<b>273 175</b>	<b>6 495 924</b>	<b>13 757 003</b>	<b>(10 130 592)</b>	<b>-</b>
<b>Podsúvahová pozícia, netto *</b>	<b>14 579 168</b>	<b>(5 097 938)</b>	<b>4 021 888</b>	<b>(13 925 420)</b>	<b>-</b>	<b>(422 302)</b>
<b>Kumulatívna pozícia</b>	<b>4 183 658</b>	<b>(641 105)</b>	<b>9 876 707</b>	<b>9 708 290</b>	<b>(422 302)</b>	<b>-</b>

\*) *Podsúvahová pozícia zahŕňa niektoré transakcie s finančnými derivátmi citlivé na úrokovú mieru.*

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

**Priemerné úrokové sadzby k 30. júnu 2005:**

V nasledujúcej tabuľke uvádzame priemerné úrokové sadzby vypočítané ako vážený priemer pre jednotlivé kategórie aktív a pasív:

	30.6.2005		31.12.2004	
	SKK	Cudzia mena	SKK	Cudzia mena
<b>Aktíva</b>				
Peniaze a peňažné ekvivalenty	1,93 %	-	3,38 %	-
Pokladničné poukážky a ostatné zmenky na refinancovanie	2,93 %	-	5,13 %	-
Úvery a preddavky bankám	3,42 %	1,23 %	4,81 %	1,17 %
Úvery a preddavky klientom	6,46 %	4,14 %	7,13 %	4,05 %
Úročené cenné papiere	4,17 %	0,74 %	4,94 %	8,14 %
<b>Aktíva celkom</b>	<b>4,29 %</b>	<b>2,57 %</b>	<b>5,48 %</b>	<b>4,79 %</b>
<b>Úročené aktíva celkom</b>	<b>4,47 %</b>	<b>2,60 %</b>	<b>5,73 %</b>	<b>4,86 %</b>
<b>Pasíva</b>				
Vklady emisných bánk	0,00 %	-	5,61 %	4,79 %
Vklady bánk	2,63 %	2,16 %	4,74 %	1,89 %
Vklady klientov	1,21 %	1,27 %	2,41 %	0,96 %
Vydané cenné papiere	4,20 %	2,24 %	3,99 %	1,07 %
<b>Pasíva celkom</b>	<b>1,39 %</b>	<b>1,59 %</b>	<b>2,27 %</b>	<b>1,10 %</b>
<b>Úročené pasíva celkom</b>	<b>1,52 %</b>	<b>1,69 %</b>	<b>2,58 %</b>	<b>1,17 %</b>

**Riziko likvidity**

Riziko likvidity sa chápe ako riziko možnej straty schopnosti skupiny plniť si záväzky v čase ich splatnosti.

Záujmom skupiny je trvale udržiavať svoju platobnú schopnosť, t. j. schopnosť riadne a včas si plniť peňažné záväzky, riadiť aktíva a pasíva tak, aby si skupina zabezpečila nepretržitú likviditu. Za riadenie likvidity skupiny je zodpovedný výbor pre riadenie aktív a pasív („ALCO“) a odbor Treasury a investičného bankovníctva. ALCO na svojich týždenných stretnutiach pravidelne vyhodnocuje likviditu skupiny a následne podľa aktuálneho stavu prijíma rozhodnutia.

Skupina je vystavená požiadavkám na dostupné peňažné zdroje na základe jednodňových vkladov, bežných účtov, končiacich vkladov, čerpania úverov, záruk a požiadaviek na dodatkové platby a na základe iných požiadaviek súvisiacich s derivátmi uhrádzanými v hotovosti. Skupina nedrží finančnú hotovosť na splnenie všetkých uvedených požiadaviek, nakoľko jej skúsenosti naznačujú, že minimálnu úroveň vyplácania splatných finančných prostriedkov možno prognózovať s vysokou mierou pravdepodobnosti. Skupina určuje limity na minimálne časti splatných prostriedkov, ktoré sú k dispozícii na splnenie týchto požiadaviek, ako aj na minimálnu výšku medzibankových a iných pôžičiek a úverových limitov, ktoré by mali byť k dispozícii na krytie čerpania v nepredpokladanej výške.

Oddelenie kontroly rizika týždenne predkladá výboru ALCO informáciu o stave likvidity skupiny. Oddelenie riadenia aktív a pasív štvrťročne predkladá na pravidelné zasadnutia ALCO správu o stave štruktúry aktív a pasív skupiny na schválenie, a navrhuje objem a štruktúru portfólia strategicky držaných cenných papierov na nasledujúce sledované obdobie.

Skupina je povinná vykonávať svoju činnosť tak, aby v každom okamihu dodržiavala požiadavky a koeficienty likvidity stanovené Národnou bankou Slovenska.

Skupina sleduje dlhodobé riziko likvidity zostavovaním likviditného a krízového likviditného gapu zostavovaného na báze interne stanovených pravidiel a predpokladov. Limity schvaľuje oddelenie kontroly rizika, výbor ALCO a vedenie skupiny.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza analýza aktív, pasív a vlastného imania podľa ich príslušnej zostatkovej splatnosti od dátumu súvahy do zmluvného dátumu splatnosti. Ide o najobzretejšie posudzovanie dátumu splatnosti v prípade, keď existuje možnosť predčasného splatenia alebo keď to umožňuje splátkový kalendár. Aktíva a pasíva, ktoré nemajú zmluvný dátum splatnosti, sa vykazujú spoločne v kategórii „*Nešpecifikované*“.

Tatra banka, a.s.

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej zavierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

	<i>Do 3 mesiacov</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>Od 1 do 5 rokov</i>	<i>Viac ako 5 rokov</i>	<i>Nezaradené</i>	<i>Celkom</i>
Peniaze a peňažné ekvivalenty	4 039 418					4 039 418
Úvery a preddavky bankám	17 169 887	3 818 394				20 988 281
Úvery a preddavky klientom	23 872 169	11 399 001	23 509 286	11 460 274	3 738 584	73 979 314
Opravné položky na straty z úverov a preddavkov					(2 239 119)	(2 239 119)
Cenné papiere a deriváty na obchodovanie	19 732 686	1 342 128	16 199 070	6 759 662	65 240	44 098 786
Finančné investície	549 836	408 197	31 941 835	481 191		33 381 059
Podielové cenné papiere					297 702	297 702
Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok					3 015 538	3 015 538
Ostatné aktíva	360 397	101 630	56 739	19 914	209 241	747 921
<b>Aktíva celkom</b>	<b>65 724 393</b>	<b>17 069 350</b>	<b>71 706 930</b>	<b>18 721 041</b>	<b>5 087 186</b>	<b>178 308 900</b>
Vklady bánk	20 170 079	2 807 238	145 518	61 875	32 556	23 217 266
Vklady klientov	115 751 731	6 750 181	3 675 373	4 525	128 787	126 310 597
Závazky z dlhových cenných papierov	2 673 091	1 153 269	4 812 219	2 019 210		10 657 789
Rezervy na záväzky					693 003	693 003
Daňové záväzky vyplývajúce z dane z príjmov					10 100	10 100
Závazky z obchodného styku	398 575	404 273	1 853 952	1 306 077		3 962 877
Ostatné záväzky					1 089 803	1 089 803
Vlastné imanie (vrátane konsolidovaného zisku)					12 367 465	12 367 465
<b>Pasíva celkom</b>	<b>138 993 476</b>	<b>11 114 961</b>	<b>10 487 062</b>	<b>3 391 687</b>	<b>14 321 714</b>	<b>178 308 900</b>
<b>Súvahová pozícia</b>	<b>(73 269 083)</b>	<b>5 954 389</b>	<b>61 219 869</b>	<b>15 329 354</b>	<b>(9 234 529)</b>	
<b>Podsúvahová pozícia, netto *</b>	<b>(11 247 981)</b>	<b>371 992</b>	<b>2 502 365</b>	<b>72 757</b>	<b>61 466</b>	<b>(8 239 401)</b>
<b>Kumulatívna pozícia</b>	<b>(84 517 064)</b>	<b>(78 190 685)</b>	<b>(14 468 452)</b>	<b>933 659</b>	<b>(8 239 401)</b>	
<b>K 31. decembru 2004</b>						
Aktíva celkom	56 524 512	26 510 623	56 709 788	25 342 036	2 685 817	167 772 776
Pasíva celkom	133 589 558	5 928 826	7 748 700	5 973 396	14 532 296	167 772 776
<b>Súvahová pozícia</b>	<b>(77 065 046)</b>	<b>20 581 797</b>	<b>48 961 088</b>	<b>19 368 640</b>	<b>(11 846 479)</b>	-
<b>Podsúvahová pozícia, netto *</b>	<b>(5 713 010)</b>	<b>2 559 113</b>	<b>1 949 930</b>	<b>(607 960)</b>	<b>22 819</b>	<b>(1 789 108)</b>
<b>Kumulatívna pozícia</b>	<b>(82 778 056)</b>	<b>(59 637 146)</b>	<b>(8 726 128)</b>	<b>10 034 552</b>	<b>(1 789 108)</b>	-

\*) *Podsúvahové aktíva a pasíva zahŕňajú pohľadávky a záväzky zo spotových operácií, z transakcií s finančnými derivátmi, zo záruk, akreditívov, z budúcich úverov a pôžičiek.*

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**Prevádzkové riziko**

Prevádzkové riziko je riziko vzniku strát zapríčinených nedostatočnými alebo chybnými vnútornými procesmi, ľudskými, systémovými chybami alebo externými udalosťami. Ako pri ostatných druhoch rizík aj prevádzkové riziko sa riadi štandardným princípom oddelenia funkcií riadenia rizík a kontroľingu.

Pre potreby regulačného kapitálu bude skupina používať "štandardizovaný prístup" v súlade s požiadavkami Basel II. Hrubý príjem (*Gross Income*), relevantný indikátor merania primeranosti prevádzkového kapitálu, predstavuje trojročnú priemernú hodnotu súčtu čistého úrokového výnosu a čistého neúrokového výnosu.

Skupina používa na identifikáciu prevádzkových rizík trojrozmerný model, ktorý tvoria kategórie rizík, obchodné úseky a divízie (metodika *Risk Management Association*). Zber údajov o prevádzkových stratách bude zahŕňať zhromažďovanie všetkých prevádzkových strát podľa jednotlivých kategórií rizík.

Skupina kladie dôraz predovšetkým na zlepšovanie kvality procesov a opatrenia na znižovanie prevádzkových rizík. Základné očakávané ciele vychádzajú z poznania prevádzkových rizík a z celkovej kultúry banky v oblasti prevádzkových rizík.

**Basel II**

Banka sa dôkladne pripravuje na plnenie revidovanej smernice EÚ o kapitálovej primeranosti, ktorú navrhol Európsky parlament pod názvom „*Re-casting Directive 2000/12/EC*“ a ktorá sa významne opiera o dokument s názvom „*International Convergence of Capital Measurement and Capital Standards*“, vydaný Bazilejským výborom a všeobecne známy ako Basel II.

Implementácia požiadaviek Basel II má v skupine vysokú prioritu.

Cieľom projektu je v prvom rade zabezpečiť čo najpresnejšie hodnotenie a kvalitné riadenie kreditného, trhového a prevádzkového rizika. Dosiachnutie tohto cieľa je okrem iného založené hlavne na zabezpečení kvalitného zberu a uchovávaní všetkých relevantných i potenciálne relevantných dát, na vypracovaní spoľahlivej metodológie merania jednotlivých typov rizík, na zabezpečení efektívnych a kvalitných procesov pre obozretné riadenie jednotlivých typov rizík, na zabezpečení kvalitných a bezpečných systémov IT pre automatizáciu procesov, zber a analýzu dát, výpočty a poskytovanie výstupov.

Cieľom je zohľadniť všetky vedomosti o príslušných rizikách relevantných pre jednotlivé oblasti pôsobenia skupiny. V dôsledku toho sa riziko a kapitál určený na tento druh rizika zohľadní v obchodných stratégiách aj pri samotnom riadení skupiny, aby sa mohol dosiahnuť optimálny kompromis medzi znížením jednotlivých druhov rizík a zvýšením podielu na trhu, zisku a návratnosti kapitálu.

Koncepcia, metodika a dokumentácia pre projekt Basel II sa pripravuje v úzkej spolupráci s RZB a Raiffeisen International.

**42. Udalosti po dátume súvahy**

Po dátume účtovnej závierky sa nevyskytli žiadne významné udalosti, ktoré by si vyžadovali vykázanie v účtovnej závierke k 30. júnu 2005 alebo jej úpravu.

**Tatra banka, a.s.**

**Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke  
vypracovanej v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
za polrok končiaci sa 30. júna 2005  
(v tisícoch slovenských korún)**

---

**43. Schválenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola podpísaná a schválená na vydanie 24. augusta 2005.

Podpísali v mene predstavenstva:

---

Dkfm. Rainer Franz  
predseda predstavenstva

---

Dr. Christian Masser  
člen predstavenstva